Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille Québec

E46A1 E88 2004/05 2,1 QL P. gouv

# Étude des crédits 2004-2005

Demandes de renseignements **généraux** de l'opposition officielle adressées au Ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille

Cahier 1 de 2

Questions 1 à 7 Questions 9 à 61



ASSEMBLEE MATIONALE REQU

4 AVR 26 10:10

/	BIBLIOTHEQUE	•
	1 0 MAI 2004	
180	EMBLÉE NATIONAL	-

Ц		Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle	- NATIONALE
	#	Demande de renseignements généraux	Page
	1.	Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par postes budgétaires, entre les crédits 2003-2004 et 2004-2005.	1
	2.	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.	14
	3.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles): - tirage;	15
		<ul><li>coût;</li><li>distribution;</li><li>imprimeur.</li></ul>	
	4.	Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2003 : - endroit et dates du départ et du retour; - but du voyage;	68
		<ul> <li>personnes rencontrées;</li> <li>coût;</li> <li>nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);</li> <li>pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.</li> </ul>	
	5.	Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels: - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2003-2004 et les prévisions pour 2004-2005; - les noms des fournisseurs; - le but visé par chaque dépense.	88
	6.	Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent: - liste et coût; - copie des soumissions; - copie du questionnaire et du résultat; - firme ayant obtenu le contrat.	122
	7.	Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande d'un ministère ou d'un organisme: - liste et coût; - copie des soumissions; - copie des études; - firme ou individu ayant obtenu le mandat; - copie du contrat.	124
	8.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère ou un organisme en 2003-2004 en indiquant : - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût;	127
		<ul> <li>le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	

	Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle	
ture	Demande de renseignements généraux	Page
blocs.	Le montant, pour l'année 2003-2004, de chacune des dépenses suivantes :  - la photocopie;  - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;  - les téléavertisseurs;  - le mobilier de bureau;  - les distributeurs d'eau de source;  - le remboursement des frais de transport;  - le remboursement des frais d'hébergement;  - le remboursement des frais de repas;  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement:  a) au Québec  b) à l'extérieur du Québec.	525
10.	Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministères, par cabinets ministériels et par organismes pour 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.	527
11.	À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2003-2004, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.):  a) nombre total de jours de maladie pris par le personnel;  b) nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);  c) nombre total de jours de vacances pris par le personnel.	531
12.	<ul> <li>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis 2001-2002:</li> <li>a) évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>b) évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li> <li>c) nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li> <li>d) nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>e) niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li> <li>f) nombre de départs à la retraite anticipée pour les cinq prochaines années.</li> </ul>	534
13.	Liste des baux pour les espaces loués de la Société immobilière du Québec en indiquant pour chacun d'eux :  - l'emplacement de la location;  - la superficie du local loué;  - la superficie réellement occupée;  - la superficie inoccupée;  - le coût de location au mètre carré;  - le coût total de ladite location;  - les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;  - la durée du bail.	535

U	#	Demande de renseignements généraux	
	14.	Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2003-2004, et prévisions 2004-2005.	536
	15.	Mise à part la Société immobilière du Québec, la liste des firmes en 2003-2004 de qui ont loué des espaces en indiquant pour chacune d'elles :  - l'emplacement de la location;	537
		- la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée;	
		<ul> <li>le coût de location au mètre carré;</li> <li>le coût total de ladite location;</li> <li>les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou</li> </ul>	
		les bureaux visés; - la durée du bail; - le propriétaire et/ou le nom de la firme.	
	16.	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets	538
		ministériels depuis le 29 avril 2003.	
	17.	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1 <sup>er</sup> mars 2004 en indiquant pour chaque individu: - la date de l'entrée en fonction; - le titre de la fonction;	539
		<ul> <li>l'adresse du port d'attache;</li> <li>le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de</li> </ul>	
		la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; - la description de tâches; - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le	
		cabinet depuis le 29 avril 2003; - le nombre total d'employés au cabinet; - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement	
$\prod$		prévu pour la fonction occupée.	
n	18.	Liste des sommes d'argent versées en 2003-2004 à même le budget discrétionnaire du :	543
		<ul> <li>a) ministre;</li> <li>b) ministère ou de l'organisme, en indiquant :</li> <li>le nom de l'organisme ou de la personne concernée;</li> </ul>	
IJ		<ul> <li>le montant attribué;</li> <li>le projet visé et le résultat.</li> </ul>	
	19.	La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004;	596
		pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.	
	20.	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels,	597
	.20.	fonctionnaires, etc.), en indiquant: - le poste initial; - le salaire;	337
	•	<ul><li>le poste actuel, s'il y a lieu;</li><li>la date de la mise en disponibilité;</li></ul>	
$\bigcap$		- la prévision 2003-2004 et 2004-2005.	
السالة			

#	Demande de renseignements généraux  Liste du personnel, hors structure, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:  - nom de la personne; - poste occupé; - salaire; - assignation initiale; - date de l'assignation hors structure; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.				
21.					
22.	La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres: - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	599			
23.	La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	600			
4.	Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant:  - le salaire de la personne; - le montant reçu du régime de retraite.	601			
5.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	602			
6.	Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1989.	603			
7.	Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun : - services Internet d'information; - livres; - journaux; - magazines; - bulletins électroniques et/ou papiers; - clubs privés ou autres; - billets de saison; - etc.	604			

	#	Demande de renseignements généraux	Page
	28.	Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels) et ce, depuis l'existence du site :	605
		<ul> <li>le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;</li> <li>les coûts de construction du site;</li> <li>le coût de l'entretien et de la mise à jour;</li> </ul>	·
		<ul> <li>qui est responsable du contenu sur le site;</li> <li>quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;</li> <li>le nombre de visiteurs (hits) par mois;</li> <li>combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères</li> </ul>	
		qui ont justifié les changements?	
	29.	La liste des programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme?	609
	30.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger:	610
		<ul> <li>la liste des ententes signées et/ou annoncées;</li> <li>les détails de ces ententes;</li> </ul>	
	· .	<ul> <li>les résultats obtenus à ce jour;</li> <li>les investissements annoncés et/ou les annonces de fermetures.</li> </ul>	
	31.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.	611
	32.	Dépenses effectuées en 2003-2004 par chaque ministère ou organisme dans les technologies de l'information :	612
	·	<ul><li>a) téléphonie;</li><li>b) matériel informatique;</li><li>c) logiciels;</li></ul>	
		d) programmation; e) formation.	
	33.	Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	613
	34.	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	614
	35.	Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.	615
Ц	36.	Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunions des	616
		comités ministériels sur l'organisation du travail.	
	37.	Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères (interne ou par contrat à l'externe) en 2001-2002, 2002-2003 et ceux prévus pour 2003-2004.	617
	38.	Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à	618
		l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.	
П			5

#	Demande de renseignements généraux	Page			
39.	Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.				
40.	Nominations, depuis le 29 avril 2003, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues, sommes impliquées.	620			
41.	Pour chaque ministère et organisme, toute nouvelle entente ou lettre d'entente ainsi que toute modification à une entente existante avec le gouvernement fédéral, l'un de ses organismes ou un autre organisme qui a son propre conseil d'administration mais dont les fonds proviennent à plus de 50 % du gouvernement fédéral ou de l'un de ses organismes.	621			
42.	Toutes les études commandées en 2003-2004 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.	622			
43.	Pour 2003-2004, les dépenses effectuées par ministères pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.	623			
44.	Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.	625			
45.	Les rapports et l'évaluation des missions effectuées à l'étranger par le premier ministre, sa conjointe, les ministres, les ministres délégués, les hauts fonctionnaires.	626			
46.	La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.	627			
47.	La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.	628			
48.	La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres.	629			
49.	Pour chacun des ministères et organismes, le nombre de postes non comblés depuis février 2004.	630			
50.	Pour chaque ministère ou organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2003-2004, en précisant le nombre depuis février 2004.	631			
51.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2003-2004 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.	632			

_			
	#	Demande de renseignements généraux	Page
	52.	La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres.	633
	53.	Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.	634
	54.	La liste des contrats confiés à l'externe par chaque ministère ou organisme à des fins de réingénierie (discours, séances de remue-méninges, etc.).	635
	55.	Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.	636
	56.	Nombre d'attachés politiques qui ont signé les directives du premier ministre intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.</u>	638
	57.	La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2003-2004.	639
	58.	Pour chaque ministère et organisme, évolution depuis 2000 du nombre de fonctionnaires responsables des dossiers de condition féminine et prévision d'effectifs pour 2004-2005.	640
	59.	Liste de toutes les publications relatives à la condition féminine pour 2003-2004, publiées par chaque ministère et organisme.	641
	60.	Copie des rapports de tous les comités interministériels et de tous les groupes de travail pour chaque ministère et organisme en 2003-2004.	642
	61.	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres.	643
Ĥ			

QUESTION 1

	DEMANDES D DE L'O	E RENSEIGNE OPPOSITION C	MENTS GÉ )FFICIELLE	NÉRAUX E	
# de fiche : l	RG1				
Titre					
Comparaison crédits 2003-20	pour chaque ministè 004 et 2004-2005	re et chaque org	ganisme, par	postes budge	taires
Exposé et stat	istiques (s'il y a lieu)				<u>-</u>
Voir photocop	oie en annexe du livre Emploi, de la Solidari	des crédits 2003	-2004 et du l Famille.	ivre des crédi	ts 200

**SOURCE**:

Direction du budget et des opérations financières – 26 mars 2004

**COLLABORATION:** 

**VALIDATION:** 

	2004-2005				2003-2004
Programmes	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
Mesures d'aide à l'emploi	903 383,5	•		903 383,5	933 849,2
2. Mesures d'aide financière	2 996 116,2	•	600,0	2 996 715,2	3 038 311,7
3. Soutien à la gestion	222 419,5	1 165,3	1 826,2	223 080,4	241 455,0
4. Mesures d'aide à la famille et à l'enfance	1 848 720,6	-	4,0	1 848 724,6	1 802 734,8
	5 970 639,8	1 165,3	2 430,2	5 971 904,7	6 016 350,5
Moins : Crédits permanents				9 979,2	7 832,2
Crédits reportés				13 276,9	7 731,4
Crédits déjà votés				468 900,0	450 700,0
Crédits à voter				5 479 748,6	5 550 086,9

Le crédit à voter pour les programmes 2 et 4 incluent, outre les montants présentés ci-haut, ceux portant sur des dépenses imputables à l'année financière 2005-2006 apparaissant à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2004-2005	2003-2004
	(	000 \$)
Rémunération	226 054,4	234 801,5
Fonctionnement	139 099,3	143 509,3
Affectation à un fonds spécial	957 161,6	995 974,6
Transfert	4 638 364,5	4 626 239,5
Créances douteuses et autres	9 960,0	7 813,0
Total	5 970 639,8	6 008 337,9
Effectif des programmes	4 259	4 259
Effectif des fonds spéciaux	2 690 ·	2 690
Effectif total	6 949	6 949
Budget d'investissements		
Immobilisations	1 178,2	8 225,9
Préts, placements et avances	1 252,0	952,0
Total	2 430,2	9 177,9

Un redressement a été effectué afin de présenter les crédits comparatifs et le budget de dépenses 2003-2004 sur la même base qu'en 2004-2005. Ce redressement entraîne, pour 2003-2004, une diminution de 3 M\$ au programme 2 et de 129 M\$ au programme 4 pour tenir compte des mesures d'aide financière qui seront comptabilisées en réduction des revenus budgétaires à compter du 1er janvier 2005.

<

## Emploi, Solidarité sociale et Famille

#### Programme 1 Mesures d'aide à l'emploi

Éléments	2004-2005				2003-2004
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Emploi-Québec	900 667,8		•	900 667,8	929 897,4
2. Politiques d'emploi	1 687,7	•	•	1 687,7	1 723,8
<ol> <li>Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets favorisant l'insertion, la formation et l'aide à l'emploi*</li> </ol>	1 028,0		•	1 028,0	2 228,0
	903 383,5	-		903 383,5	933 849,2
Moins:	•				
Crédits reportés Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4)				49,1	
Crédit à voter			.*	903 334,4	933 849.2

Ce programme vise à pourvoir au financement d'Emploi-Québec et de la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT). Emploi-Québec est le service public d'emploi du Québec responsable de l'information sur le marché du travail, du placement et des mesures actives d'emploi lièes à la politique active du marché du travail aux niveaux national, régional, local et sectoriel. Il est également responsable de la Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'oeuvre (L.R.Q., c. D-7.1) et de la Loi sur la formation et la qualification professionnelle de la main-d'oeuvre (L.R.Q., c. F-5). Il vise également le développement des politiques d'emploi.

#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses			Éléments	2004-2005	2003-2004
			- <del> </del>		
			(000 \$)		
Rémunération		1 554,7	•	1 554,7	. 1 530,3
Fonctionnement	•	133,0	•	133,0	143,5
Affectation à un fonds spécial	900 667,8	-	•	900 667,8	929 897,4
Transfert	•		1 028,0	1 028,0	2 228,0
	900 667,8	1 687,7	1 028,0	903 383,5	933 849,2
Effectif total	•	27		27	27

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé du crédit de l'élément 2 de ce programme peut être reporté en 2005-2006, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2004-2005, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter alloue à cet élément, et ce, dans la mesure où le total alloué à cet élément n'est pas augmenté par un recours au Fonds de suppléance.

Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor

## Programme 2 Mesures d'aide financière

Éléments	2004-2005					
•	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits	
			(000 \$)			
Gestion du réseau de la sécurité du revenu	165 649,1	-		165 649,1	167 635,3	
2. Politiques de sécurité du revenu	5 035.9	•	÷	5 035,9	6 339,0	
3. Assistance-emploi	2 677 195,0	•	600,0	2 677 795,0	2 696 112,4	
4. Gestion du dénuement	22 400,0	•	•	22 400,0	29 000,0	
5. Aide aux parents pour leurs revenus de travail	28 900,0	•	-	28 900,0	28 900,0	
6. Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	19 248,2	-	•	19 248,2	20 277,5	
Suite à la page 8 • 4						

Ce programme vise à rendre accessible à toutes les personnes qui en démontrent le besoin, une aide de dernier recours égale à la différence entre leurs ressources et les besoins esssentiets qui leur sont reconnus par l'entremise du réseau de la sécurité du revenu et celui de la ville de Montréal. Également, ce programme verse à des familles à faible revenu un supplément basé sur le revenu de travail, afin de les inciter à demeurer ou à entrer sur le marché du travail. Aussi, par l'entremise du programme Solidarité jeunesse, il soutient financièrement les jeunes de moins de 25 ans, aples au travail, qui font une demande d'assistance-emploi en leur offrant d'entreprendre des démarches favorisant leur autonomie financière. En outre, ce programme contribue au financement des organismes communautaires en lien avec leur mission globale et il accorde à l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piègeurs cris les sommes requises pour souterir les activités traditionnelles des membres de cette communauté. Il vise également à pourvoir en crédits le Fonds québécois d'initiatives sociales. Enfin, il assure le développement des politiques de sécurité du revenu.

#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	· 5	6	Sous- total
			(000 \$)		·		
Rémunération	116 879,7	4 428,4	•	-	•	-	121 308,1
Fonctionnement	47 769,4	607,5	•	-	•	•	48 376,9
Affectation à un fonds spécial	•		4 800,0	•	-	•	4 800,0
Transfert	1 000,0		2 666 895,0	22 400,0	28 900,0	19 248,2	2 738 443,2
Créances douteuses et autres	•		5 500,0				5 500,0
	165 649,1	5 035,9	2 677 195,0	22 400,0	28 900,0	19 248,2	2 918 428,2
Effectif total	2 478	84		•			2 562
Budget d'investissements				*			
Prêts, placements et avances	•	ė	600,0		•	•	600,0
·	•		600,0	•	•		600,0

#### 4

## Emploi, Solidarité sociale et Famille

#### Programme 2 (suite)

Éléments	2004-2005				
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
7. Action emploi	14 300,0	-		14 300,0	34 926,8
8. Solidanté jeunesse	28 600,0	•	-	28 600,0	28 600,0
9. Action communautaire	22 016,7	-	. •	22 016,7	15 016,7
10. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la création de projets favorisant la conversion des prestations d'aide financière en mesure d'aide à l'emploi*	12 771,3	•	<b>-</b>	12 <i>7</i> 71,3	11 504,0
•	2 996 116,2		600,0	2 996 716,2	3 038 311,7
Moins : Crédits permanents Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6.001) Élément 3		•		5 500,0	4 300,0
Crédits reportés Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4) Crédits déjà votés				5 270,7	
Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4); Loi n° 2 sur les crédits,	2002-2003 (2002, c	. 3)	,	279 000,0	279 000,0
Crédit à voter**			•	2 706 945,5	2 755 011,7

Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retoumé et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous-		Éléments	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2004-2005	2003-2004
	total	7	8	. 9	10		
			(000 \$)				*****
Rémunération	121.308,1	-	•	-	-	121 308,1	122 242,5
Fonctionnement	48 376,9		•	•	-	48 376,9	49 506,8
Affectation à un fonds spécial	4 800,0	-	•	10 411,6	•	15 211,6	23 411,6
Transfert	2 738 443,2	14 300,0	28 600,0	11 605,1	12 <i>7</i> 71,3	2 805 719,6	2 838 550,8
Créances douteuses et autres	5 500,0		-	•	•	5 500,0	4 300,0
	2 918 428,2	14 300,0	28 600,0	22 016,7	12 771,3	2 996 116,2	3 038 011,7
Effectif total	2 562	•	•	-	•	2 562	2 562
Budget d'investissements							
Prêts, placements et avances	600,0	<u>:</u>	•	<u>-</u>	•	600,0	300,0
	600,0		-		•	600,0	300,0

Un redressement a été effectué afin de présenter les crédits comparatifs et le budget de dépenses 2003-2004 sur la même base qu'en 2004-2005. Ce redressement entraîne, pour 2003-2004, une diminution de 3 M\$ à l'élément 5 du programme 2 pour tenir compte des mesures d'aide financière qui seront comptabilisées en réduction des revenus budgétaires à compter du 1er janvier 2005.

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé du crédit des éléments 1 et 2 de ce programme peut être reporté en 2005-2006, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2004-2005, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter alloué à ces éléments, en excluant sa partie « Transfert », et ce, dans la mesure où le total alloué à ces éléments n'est pas augmenté par un recours au Fonds de suppléance.

Le crédit à voter pour ce programme inclut, outre le montant présenté ci-haut, celui portant sur des dépenses imputables à l'année financière 2005-2006 apparaissant à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

# Programme 3 Soutien à la gestion

Éléments		200	4-2005		2003-2004
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		•
1. Direction	14 249,9	-	•	14 249,9	15 346,0
2. Services à la gestion	172 239,6	1 165,3	1 176,2	172 250,5	187 499,6
Centre de recouvrement	10 127,5	•	650,0	10 777,5	11 627,5
. Planification et services aux citoyens	25 802,5	•	•	25 802,5	26 981,9
·	222 419,5	1 165,3	1 826,2	223 080,4	241 455,0
Moins : Crédits permanents Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18) Élément 1				19,2	19,2
Crédits reportés Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4); Loi n° 2 sur le	is crédits, 2002-2003 (2002, c	:. 3)	_	7 349,8	7 473,7
Crédit à voter	•			215 711,4	233 962,1

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, informationnelles, matérielles et financières essentielles à la gestion des programmes. De plus, il permet de verser au Tribunal administratif du Québec les sommes requises pour soutenir les causes reliées au Ministère. Également, ce programme vise à pourvoir au financement des activités de planification et coordination ministérielle et de services aux citoyennes et citoyens.

#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses			Éléments		2004-2005	2003-2004
Duaget de debenses	1	2 .	3	4.		
		<del></del>	(000 \$)			
Rémunération	11 231,3	52 802,4	9 562,5	11 594,3	85 190,5	92 477,1
Fonctionnement	2 318,6	78 155,0	565,0	5 454,4	86 493,0	89 224,6
Affectation à un fonds spécial	-	41'282,2	-	•	41 282,2	42 685,6
Transfert	700,0	•	-	8 753,8	9 453,8	9 379,1
	14 249,9	172 239,6	10 127,5	25 802,5	222 419,5	233 748,4
Effectif total	210	689	183	245	1 327	1 327
Eudget d'investissements						
Immobilisations	-	1 176,2		•	1 176,2	8 223,9
Prêts, placements et avances	-	•	650,0	•	650,0	650,0
	•	1 176,2	650,0	•	1 826,2	8 873,9

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé du crédit de ce programme peut, à l'exception de l'élément 3, être reporté en 2005-2006, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2004-2005, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter correspondant, en excluent se partie « Transfert », et ce, dans la mesure où ce crédit n'est pas augmenté par un recours au Fonds de suppléance. De plus, le solde non utilisé du crédit de l'élément 3 de ce programme peut être reporté en 2005-2006, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2004-2005, jusqu'à concurrence d'un montant de 1 000 000 \$, et ce, afin de donner suite à une entente de gestion intervenue entre le ministre responsable et le Conseil du trésor.

<sup>\*</sup> Comprenant un crédit au net dont les modalités sont décrites à la suite de la présentation des programmes de ce portefauille.

# Programme 4 Mesures d'aide à la famille et à l'enfance

Éléments		2003-2004			
	Budget de dépenses	Moins : Amortișsement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
Gestion des services à la famille et à l'enfance	18 787,2	-	-	18 787,2	19 343,1
2. Politiques familiales	10 389,7	•	2,0	10 391,7	10 747,1
<ol> <li>Soutien financier aux centres de la petite enfance et aux autres services de garde</li> </ol>	1 332 113,6	•		1 332 113,6	1 270 917,4
4. Service de la dette des centres de la petite enfance	16 032,1	•	4.	16 032,1	8 527,2
Régime de retraite à l'intention d'employés œuvrant dans le domaine des services de garde à l'enfance	39 900,0	مهن	•	39 900,0	37 000,0
6. Prestations familiales	422 864,5	-	•	422 864,5	447 567,5
Suite à la page 8 - 7	:		. •		

Ce programme vise à développer et à favoriser l'accès à des services de garde éducatifs de qualité. Ainsi, il assure le financement de la gestion des services à la familie et à l'enfance, de l'élaboration des politiques familiales, du soutien financier aux centres de la petite enfance et aux autres services de garde. En outre, il a comme objectif de pourvoir au financement du service de la dette des centres de la petite enfance ainsi que du Régime de retraite à l'intention d'employés œuvrant dans le domaine des services de garde à l'enfance. Il permet le versement des prestations familiales, des allocations de matemité et il assure le fonctionnement du Conseil de la familie et de l'enfance.

#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses			Éléments	•			Sous-
	· 1	2	3	4	5	6	total
•			(000 \$)				
Rémunération	13 134,8	4 111,9	•	<b>.</b> .		-	17 246,7
Fonctionnement	1 844,0	1 981,3		•	•	-	3 825,3
Transfert	3 808,4	4 296,5	1 332 013,6	18 032,1	39 900,0	418 504,5	1 814 555,1
Créances douteuses et autres	-		100,0	•	•	4 360,0	4 460,0
	18 787,2	10 389,7	1 332 113,6	16 032,1	39 900,0	422 864,5	1 840 087,1
Effectif total	262	. 71	•	•	•	•	333
Budget d'investissements		,					
Immobilisations	•	: .			•		-
Prets, placements et avances		2.0	•				2,0
		2.0	•	•		-	2,0

8

## Emploi, Solidarité sociale et Famille

#### Programme 4 (suite)

Éléments		200	4-2005		2003-2004
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : investissements	Crédits	Crédits
			(900 \$)		
7. Allocations de maternité	7 600,0	-		7 600,0	7 600,0
8. Conseil de la famille et de l'enfance	1 033,5	•	2,0	1 035,5	1 032,3
	1 848 720 6		4,0	1 848 724,6	1 802 734,6
Moins : Crédits permanents Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6.001) Élément 3 Élément 6				100,0 4 360,0	100,0 3 413,0
Crédits reportés Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4); Loi n° 2 sur les cr Crédits déjà votés Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4); Loi n° 2 sur les cr	·	•		607,3 189 900,0	257,7 171 700,0
Crédit à voter				1 653 757,3	1 627 263,9

Le crédit à voter pour ce programme inclut, outre le montant présenté ci-haut, cetui portant sur des dépènses imputables à l'année financière 2005-2006 apparaissant à la suite de la présentation des programmes de ce portafeuille.

#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	7	Éléments 8	2004-2005	2003-2004
			(000 \$)		
Rémunération	17 248,7	•	754,4	18 001,1	18 501,6
Fonctionnement	3 825,3	-	271,1	4 096,4	4 634,4
Transfert	1 814 555,1	7 600,0	8,0	1 822 163,1	1 776 081,6
Créances douteuses et autres	4 460,0	•	-	4 460,0	3 513,0
•	1 840 087,1	7 600,0	1 033,5	1 848 720,6	1 802 730,6
Effectif total	333	•	10	343	343
Budget d'investissements					
Immobilisations	•	-	2,0	2,0	2,0
Prêts, placements et avances	2,0	-	•	2,0	2,0
	2,0	•	2,0	4,0	4,0

Un redressement a été effectué afin de présenter les crédits comparatifs et le budget de dépenses 2003-2004 sur la même base qu'en 2004-2005. Ce redressement entraîne, pour 2003-2004, une diminution de 129 M\$ à l'élément 6 du programme 4 pour tenir compte des mesures d'aide financière qui seront comptabilisées en réduction des revenus budgétaires à compter du 1er janvier 2005.

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé du crédit des éléments 1, 2 et 8 de ce programme peut être reporté en 2005-2006, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2004-2005, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter alloué à ces éléments, en excluant sa partie « Transfert », et ce, dans la mesure où le total alloué à ces éléments n'est pas augmenté par un recours au Fonds de suppléance.

#### Crédit au net

		2004-2005	2003-2004
		(000 \$)	
	·		•
Program	nme 3 - Soutien à la gestion		
	Dépenses du programme (excluant amortissement)	221 254,2	232 581,1
Moins:	Revenus associés au crédit au net	1 000,0	3 000,0
	Crédit au net	220 254,2	229 581,1

Ce crédit au net, qui vise à donner suite à une entente de gestion intervenue entre le ministre responsable et le Conseil du trésor, concerne les activités du Centre de recouvrement dont la mission est de recouvrer les comptes à recevoir du Ministère en matière de sécurité du revenu. Les revenus associés à ce crédit au net proviennent du recouvrement, par le Centre de recouvrement, des sommes dues par les garants défaillants et de la récupération des créances radiées ainsi que des frais de recouvrement réclamés des débiteurs au titre de l'application de mesures légales.

Dans la mesure où le montant du crédit au net n'est pas dépassé, une augmentation de revenus donne droit à une hausse du crédit de ce programme d'un montant équivalent aux revenus compris entre 1 000 000 \$ et d'un montant équivalent à 35 % des revenus qui excédent 4 000 000 \$.

Crédits à voter pour des dépenses imputables à l'année financière 2005-2006

	2005-2006 (000 \$)
Budget de dépenses	
Programme 2 - Mesures d'aide financière	
Élément 3 - Assistance-emploi	
Transfert	275 000,0
Élément 6 - Office de la sécurité du revenu des chasseurs et plégeurs cris	
Transfert	4 000,0
Total du programme	279 000,0
Programme 4 - Mesures d'aide à la famille et à l'enfance	•
Élément 3 - Soutien financier aux centres de la petite enfance et aux autres services de garde	
Transfert	140 000,0
Total du portefeuille	419 000,0

Cos crédite ent cour chief de permettre le versement avant le 1er avril 2005, de prestations imputables à l'exercice financier 2005-2006.

**8**-10

## Emploi, Solidarité sociale et Famille

#### Crédits affectés à un fonds spécial

	2004-2005	2003-2004
	(00)	0 \$)
Programme 1 - Mesures d'alde à l'emploi		
Fonds de développement du marché du travail	900 667,8	929 897 4
Programme 2 - Mesures d'aide financière		
Fonds d'aide à l'action communautaire autonome	10 411,6	3 411,6
Fonds québécois d'initiatives sociales	4 800,0	20 000,0
Total du programme 2	15 211,6	23 411,6
Programme 3 - Soutien à la gestion	•	
Fonds des technologies de l'Information du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille	41 282,2	42 665,6
Total du portefeuille	957 161,6	995 974,6
Effectif total	2 690	2 690

#### Ventilation par catégories de dépenses

	2004-2005	2003-2004
	<del> </del>	(000 \$)
Rémunération	136 984,7	145 228,3
Fonctionnement	17 247,9	18 247,9
Capital .	38 432,2	39 815,6
Intérêt	2 430,0	2 430,0
Support	762 066,8	790 252,8
Total du portefeuille	957 161,6	995 974,6

#### Crédits de transfert

	2004-2005	2003-2004
	(0	000 \$)
Programme 1 - Mesures d'aide à l'emploi		
Autres crédits de transfert	1 028,0	2 228,0
Programme 2 - Mesures d'aide financière		
Action emploi	14 300,0	34 926.8
Aide aux parents pour leurs revenus de travail	28 900,0	28 900.0
Assistance-emploi	2 679 666,3	2 683 016 4
Gestion du dénuement	22 400,0	29 000,0
Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	19 248,2	20 277,5
Organismes communautaires - famille	11 605,1	11 605,1
Solidarité jeunesse	28 600,0	28 600,0
Autres crédits de transfert	1 000,0	2 225,0
Total du programme 2	2 805 719,6	2 838 550,8
Programme 3 - Soutien à la gestion		•
Tribunal administratif du Québec	8 753,8	8 679,1
Autres crédits de transfert	700,0	700,0
Total du programme 3	9 453,8	9 379,1
Programme 4 - Mesures d'aide à la famille et à l'enfance		
Allocation de maternité	7 600,0	7 600,0
Allocation familiale	363 350,0	388 400,0
Allocation pour enfant handicapé	31 200,0	29 800,0
Régime de retraite à l'intention d'employés oeuvrant dans le domaine des services de garde à l'enfance	39 900,0	37 000,0
Service de la dette des centres de la petita enfance	16 032,1	8 527,2
Soutien administratif	23 954,5	25 954,5
Subvention annuelle des gardenes	218 200,0	204 869,3
Subventions de développement et d'investissements	2 000,0	6 738,3
Subventions de fonctionnement des centres de la petite enfance	1 111 813,6	1 059 199,8
Autres crédits de transfert	8 112,9	7 992,5
Total du programme 4	1 822 163,1	1 776 081,6
Total du portefeuille	4 638 364,5	4 626 239,5

#### Ventilation par bénéficiaires

2004-2005	2003-2004
(000)	\$)
224 918,4	210 873,3
34 488,6	36 054,1
1 166 884,6	1 113 245,9
3 212 072,9	3 266 066,2
4 638 384,5	4 626 239,5
	(000 224 918,4 34 488,6 1 166 884,6 3 212 072,9

Crédits de	transfert	(suite)
------------	-----------	---------

#### Ventilation par catégories de dépenses

1.	2004-2005	2003-2004
		(000 \$)
Rémunération	8 117,4	8 117,4
Fonctionnement	2 080,1	1 895,6
Capital .	11 048,1	8 824,9
Intérêt	7 320,6	6 527,2
Support	4 609 798,3	4 600 874,4
Total du portefeuille	4 638 364,5	4 626 239,5

QUESTION 2

Titre  Organigramme du ministère du titulaire ainsi que le numér	ou de l'organisme et		
Organigramme du ministère du titulaire ainsi que le numér	ou de l'organisme en		•
	o de téléphone.	n indiquant pour	chaque poste le n
Exposé et statistiques (s'il y	a lieu)		
Zapose ve semisarques (o ii j	<del></del> ,		
Question non pertinente à l'ét	ude des crédits.		
•			
•			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

**SOURCE:** 

Direction des communications – 2004-03-18

VALIDATION: DGPSC, BSMA, le 22 mars 2004

QUESTION 3

15

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Titre				
Liste de toutes l régulières, particu	-	de l'organisme	(incluant le	es publication
• tirage;				
• coût;	•			
• distribution;				
• imprimeur.				
Exposé et statisti	ques (s'il y a lieu)	 <del></del>		
•	RITÉ SOCIALI			

papillons, dépliants, brochures et affiches afin d'informer ses clientèles sur les divers services, programmes et mesures offerts par le Ministère dans le domaine de la solidarité sociale.

Un bilan de la recherche-action Solidarité jeunesse, un dépliant et une affiche ont été produits. Solidarité Jeunesse se veut une solution de rechange à la sécurité du revenu pour les jeunes de 18 à 24 ans. En 2003-2004, Solidarité jeunesse est passé d'une recherche-action à un programme du Ministère.

Afin de faire connaître le programme « Aide aux parents pour leurs revenus de travail » (APPORT), la Direction des communications a conçu deux brochures, des dépliants et des papillons.

Deux dépliants ont été préparés afin d'informer les clientèles du Programme de soutien aux travailleurs licenciés collectivement dans les régions ressources. Ces dépliants s'adressent à une clientèle bien ciblée.

Dans le cadre de la mesure Ma place au soleil, la Direction des communications a produit un feuillet d'information, un dépliant, un autocollant.

Enfin, une brochure et divers outils de communication ont été produits pour faire connaître les actions du Secrétariat à l'action communautaire autonome (SACA), ainsi que pour le lancement de la 7° édition « d'Hommage bénévolat-Québec ».

#### Total des coûts des publications :

267 221,66 \$

#### **VOLET FAMILLE**

Au cours de l'année 2003-2004, la Direction des communications a produit de nombreux papillons, dépliants, brochures et affiches afin d'informer ses clientèles sur les divers services, programmes et mesures offerts par le Ministère dans le domaine de la famille.

Un document sur les scénarios de développement et de financement pour assurer la pérennité, l'accessibilité et la qualité des services de garde a été produit pour la consultation publique qui s'est tenue en août 2003.

La Direction des communications produit régulièrement un périodique intitulé Bye-bye les microbes et un bulletin d'information Bougeotte, neurone et câlin. Ces documents d'information sont adressés aux services de garde, mais sont également accessibles sur le site Internet du Ministère pour tous les parents du Québec.

## VOLET FAMILLE (SUITE)

Afin d'outiller les municipalités dans l'élaboration d'une politique familiale municipale et de leur faire connaître les subventions possibles, le Ministère a élaboré à leur intention trois brochures, un dépliant ainsi qu'un formulaire.

Régulièrement, le Ministère produit des dépliants d'information sur des sujets importants pour les services de garde. Au cours de la dernière année financière, un dépliant sur la qualité de l'eau dans les services de garde a été produit, un sur la mort subite du nourrisson et le sommeil sur le ventre, un autre intitulé *Sur le ventre pour jouer*, un autre sur le nettoyage et la désinfection dans un milieu de garde et finalement un avis concernant le risque d'infection à salmonella.

Enfin, plusieurs brochures qui touchent l'administration ont été préparées pour les services de garde. À titre d'exemple, notons le modèle de règlements généraux d'un centre de la petite enfance, les règles budgétaires et le programme de financement global des immobilisations.

Total des coûts des publications :

104 019,45 \$

#### **VOLET EMPLOI-QUÉBEC**

Liste des dépenses relatives aux publications régulières, particulières et occasionnelles pour l'exercice financier 2003-2004 :

• Emploi-Québec unité centrale : 129 678,00 \$

• Régions : 205 230,36 \$

• Total: 334 908,36 \$

**SOURCE:** 

Direction des communications – 2004-04-07

Direction des affaires publiques et des communications – 2004-04-07

**VALIDATION:** 

Direction du budget et des opérations financières – 2004-04-08

**VALIDATION:** 

DGPSC/BSMA – 13 avril 2004

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
1. Feuillet – Connaissez-vous Ma place au soleil?	26 700 ex. français	1 428,00 \$	Jeunes mères monoparentales prestataires de l'assistance-emploi	Impressions 03
2. Brochure – Bilan de la recherche-action – Solidarité  Jeunesse – Rapport du comité aviseur de Solidarité  Jeunesse	1 500 ex. français	8 910,00 \$	Personnel du Ministère, organismes jeunesse et autres réseaux gouvernementaux	Imprimerie Provinciale
3. Papillon – Invitation à la clientèle des centres locaux d'emploi (CLE) de Sainte-Adèle et de Sainte-Agathe	2 000 ex. français	115,00\$	Clientèle des CLE	Impressions Rodrigue
4. Dépliant – Une information importante concernant votre relevé 12 pour l'année 2002 – APPORT	1 600 ex. français 300 ex. anglais	875,00 \$	Personnes inscrites au programme APPORT	Imprimerie Bourg-Royal
5. Carton d'invitation et enveloppe- Hommage bénévolat- Québec	400 exemplaires	190,00\$	Lauréats et organismes	Louis Fréchette graveur
6. Papillon – Invitation à la clientèle du centre local d'emploi (CLE) de Cabano	300 ex. français	75,00 \$	Clientèle du CLE	Impressions Rodrigue
7. Brochure – Government orientations in the Area of Volunteer Action for volunteers who like to take action!	1 100 ex. anglais	3 269,00 \$	Organismes et population	Imprimerie Québécor World l'Eclaireur
8. Papillon – Nouvelle adresse du Centre local d'emploi de Lévis – APPORT	400 ex. français	95,00 \$	Personnes inscrites au programme APPORT	Impressions Rodrigue
9. Dépliant – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Sorel	3 650 ex. français 150 ex. anglais	310,00 \$	Clientèle du CLE	Impressions Rodrigue
10. Brochure – Pour un bébé en bonne santé, trois prestations spéciales : Grossesse, allaitement et soutien à l'achat de préparations lactées	70 000 ex. français 25 000 ex. anglais	9 385,00 \$	CLE (prestataires de l'assistance- emploi)	Imprimerie Transcontinental
11. Dépliant – Système téléphonique de déclaration mensuelle – Changement de dates pour juin 2003	38 400 ex. français 3 550 ex. anglais	2 391,00 \$	Prestataires de l'assistance emploi visés par le projet-pilote	Imprimerie Bourg-Royal
12. Dépliant – Le programme d'allocation de maternité (PRALMA)	50 000 ex. français 20 000 ex. anglais	4 442,00 \$	Femmes admissibles à la prestation de maternité de l'assurance-emploi	Imprimerie Siel

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

**⊨** 

### (RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
<ol> <li>Papillon – Nouvelle adresse du Centre local d'emploi de Chibougamau</li> </ol>	210 ex. français	95,00 \$	Personnes inscrites au programme APPORT	Impressions Rodrigue
<ul><li>14. Dépliant – Un emploi sur le champ – Besoin de main- d'œuvre agricole</li></ul>	50 000 ex. français 6 200 ex. anglais	2 835,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi de la Montérégie	Imprimerie Provinciale
15. Dépliant – De l'aide financière durant ta grossesse!	6 000 ex. français 1 000 ex. anglais	1 507,00 \$	Jeunes filles mineures enceintes participant au programme du MESSF	Imprimerie Bourg-Royal
16. Papillon – À la conquête du monde de l'emploi	12 600 ex. français	395,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de Lac Saint- Jean, Chicoutimi et La Baie	Impressions Rodrigue
17. Dépliant – La mise à jour de votre dossier	150 000 ex. français 25 000 ex. anglais	6 440,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi et CLE	Imprimerie J.B. Deschamps
18. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Rouyn-Noranda	2 500 ex. français 175 ex. anglais	155,00 \$	Clientèle du CLE	Impressions Rodrigue
<ol> <li>Brochure – Cahier souvenir – Hommage bénévolat- Québec, sixième édition, 2003</li> </ol>	750 ex. français	9 530,00 \$	Lauréats et organismes	Imprimerie J.B. Deschamps
20. Dépliant – Programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement dans les régions ressources	4 000 ex. français 500 ex. anglais	1 228,00 \$	CLE situés dans les régions ressources	Imprimerie J.B. Deschamps
21. Papillon – Un échange de renseignements avec la Régie des rentes du Québec	110 500 ex. français 17 500 ex. anglais	1 448,00 \$	Clients du Centre de recouvrement qui reçoivent un relevé de compte	Imprimerie Siel
22. Dépliant – Un coup de pouce pour payer les frais scolaires!	71 000 ex. français 18 125 ex. anglais	3 510,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi qui ont des enfants d'âge scolaire et CLE	Imprimerie J.B. Deschamps

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
23. Brochure - Bulletin d'information sur la politique gouvernementale – L'action communautaire : une contribution essentielle à l'exercice de la citoyenneté et au développement social du Québec- Vol. 2, no 7, 24 juillet 2003	8 500 ex. français	1 230,00 \$	Organismes et gestionnaires du MESSF	Imprimerie Provinciale
24. Papillon – Un échange de renseignements avec la Régie des rentes du Québec (réimpression voir 23)	110 500 ex. français 17 500 ex. anglais	1 482,00 \$	Clients du Centre de recouvrement qui reçoivent un relevé de compte	Imprimerie J.B. Deschamps
25. Papillon – Laissez-vous transporter – Abonnement annuel au transport en commun	4 000 ex. français	589,00\$	Personnel du Ministère	Imprimerie Siel
26. Dépliant – APPORT - Formulaire de demande d'aide pour frais de garde de 3 \$ par jour (Septembre 2003 à août 2004)	15 000 ex. français 2 300 ex. anglais	1 985,00 \$	Familles inscrites au programme APPORT qui ont un enfant de 12 ans et moins	Imprimerie Bourg-Royal
27. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Val-d'Or	2 200 ex. français 200 ex. anglais	30,00 \$	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
28. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi d'Amos	1 250 ex. français 140 ex. anglais	17,00\$	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
29. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de La Sarre	1 300 ex. français 140 ex. anglais	18,00\$	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
30. Papillon – Invitation à la grande fête de l'entraide, de la formation et de l'emploi	9 400 ex. français	113,00 \$	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
31. Papillon – Le Salon Emploi-Formation – Laissez-passer	96 000 ex. français 33 000 ex. anglais	1 544,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de l'Île-de- Montréal	Imprimerie Siel

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

(RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

9

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
32. Papillon – La mécanique te fascine ? voici un métier pour toi! – Deviens commis aux pièces de véhicules lourds	62 500 ex. français	984,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi de certains CLE de l'Île- de-Montréal, du CLE de Laval- des-Rapides et du CLE de Longueuil-Ouest	Imprimerie Siel
33. Dépliant – Le remboursement par prélèvement automatique : efficace et sécuritaire	42 000 ex. français 8 000 ex. anglais	3 472,00 \$	Certaines directions régionales, Centre de recouvrement, certains CLE, Centre des garants défaillants	Imprimerie Bourg-Royal
<ul> <li>34. Journal – Inter-Missions – (3 parutions)</li> <li>Automne 2003 (épuisé)</li> <li>Hiver 2004</li> <li>Printemps 2004</li> </ul>	10 000 ex. français	10 650,00 \$	Personnel du Ministère	Imprimerie Transcontinental
35. Brochure – Plan d'action 2003-2004 – Centre de recouvrement	600 ex. français	4 293,00 \$	Personnel du Ministère	Imprimerie Transcontinental
36. Dépliant – Défi-mois	5 000 ex. français	1 100,80 \$	Intervenants jeunesse (enseignants, commissions scolaires)	Imprimerie Héon & Nadeau
37. Papillon – Programme de préparation à l'emploi	75 400 ex. français	908,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de l'Île-de- Montréal	Imprimerie Bourg-Royal
38. Papillon – Salon de l'Emploi et de la Formation du Sud- Ouest	89 750 ex. français 30 350 ex. anglais	1 146,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de l'Île-de- Montréal	Imprimerie Bourg-Royal
39. Pochette – Hommage et Reconnaissance (épuisé)	500 pochettes	867,00 \$	Personnel du Ministère	Imprimerie Joseph Clermont
40. Aide-mémoire – Bon sens et éthique ça clique!	10 000 ex. français	2 760,00 \$	Personnel du Ministère	Imprimerie Provinciale

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
41. Autocollant – Bon sens et éthique ça clique!	10 000 ex. français	830,00 \$	Personnel du Ministère	Imprimerie Provinciale
42. Affiche – Des jeunes actifs, une communauté engagée – un programme pour les jeunes de 18 à 24 ans - Solidarité Jeunesse	1 000 affiches	1 163,00 \$	Personnel du Ministère et partenaires (organismes jeunesse)	Imprimerie K2 Impressions
43. Pochette - Des jeunes actifs, une communauté engagée - Solidarité Jeunesse (9" X 12")	560 pochettes	644,50 \$	Partenaires, médias	Imprimerie K2 Impressions
44. Pochette - Des jeunes actifs, une communauté engagée - Solidarité Jeunesse (9" X 15") (épuisé)	250 pochettes	687,50 \$	Partenaires, médias	Imprimerie K2 Impressions
45. Brochure – APPORT – Vous êtes parents et vos revenus de travail sont peu élevés?	15 000 ex. français	1 870,00 \$	CLE, bureaux APPORT	Imprimerie Provinciale
46. Dépliant – Ma place au Soleil – Une approche à l'image des jeunes mamans	17 225 ex. français 5 250 ex. anglais	2 029,00 \$	CLE participant à Ma Place au soleil, partenaires	Imprimerie K2 Impressions
47. Brochure – La révision d'une décision	25 000 ex. français 10 000 ex. anglais	4 310,00 \$	CLE (prestataires de l'assistance- emploi)	Imprimerie Provinciale
48. Papillon – APPORT 2003 – Aide pour frais de garde de 3 \$ par jour	10 250 ex. français 2 150 ex. anglais	365,00 \$	Familles inscrites au programme APPORT qui ont un enfant de 12 ans et moins	Impressions Stampa
Papillon – Services offerts aux femmes – Orientation et services en emploi	87 500 ex. français 30 000 ex. anglais	1 983,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de l'Île-de- Montréal	Imprimerie Bourg-Royal
50. Papillon – Salon de l'emploi – Formation et stages	87 500 ex. français 30 000 ex. anglais	1 983,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de l'Île-de- Montréal	Imprimerie Bourg-Royal
51. Autocollant – Ma place au Soleil – Une approche à l'image des jeunes mamans	3 000 autocollants	949,00 \$	Partenaires	Imprimerie Siel

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

### (RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
52. Pochette pour rapports annuels de gestion – Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (épuisé)	125 pochettes	2 049,00 \$	Cabinets, Assemblée nationale et gestionnaires	Imprimerie J.B. Deschamps
53. Brochure – Rapport annuel de gestion - 2002-2003 – Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	1 000 ex. français	11 011,00 \$	Cabinets, Assemblée nationale et gestionnaires	Imprimerie K2 Impressions
54. Brochure – Rapport annuel de gestion - 2002-2003 – Secrétariat à l'action communautaire autonome du Québec	1 000 ex. français	7 305,00 \$	Cabinets, Assemblée nationale et gestionnaires	Imprimerie Laurentide
55. Brochure – Rapport annuel de gestion - 2002-2003 – Centre de recouvrement	600 ex. français	6 682,00 \$	Cabinets, Assemblée nationale et gestionnaires	Imprimerie J.B. Deschamps
56. Brochure – Rapport annuel de gestion - 2002-2003 – Sécurité du revenu	700 ex. français	6 865,00 \$	Cabinets, Assemblée nationale et gestionnaires	Imprimerie J.B. Deschamps
57. Dépliant - Des jeunes actifs, une communauté engagée - Solidarité Jeunesse	24 000 ex. français 8 000 ex. anglais	3 043,00 \$	Personnel du Ministère et partenaires (organismes jeunesse)	Imprimerie Bourg-Royal
58. Dépliant – Le dépôt direct – Un choix efficace !– Emploi- Québec	23 000 ex. français 3 000 ex. anglais	910,00 \$	Prestataires d'une allocation d'aide à l'emploi ou de frais supplémentaires d'Emploi- Québec	Imprimerie J.B. Deschamps
59. Dépliant – Le dépôt direct – Un choix efficace! Sécurité du revenu	24 000 ex. français 8 000 ex. anglais	12 090,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
60. Papillon – À la conquête de l'emploi	12 000 ex. français	147,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Alma	Imprimerie Siel
61. Papillon – Des services d'aide à l'emploi sur mesure	89 000 ex. français	1 086,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de l'Île-de- Montréal	Imprimerie Siel
62. Papillon – Free job training program – EPOC Montreal is offering, in collaboration with Emploi-Quebec, a complete job training program	29 800 ex. anglais	365,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi anglophones des CLE de l'Île-de-Montréal	Imprimerie Siel

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
63. Papillon – Une aide financière pour payer les frais funéraires	8 060 ex. français 2 060 ex. anglais	294,00\$	Personnes non-admissibles à la prestation de décès de la RRQ	Impressions 03
64. Dépliant – Système téléphonique de déclaration mensuelle – Changement de dates pour décembre 2003	32 900 ex. français 3 100 ex. anglais	1 635,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi visés par le projet-pilote	Productions imprimées Richard Vézina
65. Affichette – Prix Hommage bénévolat-Québec – Une récompense au dévouement	10 000 affichettes	1 545,00 \$	Organismes gouvernementaux et communautaires, ministères, médias, grand public	Imprimerie J.B. Deschamps
66. Brochure- Cahier de mise en candidature - Prix Hommage bénévolat-Québec – Une récompense au dévouement	16 000 ex. français 1 500 ex. anglais	7 052,00 \$	Organismes gouvernementaux et communautaires, ministères, médias, grand public	Imprimerie Transcontinental
67. Dépliant – La Direction des ressources humaines – À votre écoute – Quatre services pour répondre à vos besoins	650 ex. français	336,00 \$	Personnel du Ministère	Imprimerie Bourg-Royal
68. Dépliant – Le programme d'allocation de maternité – PRALMA	35 100 ex. français 2 100 ex. anglais	1 945,00 \$	Femmes admissibles à la prestation de maternité de l'assurance-emploi	Imprimerie Litho Chic
69. Signet - Prix Hommage bénévolat-Québec – Une récompense au dévouement	63 000 signets	2 045,00 \$	Organismes, Renaud-Bray, grand public	Imprimerie Litho Chic
70. Dépliant – APPORT – Aide aux parents pour leurs revenus de travail - C'est le temps de renouveler votre demande de prestations - 2004	60 325 ex. français 10 225 ex. anglais	3 283,00 \$	Personnes inscrites au programme APPORT	Imprimerie Siel
71. Dépliant – Système téléphonique de déclaration mensuelle – Changement de dates pour décembre 2003 (réimpression voir 66)	2 210 ex. français 260 ex. anglais	433,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi visés par le projet-pilote	Imprimerie Bourg-Royal
72. Dépliant – La mise à jour de votre dossier	150 000 ex. français 25 000 ex. anglais	7 740,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi et CLE	Productions imprimées Richard Vézina

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

### (RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
73. Brochure – APPORT 2004 – Vous êtes parents et vos revenus de travail sont peu élevés ?	160 000 ex. français 50 000 ex. anglais	22 185,00 \$	Familles à faible revenu potentiellement admissibles au programme APPORT	Imprimerie Provinciale
74. Dépliant – Nouveaux montants de prestation-adultes de l'assistance-emploi en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2004	360 000 ex. français 65 000 ex. anglais	14 177,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi et CLE	Imprimerie Transcontinental
75. Journal – Le Porte-clés, vol. 5, no 3, Printemps-été 2003  76. Pages couvertures - Revue de presse	10 000 exemplaires	2 795,80 \$	Personnel du Ministère	Imprimerie Transcontinental
<ul><li>Quotidienne</li><li>Hebdomadaires et périodiques</li></ul>	5 250 Quotidienne 6 000 Hebdpér.	475,58 \$	Personnel ciblé du Ministère et cabinets ministériels	Reprographie gouvernementale
77. Dépliant – Importants pour vos déclarations de revenus :  Le relevé 1 d'action emploi et le relevé T4A d'action emploi	50 000 ex. français 14 000 ex. anglais	1 072,00 \$	Personnes qui ont reçu de l'aide financière dans le cadre d'Action- emploi	Imprimerie Transcontinental
78. Dépliant – Importants pour vos déclarations de revenus : Le relevé 5 et le relevé T5007	500 000 ex. français 14 000 ex. anglais	9 715,00 \$	Personnes qui ont reçu des prestations d'assistance-emploi en 2003	Imprimerie Transcontinental
79. Dépliant – Conservez vos relevés bancaires mensuels : Cela peut vous éviter des frais !	385 000 ex. français 70 000 ex. anglais	6 995,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi et CLE	Imprimerie Transcontinental
80. Papillon – Internet à votre portée – Je clique dans mon quartier	3 400 ex. français	185,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi du CLE de Cap-de-la- Madeleine	Impressions Rodrigue
81. Dépliant – Le programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement dans les régions ressources	4 500 ex. français 500 ex. anglais	885,00 \$	CLE situés dans les régions ressources	Imprimerie Litho Chic
82. Papillon – Calcul final de votre prestation – APPORT 2003 – Relevé 12	50 330 ex. français 10 215 ex. anglais	1 346,00 \$	Personnes inscrites au programme APPORT	Imprimerie Bourg-Royal
83. Bloc-notes – Simplification législative et réglementaire (épuisé)	100 blocs-notes	170,00 \$	Personnel du Ministère	Impressions Rodrigue

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
84. Dépliant – Demande d'aide pour frais de garde (Septembre 2003 à août 2004) – Aide aux parents pour leurs revenus de travail (réimpression avec changement)	12 100 ex. français 2 350 ex. anglais	1 741,00 \$	Familles à faible revenu potentiellement admissibles au programme APPORT	Imprimerie Bourg-Royal
85. Dépliant – Quand faut-il retourner la déclaration mensuelle? – APPORT 2004	20 350 ex. français 3 725 ex. anglais	1 469,00 \$	Familles à faible revenu potentiellement admissibles au programme APPORT	Imprimerie Bourg-Royal
86. Papillon – Foire de l'emploi 2004 – MRC de Rivière-du- Loup	7 000 ex. français	90,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de Rivière-du- Loup, La Pocatière, Cabano, Trois-Pistoles	Imprimerie Bourg-Royal
87. Papillon – Internet à votre portée – Je clique dans mon quartier (réimpression sans changement – voir 83)	6 000 ex. français	75,00 \$	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
88. Papillon – Formation gratuite – POC Montréal vous offre, en collaboration avec Emploi-Québec, un programme de formation complet	89 300 ex. français 29 800 ex. anglais	1 545,00 \$	Prestataires de l'assistance- emploi des CLE de l'Île-de- Montréal	Imprimerie Bourg-Royal
89. Papillon – Besoin d'un coup de pouce	1 200 ex. français	26,00 \$	Certains prestataires de l'assistance-emploi des CLE de Charlesbourg, Beauport, Limoilou, Vanier-des-Rivières	Imprimerie Bourg-Royal
90. Papillon – Augmentation de l'allocation pour frais de garde depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 2004 – APPORT 2004	6 125 ex. français 1 125 ex. anglais	305,00 \$	Personnes inscrites au programme APPORT	Impressions Rodrigue
91. Papillon – Augmentation de l'allocation pour frais de garde – 1 <sup>er</sup> janvier 2004 <i>(réimpression – voir 90)</i>	12 000 ex. français 2 000 ex. anglais	485,00 \$	Prestataires du programme APPORT	Impressions Rodrigue
92. Dépliant – Quatre services pour répondre à vos besoins (réimpression – voir 67)	400 ex. français	265,00 \$	Personnel du Ministère	Imprimerie Bourg-Royal
93. Autocollant – Hommage bénévolat-Québec (épuisé)	400 autocollants	257,00 \$	Lauréats, représentants et organismes	Imprimerie Siel

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

(RG03A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
94. Brochure – Le montant de la prestation – Évaluation de votre avoir liquide	30 000 ex. français 15 000 ex. anglais	5 005,50 \$	CLE (prestataires de l'assistance- emploi)	Imprimerie le Laurentien
95. Dépliant – Votre avis de dépôt ou votre chèque d'assistance-emploi : un document en trois parties	50 000 ex. français 20 000 ex. anglais	4 785,00 \$	CLE (prestataires de l'assistance- emploi)	Imprimerie Litho Chic
96. Papillon – Salon de l'emploi de la MRC de Témiscouata	1 800 ex. français	88,08 \$	Prestataires de l'assistance- emploi du CLE de Cabano	Impressions 03
97. Papillon – Salon de l'intégration	1 400 ex. français	68,50 \$	Prestataires de l'assistance- emploi du CLE de Papineauville	Impressions 03
98. Papillon – La 4 <sup>e</sup> foire de l'emploi d'Abitibi-Ouest	1 500 ex. français	73,40 \$	Prestataires de l'assistance- emploi du CLE de LaSarre	Impressions 03
99. Brochure – Programmes de soutien financier aux organismes communautaires 2004-2005	9 000 ex. français	3 285,00 \$	Organismes communautaires	K2 Impressions
100.Dépliant – Des jeunes actifs, une communauté engagée – Solidarité jeunesse	5 000 ex. français	1 165,00 \$	Partenaires et médias	Imprimerie Bourg-Royal

**TOTAL: 267 221,66 \$** 

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG03A) FAMILLE

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
1	Brochure – Scénarios de développement et de financement pour assurer la pérennité, l'accessibilité et la qualité des services de garde – Consultation 2003	375 ex. français	789,00 \$	Organismes et population Services de garde citoyens	Copies de la Capitale
t	Brochure – Development and funding scenarios to ensure the permanence, accessibility and quality of childcare services – Consultations 2003	125 ex. anglais	278,00 \$	Organismes et population Services de garde citoyens	Copies de la Capitale
II .	Brochure – Répertoire des publications destinées aux services de garde	1 500 ex. français	1 338,00 \$	Services de garde	Imprimerie C.P.L.
41	Brochure – Le rôle des tribunaux dans la prise en charge des enfants après le divorce ou la séparation des parents	600 ex. français	1 288,00 \$	Avocats en médiation familiale milieu de la justice	Reprographie gouvernementale
•	Périodique – Bye-bye les microbes  Vol. 6, no 2, Printemps 2003  Index des sujets traités – De septembre 1998 à juin 2003	21 000 ex. français 21 000 ex. français	3 380,00 \$	Services de garde	Laurier Repro Plan
II .	Couverture (dos) – Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille	1 500 dos	285,00 \$	Présentation de documents	Imprimerie Laval Lemay
13	Bulletin – Bougeotte, neurone et câlin  Vol. 1, no 1, Eté 2003	20 000 ex. français	2 123,00 \$	Services de garde	Imprimerie Le Renouveau
II	Bulletin – Bougeotte, neurone et câlin  Vol. 1, no 2, Automne 2003	23 000 ex. français	1 891,00 \$	Services de garde	Imprimerie Le Renouveau
9.	Diplôme – Nouveaux permis de CPE	2 000 diplômes	350,00 \$	Services de garde	Imprimerie Moderne de Beauce
1	Formulaire – Soutien aux municipalités et aux municipalités régionales de comté (MRC) désireuses de se doter d'une politique familiale ou de mettre à jour une politique existante – 2003-2004	2 000 ex. français	662,00 \$	Municipalités et MRC	Imprimerie Budget

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
11. Brochure – Prévision d'occupation révisée 2003-2004 – Guide explicatif des formulaires pour les centres de la petite enfance (CPE) et les garderies conventionnées	375 ex. français	709,61 \$	CPE	Reprographie gouvernementale
12. Brochure – La municipalité : un lieu de qualité pour les familles – Octobre 2003	600 ex. français	1 800,00 \$	Municipalités, MRC (celles qui veulent se doter d'une politique familiale)	Imprimerie Moderne de Beauce
13. Brochure – Implantation ou mise à jour d'une politique familiale – Soutien financier et technique aux municipalités et aux MRC – Août 2003	2 000 ex. français	2 175,00 \$	Municipalités et MRC	Graphiscan
14. Brochure – La conciliation travail-famille dans les conventions collectives québécoises – Secteurs public, de l'éducation, de la santé et des services sociaux, secteurs universitaires et municipal	250 ex. français	355,00 \$	Réseau gouvernemental des répondants en matière de politique familiale, forum des partenaires de la politique familiale, divers organismes gouvernementaux et divers syndicats	Reprographie gouvernementale
15. Brochure – Le travail atypique des parents et la garde des enfants : description du phénomène et recension des expériences étrangères de garde à horaires non usuels	300 ex. français	487,50 \$	Réseau gouvernemental des répondants en matière de politique familiale, associations et regroupements nationaux et régionaux de services de garde, municipalités, MRC et RRSSS	Reprographie gouvernementale

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
16. Brochure – Évaluation des projets-pilotes de garde à horaires non usuels	300 ex. français	500,00 \$	Réseau gouvernemental des répondants en matière de politique familiale, associations et regroupements nationaux et régionaux de services de garde, municipalités, MRC et RRSSS	Reprographie gouvernementale
17. Brochure – Évaluation des projets-pilotes de garde à horaires non usuels – Version abrégée	300 ex. français	350,00 \$	Réseau gouvernemental des répondants en matière de politique familiale, associations et regroupements nationaux et régionaux de services de garde, municipalités, MRC et RRSSS	Reprographie gouvernementale
18. Brochure – Modèle de règlements généraux d'un centre de la petite enfance	3 500 ex. français	7 568,00 \$	CPE	Imprimerie J.B. Deschamps
19. Brochure – Model of general by-laws for a childcare centre	550 ex. anglais	3 472,00 \$	CPE .	Imprimerie Le Laurentien
20. Brochure – Garderies conventionnées – Règles budgétaires pour l'année 2003-2004	900 ex. français	1 697,60	Garderies conventionnelles	Imprimerie Le Renouveau
21. Brochure – Centres de la petite enfance – Règles budgétaires pour l'année 2003-2004	1 400 ex. français	2 640,70 \$	CPE	Imprimerie Le Renouveau
22. Brochure – Programme de financement global des immobilisations – CPE – Règles budgétaires pour l'année 2003-2004	1 400 ex. français	2 640,70 \$	CPE	Imprimerie Le Renouveau
23. Dépliant – Implantation ou mise à jour d'une politique familiale – Aide-mémoire pour les municipalités de 350 000 habitants et plus	150 ex. français	72,44 \$	Municipalités et MRC qui adoptent une politique familiale	Reprographie gouvernementale

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE



Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
24. Couverture – Situation des CPE et des garderies au Québec en 2002 (épuisé)	4 000 couvertures	526,00 \$	Services de garde et citoyens	Imprimerie Le Laurentien
25. Diplôme – Nouveaux permis de CPE	2 000 diplômes	565,00 \$	Services de garde	Imprimerie Québécor World
26. Dépliant – Echelles salariales du personnel des centres de la petite enfance	5 000 ex. français	838,00 \$	CPE	Imprimerie Budget
27. Dépliant – Etre père : La belle aventure	3 000 ex. français	419,00\$	Citoyens	Imprimerie Sociale
28. Couvertures et dos universelle pour la recherche	3 000 couvertures 3 000 dos	1 154,00 \$	Présentation de documents	Imprimerie Bourg-Royal
29. Dépliant – La qualité de l'eau dans les services de garde – A ma santé	25 000 ex. français	2 589,78 \$	Services de garde	Imprimerie Héon & Nadeau
30. Dépliant – Dodo sur le dos pour la vie – Mort subite du nourrisson et sommeil sur le ventre	30 000 ex. français	2 297,50 \$	Services de garde et CLSC	Imprimerie J.B. Deschamps
31. Dépliant – Dodo sur le dos pour la vie – Sur le ventre pour jouer	30 000 ex. français	2 297,50 \$	Services de garde et CLSC	Imprimerie J.B. Deschamps
<ul> <li>32. Couvertures et dos universelles</li> <li>Portrait – 8 ½ » X 11 »</li> <li>Paysage – 8 ½ » X 11 »</li> <li>Portrait – 8 ½ » X 14 »</li> <li>Paysage – 8 ½ » X 14 »</li> </ul>	4 100 couvertures 7 500 dos	2 007,00 \$	Présentation de documents	Imprimerie Le Renouveau
33. Brochure – Implantation ou mise à jour d'une politique familiale – Aide-mémoire pour les municipalités de moins de 350 000 habitants	350 ex. français	169,04 \$	Municipalités et MRC qui adoptent une politique familiale	Reprographie gouvernementale

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG03A) FAMILLE

Titre		Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
<ul> <li>34. Couvertures et dos –</li> <li>Outdoor activities in childcare centres and day care centres – 1. Guide</li> <li>Outdoor activities in childcare centres and day care centres – 2 Activity sheets</li> <li>Designing outdoor play spaces at childcare centres and day care centres – Guide</li> </ul>	3 lots – 300couvertures 3 lots – 300 dos	810,00 \$	CPE autochtone	Copies de la Capitale
35. Brochure – Outdoor activities in childcare centres and day care centres – 1. Guide	375 ex. français	240,00 \$	CPE autochtone	Reprographie gouvernementale
36. Brochure – Outdoor activities in childcare centres and day care centres – 2 Activity sheets	375 ex. français	240,00 \$	CPE autochtone	Reprographie gouvernementale
37. Brochure – Designing outdoor play spaces at childcare centres and day care centres – Guide	375 exemplaires	240,00 \$	CPE autochtone	Reprographie gouvernementale
<ul> <li>38. Périodique – Bye-bye les microbes</li> <li>Vol. 6, no 3, Septembre 2003</li> </ul>	23 000 ex. français	1 830,00 \$	Services de garde	Laurier Repro Plan
<ul> <li>39. Périodique – Bye-bye les microbes</li> <li>Vol. 6, no 4, Décembre 2003</li> </ul>	23 000 ex. français	1 900,00 \$	Services de garde	Laurier Repro Plan
<ul> <li>40. Périodique – Bye-bye les microbes</li> <li>Vol. 6, no 5, Février 2004</li> </ul>	21 000 ex. français	1 690,00 \$	Services de garde	Laurier Repro Plan
41. Brochure – Situation des centres de la petite enfance et des garderies au Québec en 2002	300 ex. français	1 440,00 \$	Services de garde et citoyens	Reprographie gouvernementale
42. Diplôme – Nouveaux permis de CPE (réimpression – voir 9)	10 000 diplômes	1 140,00 \$	Services de garde	Imprimerie Moderne de Beauce
43. Brochure – Childcare Centres – Budget Rules for 2003- 2004	150 ex. anglais	238,50 \$	CPE	Reprographie gouvernementale

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Titre	Tirage	Coûts	Distribution	Imprimour
		d'impression	Distribution	Imprimeur
44. Brochure – Prévisions d'occupation initiale 2004-2005 – Guide explicatif des formulaires pour les centres de la petite enfance (CPE) et les garderies conventionnées	400 ex. français	512,00 \$	Services de garde	Reprographie gouvernementale
45. Brochure – Childcare Centres – Budget Rules for 2003- 2004 (réimpression – voir 41)	350 ex. anglais	546,00 \$	CPE	Reprographie gouvernementale
46. Aide-mémoire – Nettoyage et désinfection dans un milieu de garde – Comité de prévention des infections dans les centres de la petite enfance du Québec	25 000 exemplaires	17 837,50 \$	Services de garde éducatifs	Formulatech Creapub Design
47. Feuillet – Avis concernant le risque d'infection à salmonella par la manipulation des coquilles et des boîtes d'œufs dans les services de garde à l'enfance – Février 2004	23 000 exemplaires	562,00 \$	Services de garde	Impressions 03
48. Formulaire d'inscription – Colloque sur les services de garde / 16 et 30 avril 2004	150 exemplaires	92,00 \$	Personnel interne du MESSF, professeurs de CEGEP et universités, association et regroupement de services de garde	Laurier Repro Plan
49. Programmation – Colloque sur les services de garde / 16 et 30 avril 2004	325 exemplaires	200,00 \$	Personnel interne du MESSF, professeurs de CEGEP et universités, association et regroupement de services de garde	Laurier Repro Plan
50. Signet – Petits trésors bien gardés à proximité – A la recherche des services de garde près de chez vous ?	10 000 exemplaires	820,00 \$	Salons, expositions	Imprimerie Offset Beauce
51. Papier en-tête – Répertoire des CPE par région (épuisé)	144 000 exemplaires	3 279,00 \$	Citoyens	Imprimerie Le Laurentien

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG03A) FAMILLE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
52. Brochure – Identification Documents required under the regulation respecting reduced contributions for status indians and parents born outside Canada	70 ex. Anglais	381,52 \$	Services de garde	Reprotech
53. Brochure – Reddition de comptes – Centres de la petite enfance et garderies – Rapport financier annuel 2002-2003	2 000 ex. français	1 500,00 \$	Services de garde	Reprographie gouvernementale
54. Lettre circulaire – On fête l'été avant tout le monde! – Grande fête champêtre familiale	23 300 ex. français 9 650 ex. anglais	1 551,00 \$	Familles monoparentales et biparentales des CLE de l'Île-de- Montréal	Imprimerie Siel
55. Lettre circulaire – Aux parents et enfants – Semaine québécoise des familles 2003	23 300 ex. français 9 650 ex. anglais	1 551,00 \$	Familles monoparentales et biparentales des CLE de l'Île-de-Montréal	Imprimerie Siel
56. Brochure – La municipalité : un lieu de qualité pour les familles (réimpression – voir 12)	1 000 ex. français	2 200,00 \$	Municipalités, MRC (celles qui veulent se doter d'une politique familiale)	Imprimerie Moderne de Beauce
57. Brochure – Répertoire des publications destinées aux services de garde	200 ex. anglaise	715,00 \$	CPE autochtone	Imprimerie C.P.L. inc.
58. Guide – La vérification de l'absence d'empêchement dans les services de garde éducatifs	2 000 ex. français	5 687,00 \$	Services de garde	CopieExpress
59. Brochure – Un service de garde pour votre enfant	500 ex. français	376,00 \$	Grand public	Copies de la Capitale
60. Brochure – Un service de garde pour votre enfant (réimpression – voir 59)	4 500 ex. français	1 859,00 \$	Grand public	Imprimerie Bourg-Royal inc.
61. Dépliant – Les services de garde pour l'épanouissement des enfants	500 ex. français 500 ex. anglais	639,60 \$	Grand public	Copies de la Capitale
62. Dépliant – Les services de garde pour l'épanouissement des enfants (réimpression – voir 61)	4 600 ex. français	886,00\$	Grand public	Imprimerie Bourg-Royal inc.

# LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

(RG03A) FAMILLE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
63. Brochure – Intégration des enfants handicapés dans les services de garde	600 ex. français	1 773,96 \$	Réseau des services de garde, Office des personnes handicapées du Québec, divers organismes ou diverses associations, Cégeps donnant le cour « Techniques d'éducation à l'enfance »; universités, chercheurs faisant partie du partenariat de recherche sur la famille et autres chercheurs intéressés	Reprographie gouvernementale
64. Couvertures et dos universelles pour la recherche	5 000 exemplaires	1 567,00 \$	Présentation de documents	Imprimerie Bourg-Royal inc.

**TOTAL: 104 019,45 \$** 

Étude des crédits 2004-2005 LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE POUR L'ANNÉE 2003-2004 RG03A – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
1)	Bulletin « Emploi-Québec en bref »	6 000 fr	1 674,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie B&L Litho
2)	Couvert avec fenêtre et dos « Carnet de l'apprentissage – version de travail »	2 000 fr	1 546,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Houston
3)	Couvert avec fenêtre et dos  « Carnet de l'apprentissage – Guide du compagnon »  « Carnet de l'apprentissage – version finale »	10 000 fr 10 000 fr	5 024,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Houston
4)	Matériel nécessaire – Colloque Gestionnaire « Marché du travail en mutation »	250 fr	1 780,00 \$	Participants au Colloque	Communication Publication Griffe
5)	Couvert et dos « Perspectives professionnelles 2002-2006 »	39 900 fr	10 600,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Kayjon
6)	Brochure « Le marché du travail au Québec »	5 000 fr	10,500,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Kayjon
7)	Dépliant « Perspectives d'emploi au Québec – Horizon 2006 »	50 000 fr 5 000 ang	9 680,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Kayjon
8)	Couvert et dos « Programme d'apprentissage en milieu de travail»	6 000 fr	2 871,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Les presses concorde inc.
9)	Brochure « Les chiffres clés de l'emploi au Québec »	15 000 fr	9 755,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Les presses concorde inc.
10)	Brochure « Le marché du travail et l'emploi sectoriel au Québec 2003-2007 »	1 500 fr	6 595,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Les presses concorde inc.
11)	Brochure « Guide pratique de recherche d'emploi » F-2202 (réimpression) (2002)	25 000 fr 2 000 ang	24 300,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Intégria inc.
12)	Papillons T1 et T4A	110 000 fr 22 000 ang	1 788,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie F.L. Chicoine
13)	Couvert et dos « Rapport annuel de gestion 2002-2003	7856 fr	2 999,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie F.L. Chicoine

Étude des crédits 2004-2005

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE POUR L'ANNÉE 2003-2004 RG03A – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

¢
•

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
14)	Enveloppes – 5 formats	6 000 fr	626,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Innova inc.
15)	Bulletin l'emploi au Québec – En bref (réimpression)	6 000 fr	1 674,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie BL Litho inc.
16)	Fiche « IMT en ligne »	51 000 fr	8 226,00 \$	Ados 14-15-16 ans (3e, 4e, 5e sec.)	Imprimerie Québecor World
17)	Affiche « IMT en ligne »	3 000 fr	2 316,00 \$	Ados 14-15-16 ans (3e, 4e, 5e sec.)	Imprimerie Québecor World
18)	Panneau « IMT en ligne »	440 fr	730,00 \$	Ados 14-15-16 ans (3e, 4e, 5e sec.)	Imprimerie Québecor World
19)	Fiche « IMT en ligne » (réimpression)	1 000 fr	767,00 \$	Ados 14-15-16 ans (3e, 4e, 5e sec.)	Imprimerie BL Litho inc.
20)	Rapport annuel de gestion 2002-2003	2 500 fr	14 657,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie F.L. Chicoine
21)	Fiche « Petit guide pour t'aider à utiliser IMT en ligne »	5 000 fr	1 725,00 \$	CLE – Direction régionales	Imprimerie Québecor World
22)	Bulletin d'information – 1%  « Loi favorisant le développement de la formation et de la main-d'œuvre·»	100 000 fr (F-2019) 300 000 fr (F-2029)	9 150,00 \$	Entreprises \ Organismes	Imprimerie Intégria inc.
23)	Plan d'action 2003-2004 – version intégrale	150 fr (F-2138)	695,00 \$	Diffusion non définitive	Quadriscan

TOTAL: 129 678,00 \$

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)
RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale
Nom de la région : BAS-SAINT-LAURENT (01)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
24)	Bulletin régional 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> trimestres – vol. 24 – no.1 et 2	165	333,14 \$	Intervenants socioéconomiques	Reprographie gouvernementale, Rimouski
25)	Bulletin régional 3 <sup>e</sup> trimestre – vol. – 24 – no. 3	165	297,10 \$	Idem	Idem
26)	Bulletin régional 4 <sup>e</sup> trimestre – vol 24 – no. 4	150	379,85	Idem	Idem
27)	Plans d'actions locaux ( PAL ) pour les 8 MRC du Bas- Saint-Laurent	555	444,75 \$	Idem plus partenaires locaux et MRC du territoire	Idem
28)	Perspectives professionnelles 2002 – 2006	525	1 050,00 \$	Idem	Imprimerie Multimédia, Rimouski
29)	Plan d'action régional en matière de main-d'œuvre et d'emploi (PAR)	30	100,00 \$	Uniquement à l'interne	Bureau régional Emploi-Québec (01) Rimouski
30)	Rapport annuel de gestion	200	326,00 \$	Conférence administrative régionale et divers intervenants socioéconomiques	Imprimerie Multi Média, Rimouski
31)	Affiches promotionnelles Perspectives professionnelles 2002- 2006	2	300,00 \$	Pour la conférence de presse du ministre	Plume Magique, Rimouski
32)	Affiches promotionnelles sur les 29 métiers au Bas-Saint- Laurent, offrant de bonnes perspectives d'emploi 2004	30	66,14 \$	Aux CLE région 01, Ressources externes et aux CJE Bas-Saint-Laurent	Plume Magique, Rimouski
33)	Petit dépliant promo, format cartes d'affaire pour informer les clientèles sur IMT en ligne et Placement en ligne d'Emploi-Québec	20 000	2 156,72 \$	Pour les clients individus et entreprises, les CLE du territoire, les Ressources externes et les CJE	Imprim Art Rimouski
34)	Papillon d'invitation Foire de l'emploi de Rivière du Loup	7 000	92,00 \$	Distribution secteur ouest du territoire et aux clientèles Emploi-Québec et Sécurité du revenu pour la MRC de Rivière-du-Loup	Imprimerie Bourgroyal, Québec

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : BAS-SAINT-LAURENT (01)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
35) Papillon d'invitation Salon de l'emploi du Témiscouata	500	60,00 \$	Clientèles Emploi-Québec et Sécurité du revenu de la MRC du Témiscouata	Imprimerie Rodrigue, Québec

**TOTAL: 5 605,70 \$** 

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)
RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale
Nom de la région : SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN (02)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
36)	Perspectives professionnelles 2002-2006 – brochure (sept. 2003)	500	2 893,50 \$	CLE et partenaires	Les Pro de la copie
37)	Perspectives professionnelles 2002-2006 – dépliant (sept. 2003)	1 500	999,00 \$	CLE et partenaires	Les Pro de la copie
38)	Perspectives professionnelles 2002-2006 – affichette (sept. 2003)	80	160,00 \$	CLE et partenaires	Les Pro de la copie
39)	Perspectives professionnelles 2002-2006 – affiche (4' x 6') (sept. 2003)	1	340,00 \$	Conférence de presse (sept. 2003)	Les Pro de la copie
40)	Bulletin régional du marché du travail – Troisième et quatrième trimestre 2002, vol. 23, no 2 et Bulletin régional du marché du travail – Bilan 2002, vol. 23, no 2	300	834,00 \$	CLE et partenaires	Les Pro de la copie
41)	Bulletin régional du marché du travail – Premier et deuxième trimestre 2003, vol. 24, no 1	300	684,00 \$	CLE et partenaires	Les Pro de la copie
42)	Le PAR 2003-2004 – feuillet 11 x 17 (mai 2003)	450	1 100,00 \$	CLE et partenaires	Improthèque

**TOTAL: 7 010,50 \$** 

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : CAPITALE-NATIONALE (03)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
43)	Enquête sur les caractéristiques de la demande de main- d'œuvre JACQUES-CARTIER	200	2 600,00 \$	Partenaires économiques locaux	Pur Design Marketing
44)	Enquête sur les caractéristiques de la demande de main- d'œuvre CHARLEVOIX (+résumé)	250 450 résumés	3 541,50 \$	Partenaires économiques locaux	Pur Design Marketing
45)	Enquête sur les caractéristiques de la demande de main- d'œuvre CÔTE-DE-BEAUPRÉ (+résumé)	100 200 résumés	2 752,00 \$	Partenaires économiques locaux	Pur Design Marketing
46)	Enquête sur les caractéristiques de la demande de main- d'œuvre ÎLE-D'ORLÉANS (+résumé)	75 150 résumés	2 528,74 \$	Partenaires économiques locaux	Pur Design Marketing
47)	L'In-tendances	173 envois par courrier électronique	n/a	Partenaires économiques locaux	Produit à l'interne
48)	Bulletin régional	40 envois papier 180 envois par courrier électronique	n/a	Partenaires économiques locaux	Produit à l'interne
49)	Perspectives professionnelles 2002-2006	2 000	3 807,00 \$	Personnes en recherche d'emploi, les étudiants, les conseillers d'orientation et les intervenants du marché du travail	Copies de la Capitale
50)	Perspectives sectorielles 2003-2007	300	n/a	Intervenants du marché du travail	Produit à l'interne
51)	Plan d'action régional	175	n/a	Partenaires économiques locaux	Produit à l'interne
52)	Professions en demande	124	n/a	Intervenants locaux d'Emploi-Québec, les organismes externes et le MRCI	Produit à l'interne

**TOTAL: 15 229,24 \$** 

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)
RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale
Nom de la région : MAURICIE (04)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
53)	Communiqué sur le marché du travail	200 par messagerie électronique	n/a	CLE, clientèles et partenaires	Produit à l'interne
54)	Bulletin Info Emploi	200 par messagerie électronique	n/a	CLE, clientèles et partenaires	Produit à l'interne
55)	Arrimage des perspectives professionnelles 2002 – 2006 et les programmes de formation	48 copies papier 200 par messagerie électronique	n/a	CLE, clientèles et partenaires	Produit à l'interne
56)	Occupations en demande (liste), 1er semestre 2004	3 000	840,00 \$	CLE, clientèles et partenaires	Médiavoc Imprimerie de la Rive-sud
57)	Occupations en demande (liste), 2 <sup>e</sup> semestre 2003	2 500	885,00 \$	CLE, clientèles et partenaires	Médiavoc Imprimerie de la Rive-sud
58)	Données sur le revenu et le marché du travail de la Mauricie, selon les MRC – 2002	200	374,00 \$	CLE, partenaires	Modoc
59)	Caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – Ville de La Tuque 2002 – 2003	50	n/a	CLE, Partenaires	Produit à l'interne
60)	Éléments de problématiques de développement de l'employabilité des clientèles particulières	27 copies papier 225 par messagerie électronique	n/a	CLE et partenaires	Produit à l'interne
61)	Éléments des problématiques de main-d'œuvre	225 par messagerie électronique	n/a	CLE et partenaires	Produit à l'interne
62)	Sommaire du plan d'action régional 2003 – 2004	200	n/a	CLE et partenaires	Produit à l'interne
63)	Bilan de l'emploi en Mauricie – 2002	100	446,00 \$	CLE, partenaires	Modoc
64)	Caractéristiques de la demande de main-d'œuvre auprès des dirigeantes d'entreprise en Mauricie – 2002 – 2003	200 par messagerie électronique	n/a	CLE et partenaires	Produit à l'interne

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : MAURICIE (04)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
65)	Bulletin régional sur le marché du travail vol. 6 no. 1	200	372,00 \$	CLE et partenaires	Modoc
66)	Bulletin régional sur le marché du travail vol. 6 no. 2	50 copies papier 150 par messagerie électronique	99,50 \$	CLE et partenaires	Modoc
67)	Bulletin régional sur le marché du travail vol. 6 no. 3	50 copies papier 150 par messagerie électronique	95,00 \$	CLE et partenaires	Modoc
68)	Bulletin régional sur le marché du travail vol. 5 no. 4	250	490,00 \$	CLE et partenaires	Modoc
69)	Rapport annuel de gestion 2002 – 2003	50	n/a	CLE et partenaires	Produit à l'interne
70)	Plan d'action régional 2003 – 2004	145	603,00 \$	CLE et partenaires	Modoc
71)	Perspectives professionnelles 2002 – 2006 (incluant dépliant et napperon)	500 perspectives 300 napperons 4 000 dépliants	1 377,00 \$ perspectives 365,00 \$ napperons 1 500,00 \$ dépliants	CLE, clientèles et partenaires	Modoc  Médiavox  Imprimerie de la Rive-Sud
72)	Profil des clientèles (personnes âgées de 45 ans et plus)	200 par messagerie électronique	n/a	CLE et partenaires	Courriel électronique
73)	Profil des clientèles (Population féminine)	200 par messagerie électronique	n/a	CLE et partenaires	Courriel électronique
74)	Profil des clientèles (Personnes âgées de moins de 25 ans)	200 par messagerie électronique	n/a	CLE et partenaires	Courriel électronique
75)	Caractéristiques de la demande de main-d'œuvre en Mauricie 2002 – 2003	330	595,00 \$	CLE et partenaires	Modoc
76)	Dépliant Zone Emploi .	1 000	650,00 \$	CLE, clientèles et partenaires	Médiavox
77)	Dépliant Soutien au travail autonome	1 000	675,00 \$	CLE, clientèles et partenaires	Médiavox

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : MAURICIE (04)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
78)	Éléments de problématiques des clientèles à risque de chômage prolongé et de longue durée mise à jour 2004-2005	35	20,83 \$	Mandat ministériel	Modoc
79) ·	Éléments de problématiques de la main-d'œuvre en emploi – mise à jour 2004 – 2005	35	85,75 \$	Mandat ministériel	Modoc
80)	Caractéristiques de la main-d'œuvre en Mauricie 2002 – 2003	28	36,96 \$	Mandat ministériel	Modoc
81)	Caractéristiques de la demande de main-d'œuvre MRC – Ville de la Tuque – 2002 – 2003 mai 2003	28	32,76 \$	Mandat ministériel	Modoc
82)	Données sur le revenu et le marché du travail	28	22,68 \$	Mandat ministériel	Modoc
83)	Arrimage des perspectives professionnelles 2002 – 2006 et des programmes de formation – Mauricie	31	31,62 \$	Mandat ministériel	Modoc
84)	Caractéristiques de la demande de main-d'œuvre auprès des dirigeantes d'entreprise en Mauricie 2002 – 2003	28	39,48 \$	Mandat ministériel	Modoc
85)	Bulletin régional vol. 6 no. 3	35	31,50 \$	Mandat ministériel	Modoc
86)	Bulletin régional vol. 6 no. 2	34	33,66 \$	Mandat ministériel	Modoc
87)	Bulletin régional vol. 6 no. 1	29	26,97 \$	Mandat ministériel	Modoc
88)	Rapport annuel de gestion 2002 – 2003	27	42,93 \$	Mandat ministériel	Modoc
89)	Plan d'action régional 2003 – 2004	21	66,15 \$	Mandat ministériel	Modoc
90)	Perspectives professionnelles 2002 – 2006 (NAPPERONS)	3	0,36\$	Mandat ministériel	Modoc
91)	Perspectives professionnelles 2002 – 2006	3	6,75 \$	Mandat ministériel	Modoc
92)	Sommaire du PAR 2003 – 2004.	28	3,36 \$	Mandat ministériel	Modoc

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)
RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale
Nom de la région : MAURICIE (04)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
93) L'Emploi en 2002	27	6,48 \$	Mandat ministériel	Modoc
94) Profil des personnes âgées de moins de 25 ans	. 35	8,40 \$	Mandat ministériel	Modoc
95) Profil de la population féminine	35	8,40 \$	Mandat ministériel	Modoc
96) Profil des personnes âgées de plus de 25 ans	35	8,40 \$	Mandat ministériel	Modoc

**TOTAL: 9879,94\$** 

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)
RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale
Nom de la région : ESTRIE (05)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
97)	Synthèse du Plan d'action régional 2003-2004 Emploi- Québec Estrie	500	379,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec, Conseil régional et partenaires régionaux	Multicopie
98)	Plan d'action régional Emploi-Québec Estrie 2003-2004	200	544,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec, Conseil régional et partenaires régionaux	Multicopie
99)	Bilan annuel 2002– Le marché du travail en Estrie	395	909,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec, Conseil régional, partenaires régionaux, provinciaux et locaux	Reproduction gouvern.
100)	L'actualité économique en Estrie (Février 2003)	25 versions couleur	122,00 \$	Conseil régional	Multicopie
101)	L'Estrie en bref (Mars 2003)	30	54,00 \$	Conseil régional	Multicopie
102)	L'actualité économique en Estrie (Mars 2003)	14	n/a	Personnel d'Emploi-Québec, Conseil régional, différents partenaires	Photocopie interne
103)	Tableau de bord sur l'arrimage formation-emploi 2003-2004	70	n/a	Conseil régional, personnel d'Emploi- Québec et membres de la Table estrienne de veille sur le marché du travail	Photocopie interne
104)	L'actualité économique en Estrie (avril 2003)	14	n/a	Personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Photocopie interne
105)	L'actualité économique en Estrie (Mai 2003)	14	n/a	Personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Photocopie interne
106)	L'actualité économique en Estrie (Juin 2003)	14	n/a	Personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Photocopie interne
107)	La Relève de main-d'œuvre en Estrie-Résultats de consultation auprès de 200 entreprises estrienne (Mai 2003)	150	2 204,00 \$	Membres du Conseil régional, personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Infographik

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : ESTRIE (05)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
108) Bulletin régional sur le marché du travail en Estrie-1 <sup>er</sup> trimestre 2003	400	789,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec, différents partenaires et clientèles diverses	Reproduction gouvernementale
109) Profils d'entreprises extraits de l'actualité économique en Estrie (Septembre 1999 à Juin 2003 – incluant 10 mises à jour)	30	438,00 \$	Membres du Conseil régional et personnel d'Emploi-Québec	Reproduction gouvernementale
110) Perspectives d'emploi en Estrie horizon 2006 (Dépliants)	5 000	1 285,00 \$	Membres du Conseil régional et clientèles diverses	Reproduction gouvern.
111) Le marché du travail du travail dans la région de l'Estrie – Perspectives professionnelles 2002-2006	300	3 689,00 \$	Différents partenaires et personnel d'Emploi-Québec	Reproduction gouvern.
112) Rapport annuel de gestion 2002-2003	20 copies couleur	471,00 \$	Membres du Conseil régional	Multicopie
	200	1 104,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Infographik
113) L'actualité économique en Estrie (Septembre 2003)	14	n/a	Personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Photocopie interne
114) L'actualité économique en Estrie (Octobre 2003)	14	n/a	Personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Photocopie interne
115) L'actualité économique en Estrie (Novembre 2003)	14	n/a	Personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Photocopie interne
116) L'actualité économique en Estrie (Décembre 2003)	14	n/a	Personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Photocopie interne
117) L'actualité économique en Estrie (Janvier 2004)	14	n/a	Personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Photocopie interne
118) L'actualité économique en Estrie (Février 2004)		n/a	Membres du Conseil régional, personnel d'Emploi-Québec et différents partenaires	Photocopie interne

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)
RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale
Nom de la région : ESTRIE (05)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
119) Bulletin régional sur le marché du travail en Estrie 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> trimestre 2003	370	920,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec et clientèles diverses	Reproduction gouvern.
120) Tableau de bord sur l'adéquation emploi-formation 2004- 2005	10	n/a	Conseil régional, personnel d'Emploi- Québec, et différents partenaires	Reproduction gouvern.
121) Le marché de l'emploi (dépliant)	1	25,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec, Conseil régional, partenaires régionaux, provinciaux et locaux	Infographik
122) Impression photos numériques et laminage sur aggloméré	8	190,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec	Infographik
123) Affiche Processus d'intégration au travail	8	333,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec et clientèles diverses	Reproduction gouvern.
124) Affiches Alternatives pour les domaines de l'emploi	15	359,00 \$	Personnel d'Emploi-Québec et clientèles diverses	Reproduction gouvern.

**TOTAL: 13 815,00 \$** 

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : MONTRÉAL (06)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
125)	Brochure – L'emploi à Montréal – Clé en main  (Graphiste et impression)	30 000 ex. français 15 000 ex. anglais	1 710,00 \$ 8 590,15 \$	Salons de l'emploi, événements et partenaires	Quadricom Solutions d'affaires Imprimerie Groupe Litho inc.
126)	Murale photonumérique (para-post) – Perspectives professionnelles 2002-2006 pour la région de Montréal (Infographie, mise en page et production)	1 ex. français	420,00 \$ 381,00 \$	Salons, colloques et événements	Quator communication  Selco (Stand – Design – Communication)
127)	Feuillet promotionnel – Vous cherchez un emploi  (Infographie, mise en page et impression)	10 000 ex. français	555,00 \$	Salons, colloques et événements	Imprimerie MIRO.
128)	Feuillet – Papillon/recto-verso (encart avec chèque de l'assistance-emploi) annonçant le Salon de l'Emploi et de la Formation du Sud-Ouest et une promotion pour les chercheurs d'emploi «Vous cherchez UN EMPLOI ?» - Octobre 2003	89 750 ex. français 30 350 ex. anglais	1 446,00 \$	Individus	Imprimerie BourgRoyal inc.
129)	Dépliant- Soutien au travailleur autonome (Modifications infographiques et impression)	10 000 ex. français 5 000 ex. anglais	2 378,00 \$	Salons, colloques, événements et salles multiservices	Twist communications créatives

TOTAL: 15 480, 15 \$

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)
RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale
Nom de la région : OUTAOUAIS (07)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
130) Bulletin régional sur le marché du travail	450	942,55 \$	359	Reprographie gouvernementale
4 <sup>e</sup> trimestre 2002 – Volume 22 – 4				
131) Plan d'action régional 2003-2004 (document)	600	1 393,00 \$	598	Imprimerie Vincent Itée
132) Plan d'action régional 2003-2004 (napperon)	250	690,00 \$	218	Imprimerie Vincent Itée
133) Planification stratégique régionale 2003-2007 (document)	300	1 879,00 \$	100	Imprimerie Vincent Itée
134) Planification stratégique régionale 2003-2007 (synthèse)	600	690,00 \$	68	Imprimerie Vincent Itée
135) Bulletin régional sur le marché du travail  1er trimestre 2003 – Volume 23 – 1	450	827,65 \$	441	Reprographie gouvernementale
136) Bulletin régional sur le marché du travail  2e trimestre 2003 – Volume 23 – 2	450	835,16 \$	388	Reprographie gouvernementale
137) Bulletin régional sur le marché du travail  3e trimestre 2003 – Volume 23 – 3	85	163,99 \$	69	Reprographie gouvernementale
138) Perspectives professionnelles 2002-2006	1 000	2 832,00 \$	814	Imprimerie Vincent Itée

**TOTAL: 10 253,35 \$** 

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (08)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
139)	Emploi-Québec, Plan d'action régional 2004-2005 région Abitibi-Témiscamingue, version 2003-2004, 35 p.	Restreint	n/a	Partenaires socioéconomiques, site emploiquebec.net et le Portail régional du gouvernement du Québec	Produit à l'interne
140)	Emploi-Québec, Sommaire du Plan d'action régional 2004- 2005 région Abitibi-Témiscamingue, version 2003-2004, 7 p.	Restreint	n/a	Partenaires socioéconomiques, site emploiquebec.net et le Portail régional du gouvernement du Québec	Produit à l'interne
141)	Emploi-Québec, Le marché du travail dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue – Perspectives professionnelles 2002-2006, 92 p.	2 100 exemplaires	4 640,06 \$	170 partenaires socioéconomiques et intervenants auprès des étudiants et de la main-d'œuvre	Repro-Action
142)	Emploi-Québec, Les meilleures perspectives d'emploi en Abitibi-Témiscamingue jusqu'à 2006, dépliant	Tirage de 3 800	803,43 \$	170 partenaires socioéconomiques et intervenants auprès des étudiants et de la main-d'œuvre	Québécor World
143)	Québec, Avec la formation professionnelle et technique, j'ai tout pour réussir en Abitibi-Témiscamingue, brochure	Tirage de 76 000	8 300,00 \$	Transmis à tous les foyers de la région via les hebdos gratuits et diffusé auprès de quelque 6000 étudiants ainsi que de plusieurs intervenants scolaires et maind'œuvre de la région	Simard Communication-Marketing (conception et coordination) et Québécor World (production)
144)	Emploi-Québec et autres, Étude sur le vieillissement de la main-d'œuvre de l'Abitibi-Témiscamingue et d'une partie du Nord-du-Québec, 50 p.	Tirage de 1 750 exemplaires	1 800,00 \$	Partenaires de la région et des employeurs participants.	Repro-Action
145)	Emploi-Québec, Enquête sur les besoins de main-d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue, 29 p.	Tirage de 100	n/a	Partenaires socio-économiques con- cernés par le sujet.	Produit à l'interne

TOTAL: 15 543,49 \$

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)
RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale
Nom de la région : CÔTE-NORD (09)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
146) Plan d'action régional 2003-2004 région Côte-Nord	100	335,00 \$	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux	Imprimerie Hauterive
147) Synthèse du PAR 2003-2004	200	930,00 \$	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux	Imprimerie Hauterive
148) Rapport annuel de gestion 2002-2003	100	235,00 \$	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux et ensemble du personnel d'Emploi- Québec	Imprimerie Hauterive
149) Le marché du travail dans la Côte-Nord et au Nord-d Québec – perspectives professionnelles 2002-2006	u- 600	1 695,00 \$	Membres du Conseil régijonal des partenaires, partenaires régionaux et réseau de l'Éducation	Imprimerie Hauterive
150) Information sur le marché du travail IMT – Dépliant perspectives professionnelles 2002-2006	5 000	835,00 \$	Réseau de l'Éducation, clients d'Emploi-Québec, foires des régions	Imprimerie Hauterive
151) Dépliants conseil des partenaires	700	1 213,00 \$	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux	Imprimerie Hauterive

**TOTAL: 5 243,00 \$** 

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

**RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale** 

Nom de la région : NORD-DU-QUÉBEC (10)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
152) Perspectives 2002-2006 Nord-du-Québec/Côte-Nord	200	1 140,00 \$	Partenaires	Lettrage Waldi
153) PAR 2003-2004 Nord-du-Québec	50	n/a	Partenaires	Produit à l'interne

TOTAL: 1 140,00 \$

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE (11)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
154) Plan d'action régional 2003-2004	200	406,51 \$	Par courrier aux différents partenaires et intervenants, distribution interne	Reprographie gouvernementale
155) Bulletin régional sur le marché du travail IMT, 1 <sup>er</sup> trimestre 2003, volume 8, numéro 1.	330	579,03 \$	Par courrier aux différents partenaires et intervenants, distribution interne	Reprographie gouvernementale
156) Fiches territoriales	100	501,43 \$	Par courrier aux différents partenaires et intervenants, distribution interne	Reprographie gouvernementale
157) Bulletin régional sur le marché du travail IMT, 2 <sup>e</sup> trimestre 2003, volume 8, numéro 2.	330	560,55 \$	Par courrier aux différents partenaires et intervenants, distribution interne	Reprographie gouvernementale
158) Bulletin régional sur le marché du travail IMT, 3 <sup>e</sup> trimestre 2003; volume 8, numéro 3.	330	615,99 \$	Par courrier aux différents partenaires et intervenants, distribution interne	Reprographie gouvernementale
159) Rapport annuel de gestion 2002-2003	200	378,35 \$	Par courrier aux différents partenaires et intervenants, distribution interne	Reprographie gouvernementale
160) Dépliant sur les perspectives professionnelles 2003-2006	1 050	795,00 \$	Présentoirs des salles multiservice des CLE, ressources externes et maisons d'enseignement	Imprimerie Baie-Des-Chaleurs inc.
161) Brochures perspectives professionnelles 2003-2006	400	1 350,00 \$	Par courrier aux différents partenaires et intervenants, distribution interne	Imprimerie Baie-Des-Chaleurs inc.

TOTAL: 5 186,86 \$

#### धा

#### LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME POUR L'ANNÉE 2003-2004

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : CHAUDIÈRE-APPALACHES (12)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
162) Bulletin régional sur le marché du travail				
Volume 23, no 1	330	682,15 \$	Partenaires socioéconomiques locaux	Imprimerie Reproduction gouvernementale
Volume 23, no 2	330	708,56 \$	et régionaux	
Volume 23, no 3	330	703,27 \$	Intervenants du milieu de l'éducation	·
Volume 23, no 4	200	461,55 \$	Intervenants des centres locaux d'emploi	
163) Perspectives professionnelles 2002-2006	500	2 066,55 \$	Partenaires socioéconomiques locaux et régionaux	Imprimerie Reproduction gouvernementale
			Intervenants du milieu de l'éducation	
			Intervenants des centres locaux d'emploi	·
			Conseillers en orientation et conseillers scolaire et professionnels	
164) Résumé – Plan d'action régional 2003-2004	1 500	1 162,00 \$	Partenaires socioéconomiques locaux et régionaux	Communication Vis-à-Vis
			Intervenants du milieu de l'éducation	
			■ Intervenants des centres locaux d'emploi	

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : CHAUDIÈRE-APPALACHES (12)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
165) Dépliant – Perspectives professionnelles 2002-2006	5 000	1 557,00 \$	<ul> <li>Partenaires socioéconomiques locaux et régionaux</li> <li>Intervenants du milieu de l'éducation</li> <li>Intervenants des centres locaux d'emploi</li> </ul>	Communication Vis-à-Vis
166) Perspectives sectorielles 2003-2007	100	n/a	<ul> <li>Partenaires socioéconomiques locaux et régionaux</li> <li>Intervenants du milieu de l'éducation</li> <li>Intervenants des centres locaux d'emploi</li> <li>Conseillers en orientation et conseillers scolaires et professionnels</li> </ul>	Produit à l'interne
167) Rapport annuel de gestion Chaudière-Appalaches 2002- 2003	- 50	n/a	<ul> <li>Partenaires socioéconomiques locaux et régionaux</li> <li>Intervenants des centres locaux d'emploi</li> </ul>	Produit à l'interne
168) Sommaire du plan d'action régional 03-04	250	n/a	<ul> <li>Partenaires socioéconomiques locaux et régionaux</li> <li>Intervenants du milieu de l'éducation</li> <li>Intervenants des centres locaux d'emploi</li> </ul>	Produit à l'interne

ST.

## LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME POUR L'ANNÉE 2003-2004

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : CHAUDIÈRE-APPALACHES (12)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
169) Plan d'action régional 03-04	250	n/a	Partenaires socioéconomiques locaux et régionaux	Produit à l'interne
			Intervenants du milieu de l'éducation	
			Intervenants des centres locaux d'emploi	

**TOTAL: 7 341,08 \$** 

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : LAVAL (13)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
170) Bulletin régional sur le marché du travail – région de Laval, premier trimestre 2003 – volume 23, numéro 1	235	375,98 \$	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, divers organismes publics et parapublics de Laval, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes et autres	Reprographie gouvernementale
171) Bulletin régional sur le marché du travail – région de Laval, deuxième trimestre 2003 – volume 23, numéro 2	220	355,63 \$	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, divers organismes publics et parapublics de Laval, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes et autres	Reprographie gouvernementale
172) Bulletin régional sur le marché du travail – région de Laval, troisième trimestre 2003 – volume 23, numéro 3	53	94,08 \$	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, divers organismes publics et parapublics de Laval, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes et autres	Reprographie gouvernementale

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : LAVAL (13)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
173) Bulletin régional sur le marché du travail – région de Laval, quatrième trimestre 2002 – volume 22, numéro 4 –	60	136,21 \$	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, divers organismes publics et parapublics de Laval, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes et autres	Reprographie gouvernementale
174) Plan d'action régional 2003-2004 – Région de Laval (version complète)	68	138,44\$	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes et autres	Reprographie gouvernementale
175) Plan d'action régional 2003-2004 Région de Laval (sommaire)	30	42,97 \$ \$	CRPMT, partenaires, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes personnel d'Emploi-Québec Laval, salles multiservices, et autres	Reprographie gouvernementale
176) Rapport annuel de gestion 2002-2003 – Emploi-Québec Laval	173	285,55\$	CRPMT, Forum régional des ressources externes de Laval, directeurs régionaux EQ, Gestionnaires EQ Laval, salles multiservices et centre de documentation, Marjolaine Loiselle, Yvon Boudreau, Bernard Matte, CLD, CRD, MRCI, et autres	Reprographie gouvernementale

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : LAVAL (13)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
177) Les perspectives professionnelles 2002-2006 – région de Laval	400	1 211,67 \$	CRPMT, partenaires, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes personnel d'Emploi-Québec Laval, salles multiservices, et autres	Reprographie gouvernementale
178) Les perspectives professionnelles 2002-2006 – région de Laval (document interne)	60	213,81 \$	Professionnels et agents d'aide à l'emploi d'Emploi-Québec	Reprographie gouvernementale
179) Le répertoire des organismes de Laval – édition 2003	800	5 472,00 \$	Membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes, personnel d'Emploi-Québec Laval	Reprographie gouvernementale
180) Caractéristiques des prestataires de l'assistance-emploi de la région de Laval – Juin 2003	127	2 459,06 \$	CRPMT, Forum régional des ressources externes de Laval, directeurs régionaux EQ, Gestionnaires EQ Laval, salles multiservices et centre de documentation, Marjolaine Loiselle, Yvon Boudreau, Bernard Matte, CRD, MRCI, et autres	Reprographie gouvernementale

**TOTAL: 10 785,40 \$** 

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : LANAUDIÈRE (14)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
181) Bulletin régional du marché du travail 1 <sup>er</sup> trimestre 2003	240	508,67 \$	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
182) Bulletin régional du marché du travail 2 <sup>e</sup> trimestre 2003	230	397,43 \$	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
183) Bulletin régional du marché du travail 3e trimestre 2003	230	384,55 \$	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
184) Bulletin régional du marché du travail 4 <sup>e</sup> trimestre 2003	225	490,00 \$	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
185) Perspectives professionnelles du marché du travail 2002- 2006	1 000	2 895,35 \$	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
186) Plan d'action régionale (mise à jour 2003-2004) – Lanaudière	225	488,70 \$	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
187) Fiches sectorielles 2003 – Lanaudière	150	1 062,29 \$	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale

TOTAL: 6 226,99 \$

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : LAURENTIDES (15)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
188) Répertoire des publications IMT – Région des Laurentides	145	3 195,80 \$	Interne	Imagerie Denis
189) Le marché du travail dans la région des Laurentides – Perspectives professionnelles 2002-2006	600	2 718,00 \$	Gestionnaires, membres du CR, ressources externes	Imagerie Denis
190) Perspectives d'emploi dans les Laurentides – Horizon 2006	5 000	2 715,00 \$	Clientèle des CLE	Quatuor
191) 500 métiers et professions – Pour une recherche personnalisée : emploiquebec.net (Signet promotionnel de l'IMT en ligne)	5 000	1 595,00 \$	Clientèle des CLE	Cactus
192) Plan d'action régional 2002-2005, Emploi-Québec Laurentides (mise à jour 2003-2004)	200	3 056,00 \$	Gestionnaires, membres du CR, ressources externes	Imagerie Denis
193) Rapport annuel de gestion, Emploi-Québec Laurentides, 2002-2003	150	594,00 \$	Gestionnaires, membres du CR, ressources externes	Imagerie Denis
194) Bulletin régional sur le marché du travail, région des	200	364,89 \$	Gestionnaires, membres du CR,	Reprographie gouvernementale
Laurentides	200	368,35 \$	ressources externes	
	200	376,09 \$		
195) Réemploi rapide (Napperon)	94	960,00 \$	Interne	Imagerie Denis
196) Je cherche un emploiJe cherche du personnelJe clique! Emploiquebec.net (carte d'affaires promotionnelle du Placement en ligne)	8 000	275,00 \$	Gestionnaires, membres du CR, clientèle, ressources externes	Les Compagnons
197) Plan d'action régional 2002-2005 – mise à jour	50	1207,50 \$	Gestionnaires, membres du CR, ressources externes	Imagerie Denis
198) Plan d'action régional dépliant – mise à jour 04-05	450	733,50 \$	Partenaires, employés	Cactus

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : LAURENTIDES (15)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
199) Dépliant : Laurentides en quelques chiffres	2500	1 175,00 \$	Gestionnaires, personnel, membres du CR, ressources externes, partenaires, salles multiservices	Cactus
200) Carton « Je bouge et j'ai de l'aide « - recherche d'emploi	14 000	2 160,00 \$	Salles multiservices .	Cactus
201) Étui-cartes d'affaires Placement en ligne	10 000	2 200,00 \$	Chercheurs d'emploi	Imprimerie Chicoine

TOTAL: 23 694,13 \$

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : MONTÉRÉGIE (16)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
202) Bulletin régional sur le marché du travail 1er trimestre 2003, volume 23, numéro 1	900	1 653,63 \$	CLE, partenaires, employés et médias	Reprographie gouvernementale
203) Bulletin régional sur le marché du travail 2e trimestre 2003, volume 23, numéro 2	900	1 738,67 \$	CLE, partenaires, employés et médias	Reprographie gouvernementale
204) Bulletin régional sur le marché du travail 3 <sup>e</sup> trimestre 2003, volume 23, numéro 3	700	1 282,35 \$	CLE, partenaires, employés et médias	Reprographie gouvernementale
205) Bulletin régional sur le marché du travail 4e trimestre 2003, volume 23, numéro 4	600	1 432,19 \$	CLE, partenaires, employés et médias	Reprographie gouvernementale
206) Dépliant : Perspectives d'emploi en Montérégie Horizon 2006	13 250	1 933,75 \$ 835,00 \$	Clientèles, CLE et partenaires	<ul><li>Impression : Multipress inc.</li><li>Infographie : A3 Communications</li></ul>
207) Affiche: Perspectives professionnelles 2002-2006	100	180,00 \$	Clientèles, CLE	A3 Communications
208) Perspectives professionnelles en Montérégie 2002-2006	7 870	18 902,73\$	CLE, partenaires, employés et médias	Reprographie gouvernementale
209) Cartes professionnelles : Placement en ligne	51 000	1 964,00 \$ 165,00 \$	Clientèles, CLE et partenaires	- Impression : Multipress inc Infographie : A3 Communications

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : MONTÉRÉGIE (16)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
210) Fiches sectorielles:	2 200 ·	3 332,50 \$	CLE, partenaires et employés	- Impression : Imprimerie Multipress inc.
<ul> <li>Agriculture</li> <li>La première transformation des métaux</li> <li>La chimie, la pétrochimie et le raffinage</li> <li>Les services professionnels, scientifiques et techniques</li> </ul>	(de chaque)	830,00 \$	· .	- Infographie : A3 Communications
Les industries des portes et fenêtres				
211) Dépliant : Résumé des résultats de l'Enquête sur la demande et les problématiques de main-d'œuvre des employeurs de la Montérégie	5 300	1 337,60 \$ 800,00 \$	CLE, partenaires et employés	<ul><li>Impression : Multipress inc.</li><li>Infographie : A3 Communications</li></ul>
212) Résultats de l'enquête sur la demande et les problématiques de main-d'œuvre des employeurs de la Montérégie	120	989,49 \$	CLE, partenaires et employés	Reprographie gouvernementale
213) Plan d'action régional 2003-2004	425	906,23 \$	Employés et partenaires	Reprographie gouvernementale
214) Sommaire du Plan d'action régional	500	810,75 \$	Employés et partenaires	Reprographie gouvernementale

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : MONTÉRÉGIE (16)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
215) Portraits du marché du travail :	841	1 948,34 \$	CLE, partenaires et employés	Reprographie gouvernementale
MRC de Beauharnois-Salaberry	(au total)			
<ul> <li>MRC de La Haute-Yamaska</li> </ul>			·	
<ul> <li>MRC de Rouville</li> </ul>			·	
MRC de Brome-Missisquoi				
<ul> <li>MRC de La Vallée-du-Richelieu</li> </ul>			·	
MRC de Lajemmerais				
MRC de Vaudreuil-Soulanges	•			
MRC des Jardins-de-Napierville				
MRC du Bas-Richelieu		·		
MRC des Maskoutains				
<ul> <li>MRC de Roussillon</li> </ul>				
MRC du Haut-Saint-Laurent				
<ul><li>MRC d'Acton</li></ul>				
MRC du Haut-Richelieu				
<ul> <li>Ville de Longueuil</li> </ul>				
– Montérégie			* *	
216) Rapport annuel de gestion 2002-2003	500	5 655,00 \$	CLE, partenaires	Abeille Communication & Design graphique

TOTAL: 46 697,23 \$

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale Nom de la région : CENTRE-DU-QUÉBEC (17)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
217) Plan d'action régional 2003-2004	35 (réimpression)	132,30 \$	EQ, CRPMT, Bibliothèques, Députés, CAR, Ressources externes	Copie Express, Drummondville
218) Plan d'action régional 2003-2004	35	n/a	Études des crédits 2004-2005	À l'interne
219) Synthèse du plan d'action régional 2003-2004	50	n/a	EQ	À l'interne
220) Synthèse du plan d'action régional 2003-2004	50	n/a	Études des crédits 2004-2005	À l'interne
221) Le marché du travail dans la région du Centre-du-Québec, Perspectives professionnelles 2002-2006	380	1 327,00 \$	EQ, Partenaires, Milieu scolaire, Médias	Copie Express, Drummondville
222) Le marché du travail dans la région du Centre-du-Québec, Perspectives professionnelles 2002-2006	35	n/a	Études des crédits 2004-2005	À l'interne
223) Rapport annuel de gestion 2002-2003	120	345,00 \$	EQ, CRPMT, Bibliothèques, Députés, CAR, Ressources externes	Copie Express, Drummondville
224) Rapport annuel de gestion 2002-2003	40	n/a	Études des crédits 2004-2005	À l'interne
225) Profil du marché de l'emploi de la MRC de L'Érable*	100	315,00 \$	EQ, CRPMT, Bibliothèques, Députés, CAR, Ressources externes	Copie Express, Drummondville
226) Profil du marché de l'emploi de la MRC de Bécancour*	100	315,00 \$	EQ, CRPMT, Bibliothèques, Députés, CAR, Ressources externes	Copie Express, Drummondville
227) Profil du marché de l'emploi de la MRC de Drummond*	125	400,00 \$	EQ, CRPMT, Bibliothèques, Députés, CAR, Ressources externes	Copie Express, Drummondville

(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

RG03A- EMPLOI-QUÉBEC - publication régionale

Nom de la région : CENTRE-DU-QUÉBEC (17)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Distribution	Imprimeur
228) Profil du marché de l'emploi de la MRC de Nicolet- Yamaska*	100	315,00 \$	EQ, CRPMT, Bibliothèques, Députés, CAR, Ressources externes	Copie Express, Drummondville
229) Profil du marché de l'emploi de la MRC d'Arthabaska	125	400,00 \$	EQ, CRPMT, Bibliothèques, Députés, CAR, Ressources externes	Copie Express, Drummondville
230) Profil du marché de l'emploi au Centre-du-Québec	200	700,00 \$	EQ, CRPMT, Bibliothèques, Députés, CAR, Ressources externes	Copie Express, Drummondville
231) Le marché du travail dans la région du Centre-du-Québec, Perspectives professionnelles 2003-2007	100	1 349,00 \$	EQ, Partenaires, Milieu scolaire, Médias	Copie Express, Drummondville
232) Plan d'action régional 2004-2005	155	500,00 \$	EQ, CRPMT, Bibliothèques, Députés, CAR, Ressources externes	Copie Express, Drummondville
233) Synthèse du Plan d'action régional 2004-2005	50	n/a	EQ	À l'interne

**TOTAL: 6 098,30 \$** 

QUESTION 4

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG4

# Titre

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2003 :

- endroit et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- et autres participants (avec leur titre); nom des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre)
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

joint. Les informations pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2004 sont fournies au tableau ci-

SOURCE: COLLABORATION: VALIDATION: Direction des affaires canadiennes et internationales -DGPSC/BSMA - 7 avril 2004 7 avril 2004

Étude des crédits 2004-2005 LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2003 RG4A

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-04-02 2003-04-03	Emploi	Réunion du Forum des sous-ministres du marché du travail et du Conseil des sous-ministres de l'éducation.	François Lord DACI	Toronto Ontario	449,00 \$
Note:					
2003-04-02 2003-04-03	Emploi	Réunion du Forum des sous-ministres du marché du travail et du Conseil des sous-ministres de l'éducation.	Michel Monette DACI	Toronto Ontario	452,00 \$
Note:					
2003-04-02 2003-04-03	Emploi	Réunion du Forum des sous-ministres du marché du travail et du Conseil des sous-ministres de l'éducation.	Jean-Yves Bourque DGPSC	Toronto Ontario	455,00 \$
Note:	·				
2003-04-08 2003-04-13	Emploi	Participation au deuxième Forum national sur l'Information sur le marché du travail (IMT) organisé par le groupe de travail du Forum des ministres du marché du travail (FMMT).	Yves Larocque DPIMT	Calgary Alberta	1 512,00 \$
Note:					

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-04-08 2003-04-13	Emploi	Participation au deuxième Forum national sur l'Information sur le marché du travail (IMT) organisé par le groupe de travail du Forum des ministres du marché du travail (FMMT).	André Levert DPIMT	Calgary Alberta	1 547,00 \$
Note:					
2003-04-09 2003-04-12	Emploi	Participation au deuxième Forum national sur l'Information sur le marché du travail (IMT) organisé par le groupe de travail du Forum des ministres du marché du travail (FMMT).	Michel Monette DACI	Calgary Alberta	1 722,00 \$
Note:					
2003-05-19 2003-05-26	Emploi	Connaître les expériences et les pratiques européennes de reconnaissance précoce des besoins de compétences des travailleurs afin de parfaire nos exercices de prévision et nos politiques en matière de main-d'œuvre.	Guylaine Baril DPIMT	Thessaloniki Grèce	2 777,00 \$
Note:					
2003-05-22 2003-05-22	Emploi	Réunion préparatoire pour la 91e Conférence internationale du travail qui aura lieu à Genève en juin 2003.	Jacques Vachon DACI	Ottawa Ontario	926,00 \$
Note:					

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-05-23 2003-05-25	Emploi	Rencontre nationale du Partenariat en Infocarrière Canada.	Sophie Rioux DPIMT	Halifax Nouvelle-Écosse	0,00 \$
<b>Note:</b> Tous les fr	ais sont assumés pa	ur le Partenariat en Infocarrière Canada (PICC).			
2003-05-24 2003-06-08	Emploi	Participation à la IIIe Commission mixte permanente Québec- Wallonie-Bruxelles et suivi des dossiers après l'événement.	Sylvie Benoit DACI	Bruxelles Belgique	5 905,00 \$
Note:					
2003-05-25 2003-06-01	Emploi	Compléter et terminer le projet de coopération : Gestion de l'information sur le marché du travail comme outil supportant le service public d'emploi.	Yves Larocque DPIMT	Charleroi Belgique	2 910,00 \$
Note:					
2003-06-05 2003-06-06	Emploi	Accompagner le ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille à la rencontre fédérale-provinciale du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) et du Conseil des ministres de l'éducation du Canada (CMEC).	Mylène Champoux Cabinet	Halifax Nouvelle-Écosse	1 279,00 \$
Note:					

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-06-05 2003-06-06	Emploi	Accompagner le ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille à la rencontre fédérale-provinciale du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) et du Conseil des ministres de l'éducation du Canada (CMEC).	Michel Monette DACI	Halifax Nouvelle-Écosse	1 492,00 \$ \$
Note:					
2003-06-05 2003-06-06	Emploi	Accompagner le ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille à la rencontre fédérale-provinciale du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) et du Conseil des ministres de l'éducation du Canada (CMEC).	Pierre Ouellet Cabinet	Halifax Nouvelle-Écosse	1 414,00 \$
Note:					
2003-06-05 2003-06-06	Emploi	Accompagner le ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille à la rencontre fédérale-provinciale du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) et du Conseil des ministres de l'éducation du Canada (CMEC).	Jean-Yves Bourque DGPSC	Halifax Nouvelle-Écosse	1 272,00 \$
Note:					•
2003-06-13 2003-06-26	Emploi	Mission d'approfondissement se rapportant au compagnonnage et à la formation continue en entreprise.	Nathalie Diamond CLE-Trois-Rivières	Orléans France	0,00\$
		r la Commission scolaire du Chemin-du-Roy.			

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-06-17 2003-06-21	Emploi	Participation à la conférence du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Michèle Béland DDCMT	Edmonton Alberta	1 604,00 \$
Note:					
2003-06-21 2003-07-06	Emploi	Finalisation du projet de coopération : Émergence d'activités économiques entrepreneuriales en milieu défavorisé.	Johanne Brouillette DGAPE	Charleroi Belgique	3 221,00 \$
Note:					
2003-06-21 2003-07-09	Emploi	Finalisation du projet de coopération : Émergence d'activités économiques entrepreneuriales en milieu défavorisé.	Lise Richard CLE- LORETTEVILLE	Charleroi Belgique	224,00 \$
Note:					
2003-06-22 2003-06-23	Emploi	Rencontre avec le Conseil canadien d'adaptation et de formation de l'industrie minière.	Guylaine Leblanc DGAIS	Toronto Ontario	0,00\$

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût ~
2003-07-04 2003-07-04	Emploi	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des deux nouveaux groupes de travail du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) créés suite à la dernière réunion du FMMT qui a eu lieu à Halifax les 5 et 6 juin 2003.	Michel Monette DACI	Toronto Ontario	636,00 \$
Note :					
2003-08-17 2003-08-23	Emploi	Mission avec la délégation canadienne pour participer à un séminaire sur les liens entre l'éducation et les compétences en milieu de travail en Amérique du Nord.	François Duranleau DGAPE	Mexico Mexique	0,00\$
			·		
Note: Tous les fr	ais sont assumés pa	ar Développement des ressources humaines Canada (DRHC).			
2003-08-29 2004-08-29	Emploi	Participation au projet d'échange de personnel entre Emploi- Québec et l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi (FOREM) - Bruxelles.	Lise Richard CLE-Loretteville	Bruxelles Belgique	0,00\$
Note: Les frais po	our le transport aérie	en est assumé par la région Wallone.			
2003-09-10 2003-09-10	Emploi	Participer comme panéliste à une réunion interne de directeurs des programmes de Développement des ressources humaines Canada (DRHC).	Lily Duchesne DRE	Toronto Ontario	0,00\$
Note: Tous les fra	ais sont assumés par	r Développement des ressources humaines Canada (DRHC).		,	

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-10-16 2003-10-17	Emploi	Rencontre concernant l'Entente de reconnaissance mutuelle des pharmaciens.	Jacques Vachon DACI	Ottawa Ontario	1 230,00 \$
Note :					
2003-10-22 2003-10-26	Emploi	Rencontre des coordonnateurs de la mobilité de la main-d'œuvre en vertu du chapitre 7 de l'Accord sur le commerce intérieur. (ACI).	Jacques Vachon DACI	Edmonton Alberta	1 520,00 \$
Note:					
2003-10-28 2003-10-30	Emploi	Participation à la conférence : Nouveau premier ministre - Nouvelle époque : politiques et priorités pour le Canada.	François Lord DACI	Ottawa Ontario	718,00 \$
Note:			_		
2003-11-12 2003-11-15	Emploi	Rencontre d'un groupe de travail sur la mise en œuvre des ententes de développement du marché du travail (EDMT).	François Lord DACI	Victoria Colombie-Britannique	1 648,00 \$
Note:					

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-11-16 2003-11-18	Emploi	Participation au Symposium pancanadien sur le développement de carrière, la formation continue et le développement de la main-d'œuvre.	Yves Larocque DPIMT	Toronto Ontario	612,00\$
				÷	
Note:					
2003-11-16 2003-11-18	Emploi	Participation au Symposium pancanadien sur le développement de carrière, la formation continue et le développement de la main-d'œuvre.	Andrée St-Pierre DMSI	Toronto Ontario	544,00 \$
Note:					
2003-11-16 2003-11-18	Emploi	Participation au Symposium pancanadien sur le développement de carrière, la formation continue et le développement de la main-d'œuvre.	Lorraine Séguin DPMO	Toronto Ontario	860,00\$
Note:					
2003-11-30 2003-12-02	Emploi	Rencontre semestrielle du Groupe de travail de l'Information sur le marché du travail (IMT) du Forum des ministres du marché du travail (FMMT).	Yves Larocque DPIMT	Halifax Nouvelle-Écosse	984,00 \$
Note:					

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-01-24 2004-01-25	Emploi	Rencontre nationale du Partenariat en Infocarrière Canada.	Yves Larocque DPIMT	Ottawa Ontario	0,00\$
Note: Tous les f	rais sont assumés pa	ur le Partenariat en Infocarrière Canada (PICC).			
2004-02-05 2004-02-06	Emploi	Rencontre du Forum des sous-ministres du marché du travail (FMMT).	François Lord DACI	Toronto Ontario	818,00 \$
Note:		·			
2004-02-05 2004-02-06	Emploi	Rencontre du Forum des sous-ministres du marché du travail (FMMT).	Jean-Yves Bourque DGPSC	Toronto Ontario	764,00 \$
Note:					
2004-02-05 2004-02-06	Emploi	Rencontre du Forum des sous-ministres du marché du travail (FMMT).	Michel Monette DACI	Toronto Ontario	716,00 \$
Note:					

Nom Volet	Ville Objectif de la mission	Direction	Province/Pays	Coût
Emploi	Troisième conférence nationale de la Coalition canadienne des organismes communautaires de développement de l'employabilité.	Marjolaine Loiselle DGO	Vancouver Colombie-Britannique	2 056,00 \$
				·
Emploi	Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.	Nicole Paquin DAPC	Fredericton Nouveau-Brunswick	900,00\$
				•
Emploi	Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.	Pierre Ouellet Cabinet	Fredericton Nouveau-Brunswick	0,00\$
de l'avion gouverne	emental.			
Emploi	Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.	Pierre Choquette Cabinet	Fredericton Nouveau-Brunswick	0,00\$
	Emploi  Emploi  Emploi	Emploi Troisième conférence nationale de la Coalition canadienne des organismes communautaires de développement de l'employabilité.  Emploi Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.  Emploi Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.  de l'avion gouvernemental.  Emploi Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick de l'avion gouvernemental.	Volet       Objectif de la mission       Direction         Emploi       Troisième conférence nationale de la Coalition canadienne des organismes communautaires de développement de l'employabilité.       Marjolaine Loiselle DGO         Emploi       Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.       Nicole Paquin DAPC         Emploi       Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.       Pierre Ouellet Cabinet         de l'avion gouvernemental.       Emploi       Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick       Pierre Choquette Cabinet	Emploi Troisième conférence nationale de la Coalition canadienne des organismes communautaires de développement de l'employabilité.  Emploi Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.  Emploi Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.  Emploi Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.  Emploi Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick Cabinet  Emploi Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick Cabinet  Fredericton Nouveau-Brunswick

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-02-23 2004-02-27	Emploi	Accompagner les ministres Béchard, Normandeau et Gauthier pour leur rencontre avec les 3 ministres du Nouveau-Brunswick concernant la signature de l'entente sur le crabe.	Marc Groleau CR-Gaspésie-Île- de-la-Madeleine	Fredericton Nouveau-Brunswick	0,00\$
Note: Utilisation	de l'avion gouvern	nemental.			
				TOTAL	43 167 \$

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-06-15 2003-06-18	Solidarité	Participation au 11 <sup>e</sup> Congrès bisannuel sur les politiques sociales canadiennes.	Anne O'Sullivan DDPSR	Ottawa Ontario	731,00 \$
					•
Note:					
2003-06-20 2003-06-28	Solidarité	Mission d'échange de connaissances à l'OCDE, la Banque Mondiale et le Ministère des affaires sociales, du travail et de la solidarité (gouvernement de la France).	Suzanne Moffet DGAPSR	Paris France	4 352,00 \$
Note:					
2003-08-09 2003-08-16	Solidarité	Participation à la rencontre annuelle des directeurs de la sécurité du revenu.	Gérard Lescot DDPSR	Charlottetown Île-du-Prince-Édouard	2 476,00 \$
Note:	•				
2003-11-26 2003-11-28	Solidarité	Rencontre avec différents ministères fédéraux, provinciaux et territoriaux concernant les mécanismes de recouvrement des coûts suite à un manquement aux obligations de parrainage.	Hélène Dussault CR	Ottawa Ontario	373,00 \$
Note:	·				

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-11-26 2003-11-28	Solidarité	Rencontre avec différents ministères fédéraux, provinciaux et territoriaux concernant les mécanismes de recouvrement des coûts suite à un manquement aux obligations de parrainage.	Ghislain Laprise CR	Ottawa Ontario	619,00\$
Note:					
			•	TOTAL	8 551 <b>\$</b>

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-06-25 2003-06-27	Famille	Rencontre des sous-ministres responsables des services sociaux.	Jean-Yves Bourque DGPSC	Yellowknife Territoires du Nord-Ouest	3 437,00 \$
Note:					
2003-06-25 2003-06-29	Famille	Rencontre des sous-ministres responsables des services sociaux.	Jacques Vachon DACI	Yellowknife Territoires du Nord-Ouest	1 992,00 \$
Note:					
2003-08-24 2003-08-27	Famille	Rencontre du Forum des ministres des services sociaux.	Michel Monette DACI	Yellowknife Territoires du Nord-Ouest	3 320,00 \$
Note:					
2003-08-24 2003-08-27	Famille	Rencontre du Forum des ministres des services sociaux.	Jean-Yves Bourque DGPSC	Yellowknife Territoires du Nord-Ouest	3 371,00 \$
Note:					
Note:	_				

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-02-19 2004-02-19	Famille	Accompagner le ministre Claude Béchard pour la rencontre avec le ministre Joseph Volpe.	Robert Ricard DPF	Ottawa Ontario	25,00 \$
Note: Utilisation	de l'avion gouverne	emental.			
2004-02-19 2004-02-19	Famille	Accompagner le ministre Claude Béchard pour la rencontre avec le ministre Joseph Volpe.	Andrée Fortin Cabinet	Ottawa Ontario	0,00\$
Note: Utilisation	de l'avion gouverne	emental.			
2004-02-19 2004-02-19	Famille	Accompagner le ministre Claude Béchard pour la rencontre avec le ministre Joseph Volpe.	Pierre Choquette Cabinet	Ottawa Ontario	0,00\$
Note: Utilisation	de l'avion gouverne	emental.			
2004-02-19 2004-02-19	Famille	Accompagner le ministre Claude Béchard pour la rencontre avec le ministre Joseph Volpe.	Michel Monette DACI	Ottawa Ontario	89,00 \$

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-02-19 2004-02-19	Famille	Accompagner le ministre Claude Béchard pour la rencontre avec le ministre Joseph Volpe.	Claude-Éric Gagné Cabinet	Ottawa Ontario	46,00\$
Note: Utilisation	de l'avion gouvern	emental.			
2004-02-29 2004-03-02	Famille	Forum des hauts fonctionnaires des services sociaux.	Michel Monette DACI	Halifax Nouvelle-Écosse	949,00\$
Note:					
				TOTAL	13 229 \$

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-04-10 2003-04-10	Autre	Représentation gouvernementale à la Soirée hommage à M. Guy Coulombe.	André Trudeau BSM	Toronto Ontario	1 010,00 \$
Note:					
2003-06-21 2003-06-26	Autre	Participation à la conférence annuelle de « The Institute of Internal Auditor ».	Denis Jacques DVIEA	Las Vegas États-Unis	3 408,00 \$
Note:					
2003-07-05 2003-07-12	Autre	À titre de commissaire aux comptes de la CONFEJES, nommé par le Québec, participer à la réunion des comités techniques de sélection et d'orientation du Fonds d'insertion pour les jeunes (FIJ) et du Fonds international de fabrication de matériel sportif (FIFMAS)	Alain Chassé DAVIEA	Paris France	0,00 \$

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2003-11-12 2003-11-14	Autre	Mission avec une délégation québécoise dans le but de mieux connaître la structure et le fonctionnement de la corporation de la Couronne provinciale « Services Nouveau-Brunswick ».	Pierre-Paul Roy DGADPR	Fredericton Nouveau-Brunswick	763,00 \$ <b>5</b>
		•			
Note:					
2003-11-12 2003-11-14	Autre	Mission avec une délégation québécoise dans le but de mieux connaître la structure et le fonctionnement de la corporation de la Couronne provinciale « Services Nouveau-Brunswick ».	Daniel Guay DPM	Fredericton Nouveau-Brunswick	451,00 \$
Note:					
2003-11-12 2003-11-14	Autre	Mission avec une délégation québécoise dans le but de mieux connaître la structure et le fonctionnement de la corporation de la Couronne provinciale « Services Nouveau-Brunswick ».	Luc Dupuis DR-Abitibi- Témiscamingue	Fredericton Nouveau-Brunswick	1 681,00 \$
Note:					
2003-11-12 2003-11-14	Autre	Mission avec une délégation québécoise dans le but de mieux connaître la structure et le fonctionnement de la corporation de la Couronne provinciale « Services Nouveau-Brunswick ».	Jacques Dussault DAO	Fredericton Nouveau-Brunswick	533,00 \$
Note:					

Date de départ Date de retour	Nom Volet	Ville Objectif de la mission	Direction	Province/Pays	Coût
2004-03-10 2004-03-20	Autre	Présenter à la Commission des experts et au bureau de la CONFEJES* collaboration avec l'autre commissaire aux comptes nommé par la France, des rapports des commissaires aux comptes de la CONFEJES, du Comité international des jeux de la Francophonie et du Comité national des jeux de la Francophonie (CNJF) de Niamey pour l'année 2003 et pour le CNJF également pour l'année 2002.	Alain Chassé DVIEA	Brazzaville Congo	0,00\$
Note: Tous les f 2004-03-28 2004-03-31	Autre	Par le Comité international des jeux de la Francophonie de Paris. *(Conférence des ministres de la Rencontre d'industriels dans le secteur éolien en vue d'une possible* implantation d'usine de fabrication de composantes.	Christian Fournier DR-Matane	Chicago États-Unis	0,00\$
Note: Tous les f	frais sont assumés	par le Comité de concertation et de développement stratégique de la MRC de Matane.		•	
				TOTAL	7 846 \$

UESTION 5

8

ETUDE DES CRE	2D115 2004-2005 8
DEMANDES DE RENSEIG DE L'OPPOSITIO	NEMENTS GÉNÉRAUX
# de fiche: RG05	
Titre  Liste des dépenses en publicité (incluant sur Intern	net) et des articles promotionnels
•	er 2003-2004 et les prévisions pour 2004-2005;
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
Liste des dépenses en publicité— exercice 2003-2	2004
Volet Solidarité sociale	158 910,19 \$
Volet Famille	134 078,88 \$
Volet Emploi-Québec	540 628,47 \$
	·

**SOURCE:** 

Direction des communications – 2004-04-08

Direction des affaires publiques et des communications – 2004-04-07 VALIDATION: Direction du budget et des opérations financières – 2004-04-08

### LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ

## (RG05A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
3 295,89 \$	Les publications du Québec	Appel de candidature : Attaché d'administration – Conseiller d'orientation – Agent
		de recherche planification socioéconomique
1 328,07 \$	Les publications du Québec	Appel de candidature : Enquêteur en matière frauduleuse
7 111,71 \$	Les publications du Québec	Appel de candidature : Conseiller évaluation de programme
1 128,21 \$	Les publications du Québec	Appel de candidature : Agent d'aide socio-économique classe principale
575,00\$	Les publications du Québec	Journal de la Rue – 10 <sup>e</sup> anniversaire – Ministre Léger
350,00\$	AEGQ	Le journal de l'AEGQ – Article septembre 2003
350,00\$	AEGQ	Le journal de l'AEGQ – Article novembre 2003
350,00\$	AEGQ	Le journal de l'AEGQ – Article décembre 2003
350,00\$	AEGQ	Le journal de l'AEGQ – Article mars 2004
3 005,64 \$	Les publications du Québec	HBQ 6 <sup>e</sup> édition - Campagne de publicité
63 739,87 \$	Les publications du Québec	HBQ 6 <sup>e</sup> édition – Lauréats, publicité : 12 quotidiens, 34 hebdos régionaux et 15 communautaires
500,00\$	Fédération Québecoise de l'autisme	HBQ 7 <sup>e</sup> édition – Lancement – Publicité écrite
32 106,55 \$	Les publications du Québec	HBQ 7 <sup>e</sup> édition – Lancement – Publicité écrite
4 237,02 \$	Les publications du Québec	HBQ 7 <sup>e</sup> édition – Lancement – Publicité écrite décembre 2003 dans : L'itinéraire, La Quête de Québec, Recto-Verso, Journal le Tour d'y voir.
505,89 \$	Les publications du Québec	APPORT – Bulletin de liaison de la fédération des associations des familles monoparentales - publicité
758,82 \$	Les publications du Québec	APPORT – La jasette Officielle, le magazine des jeunes familles - Publicité
505,89 \$	Les publications du Québec	APPORT – Bulletin de liaison de la fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec – Publicité janvier 2004.
200,00 \$	Les publications du Québec	HBQ 6° édition – Publicité écrite – Plan médias quotidiens et hebdos régionaux
4 785,00 \$	Composition Orléans inc.	HBQ 6e édition – Publicité écrite - graphiste
250,00\$	Les publications du Québec	HBQ 7° édition – Lancement – Plan média
1 325,69 \$	Marko Audio Postproduction	HBQ 7 <sup>e</sup> édition – Lancement – Publicité radiophonique (enregistrement publicité radio)
112,50\$	Axiome communication	APPORT – Publicité – graphisme – bulletin de liaison de la fédération des associations des familles monoparentales

### LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ

## (RG05A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
112,50 \$	Axiome communication	APPORT – Publicité – graphisme- La jasette officielle
80,00\$	Alain She Enr	Publicité – graphisme – Association Deum Quarens
130,00 \$	Le Tour d'y Voir, Quotidien	Calendrier Tour d'y Voir – Message du SACA
500,00 \$	Technobois	Visibilité – S.O.S. Emploi Abitibi-Est
250,00 \$	Société de Saint-Vincent-De-Paul	Visibilité – Collecte de fonds pour l'Opération bonne mine 2003-2004
750,00 \$	Unité régionale de loisir et de sport de la Chaudière-Appalaches	Visibilité – Unité régionale de loisir et sport – Chaudière-Appalaches
200,00 \$	Association pour la défense des droits sociaux Québec	Visibilité – Souper ADDSQM
615,94 \$	Les publications du Québec	Visibilité – La Gazette populaire – Mot du ministre, cahier spécial
800,00 \$	Fondation OLO	Visibilité – Fondation OLO
1 500,00 \$	Centraide - Secteur public	Visibilité – Centraide – Secteur public
1 000,00 \$	La ligue des droits et libertés	Visibilité – Ligue des droits et libertés – 40 <sup>e</sup> anniversaire
100,00 \$	Société d'agriculture du Témiscouata	Visibilité – Colloque régional acéricole 2004 de la Société d'agriculture du
	-	Témiscouata et le MAPAQ
500,00 \$	Gala communautaire Drummond	Visibilité – Gala communautaire Drummond
2 500,00 \$	Institut national de santé publique du Québec	Visibilité – Bulletin du développement social – Institut national de santé publique
7 500,00 \$	B 612 Télévision Inc.	MRCI – Visibilité –Émission de télévision D-KLIK II
7 500,00 \$	B 612 Télévision Inc.	MRCI – Visibilité – Émission de télévision D-KLIK II
1 000,00 \$	Groupe communautaire l'Itinéraire	Visibilité – Exposition l'Itinéraire
500,00 \$	AFEAS	Visibilité – Assemblée générale annuelle régionale de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale
5 000,00 \$	Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec	Visibilité – Campagne de sensibilisation et d'éducation « Solidaires pour un développement durable »
500,00 \$	Centre d'action bénévole de Québec inc.	Visibilité – Colloque de bénévole avril 2004
1 000,00 \$	Association des médias écrits communautaires du Québec	Visibilité – 23 <sup>e</sup> congrès annuel de l'association

TOTAL: 158 910,19 \$



### LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ

### (RG05A) FAMILLE

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
3 450,00 \$	Les Publications du Québec	Publicité – Magazine Grossesse (1 page) – Petits trésors bien gardés à proximité – Avril 2003
3 035,29 \$	Les Publications du Québec	Publicité – Cahier spécial Le Soleil (1 page) Salon des aînés – message ministériel avril 2003
1 264,71 \$	Les Publications du Québec	Publicité – La Jasette Officielle (1 page) – Petits trésors bien gardés à proximité – Mai 2003
3 035,29 \$	Les Publications du Québec	Publicité – Magazine Bébé (1 page) - Petits trésors bien gardés à proximité – Mai 2003
1 791,94 \$	Les Publications du Québec	Publicité – Salon maternité – Mai 2003
2 562,57 \$	Les Publications du Québec	Publicité – Semaine québécoise des familles / message ministériel ½ page dans Beauce média, Peuple Tribune, Journal de Lévis, Peuple Lotbinière Mai 2003
7 427,62 \$	Les Publications du Québec	Publicité – Semaine québécoise des familles / message ministériel ¼ de page dans La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, La Tribune, Le Droit, le Quotidien, La Voix de l'Est – Mai 2003
1 011,76 \$	Les Publications du Québec	Publicité générale – 1 page – À vos marques, prêts, partez!
5 667,20 \$	Les Publications du Québec	Publicité – Explorer nos liens familiaux sur le web / 1 page dans le web magazine Enfants Québec
500,00 \$	Productions Les Gros Becs inc.	Visibilité – Don pour le fonds d'accessibilité Les Gros becs
300,00 \$	Ressources familiales Côte de Beaupré inc.	Visibilité – Inscription d'activités dans le calendrier de l'organisme Ressources familiales Côte de Beaupré inc.
5 000,00 \$	Association des garderies privées du Québec	Visibilité – Congrès annuel de l'association québécoise des garderies privées du Québec
5 000,00 \$	Association québécoise des CPE (AQCPE)	Visibilité – Colloque annuel de l'association québécoise des CPE
1 000,00 \$	1, 2, 3 GO! Saint-Rémi	Visibilité – Salon de la petite enfance – 1 2 3 Go! Saint-Rémi
5 000,00 \$	Ville de Montréal service de sécurité incendie	Visibilité – Ville de Montréal – Service Prévention des incendies – Projet Feu-follet Junior
5 000,00 \$	Comité de la semaine québécoise des	Visibilité – Semaine québecoise des familles 2004, Éléments de visibilité

### LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ

### (RG05A) FAMILLE

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
	familles inc.	
1 500,00 \$	Regroupement des CPE – Régions : La Mauricie et Centre-du-Québec	Visibilité – Colloque annuel Regroupement des centres de la petite enfance Mauricie et Centre du Québec
2 000,00 \$	Regroupement des CPE des Cantons de l'Est	Visibilité – Colloque annuel
1 000,00 \$	Gazette des femmes	Visibilité – Insertion d'un signet dans le cadre de la Semaine québécoise des familles
2 000,00 \$	Regroupement des services de garde régis, régions : Bas-Saint-Laurent et Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	Visibilité – Colloque annuel
2 000,00 \$	Regroupement des CPE de l'île de Montréal	Visibilité – Colloque annuel
1 500,00 \$	Association des CPE de l'Outaouais	Visibilité – Colloque annuel
1 500,00 \$	Union des Municipalités du Québec	Visibilité – Union des municipalités du Québec – insertion d'une publicité dans la pochette des participants
3 452,50 \$	CGCOM	Service de graphisme pour la publicité – Guide des programmes et services pour les enfants et familles du Québec
1 960,00 \$	CGCOM	Publicité comportement
750,00 \$	CGCOM	Publicité comportement – déclinaison ½ page
1 057, 50 \$	Évolution Graphique	Conception d'une annonce de type message ministériel – Semaine québécoise de familles 2003 (Claude Béchard et Carole Théberge)
553,00 \$	Évolution Graphique	Conception d'une annonce de type message ministériel – Semaine québécoise des familles 2003 (Carole Théberge)
201,50 \$	Évolution Graphique	Adaptation d'une annonce « Petits trésors bien gardés à proximité »
116,00\$	Évolution Graphique	Adaptation d'une annonce « Petits trésors bien gardés à proximité » - Changement de logo Ministère
1 126,00 \$	Évolution Graphique	Concept d'une annonce publicitaire de type Publi-reportage « Plus près des régions, plus près des familles »
216,00 \$	Évolution Graphique	Adaptation d'une publicité pour Cahier spécial « L'Odyssée de la retraite »
15 000,00 \$	Festival international du Film pour enfants	Visibilité – Festival international du film pour enfant de Montréal 7 <sup>e</sup> édition

### LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ

### (RG05A) FAMILLE

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
	de Montréal	
1 500,00 \$	Regroupement des CPE Côte-Nord inc.	Visibilité – Colloque annuel
3 500,00 \$	Oxygène Communication & marketing	Visibilité – Guide des programmes et services pour les enfants et familles du Québec
500,00 \$	Caroussel international du film de	Visibilité – Projet culturel et régional Caroussel en tournée
	Rimouski	
600,00\$	Mouvement québécois des camps familiaux	Visibilité – Message du ministre Claude Béchard
1 000,00 \$	Ressource F.A.I.R.E.	Visibilité – 10 <sup>e</sup> anniversaire de l'organisme
25 000,00 \$	Association des CPE (AQCPE)	Visibilité – Semaine des services de garde du 30 mai au 5 juin 2004
15 000,00 \$	Octan Musique	Visibilité – Promotion du droit des enfants – chanson Tous les droits des enfants de
		Yves Duteil

TOTAL: 134 078,88 \$

### Étude des crédits 2004-2005 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05) EMPLOI-QUÉBEC - CENTRAL

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
17 000,00 \$	D-KLIK	Capsules d'informations
20 000,00 \$	Association d'information scolaire et professionnelle – AQISEP	35 <sup>e</sup> Congrès annuel
20 000,00 \$	Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles - MERLICOM	Congrès annuel
20 000,00 \$	Éditions Horizon québécois inc.	Guide « Réussir au Québec »
		(guide des études et carrières pour immigrants)
14 000,00 \$	Ministère Éducation Québec – MEQ	Concours « Chapeau les filles » niveau national
14 500,00 \$	Ministère Éducation Québec – MEQ	Concours « Chapeau les filles » niveau régional
10 037,00 \$	Almanach du peuple 2003-2004	Almanach
2 500,00 \$	ASDEQ	28 <sup>e</sup> Congrès
500,00 \$	Madeli-Aide	Souper bénéfice
2 000,00 \$	FRONT	Colloque 10 <sup>e</sup> anniversaire
5 000,00 \$	Association d'information scolaire et professionnelle – AQISEP	Colloque sur l'approche orientante
15 000,00 \$	MRCI / Jobboom	Guide des carrières d'avenir au Québec
3 000,00 \$	Chambre de commerce du Québec	XIIIe Forum économique
2 000,00 \$	Réseau canadien entreprise d'entraînement	6 <sup>e</sup> Foire
5 000,00 \$	Commission Scolaire Trois-Lacs	Colloque des services aux entreprises

Nom de la Direction régionale : BAS-SAINT-LAURENT (01)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
3 000,00 \$	Prix formation et développement de la main-d'œuvre, Chambre de commerce de Rimouski	Promotion de la formation en entreprise
150,00 \$	Chambre de commerce de Rivière-du-Loup	Cotisation annuelle pour adhésion corporative 2003-2004
450,00 \$	Jeune chambre de Rivière- du Loup	Prix Chrysalides promotion de l'entreprenariat « jeune »
100,00 \$	La Jeune Chambre des Basques	Cotisation annuelle pour adhésion corporative 2003-2004
250,00 \$	Centre de formation Rimouski-Neigette	Promotion de la formation et de l'excellence, en décernant 5 bourses de 50 \$ chacune, à des étudiants méritants
4 000,00 \$	Commission scolaire des Phares, Rimouski	Semaine québécoise des adultes en formation
1 250,00 \$	Cégep de Rivière-du-Loup, Rivière-du-Loup	Promotion des formations AEC
300,00 \$	CLD Kamouraska – Gala de l'entreprise	Promotion de l'entrepreneuriat
300,00 \$	CLD de Matane – Concours l'entrepreneuriat et Choix de carrières	Promotion de l'entrepreneuriat
212,47 \$	Hebdo régional Mensuel Businest, Les Éditions Belcor / Rimouski	Promotion des services aux entreprises d'Emploi-Québec
825,00 \$	Hebdo régional Le Saint-Laurent/Portage (Québécor), Rivière-du-Loup	Annonce KRTB - Promotion des services aux employeurs et aux individus d'Emploi- Québec
318,28 \$	Station de radio locale : CHRM / CHOE 15 SEC. 1 sem. Matane	Message – d'Emploi-Québec, La semaine de la PME, du 20 au 27 oct.2003
126,47 \$	Hebdo régional La Voix Gaspésienne /Matane	Message Emploi-Québec, dans le dossier économique MRC de Matane
68,80 \$	Hebdo régional La Voix Gaspésienne /Matane	Annonce – Emploi-Québec : «Place aux jeunes»
126,47 \$	Hebdo régional La Voix Gaspésienne / Matane	Annonce publicité d'Emploi-Québec dans le cadre de la – Semaine de la PME du 20 au 27 oct. 2003

Nom de la Direction régionale : BAS-SAINT-LAURENT (01)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
500,00 \$	Hebdo régional L'Information Mont-Joli	Publicité: «Vivre dans La Mitis »
152,52 \$	Hebdo régional L'Information Mont-Joli	Offre d'emplois
273,30 \$	Hebdo régional Info-Dimanche, Rivière-du-Loup	Offres d'emploi / recrutement de main-d'oeuvre
460,10 \$	Hebdo régional Le Progrès-Écho Dimanche, Les Éditions Belcor / Rimouski	Cahier spécial (Encart) dans le cadre de la campagne régionale de la formation professionnelle et technique – Perspectives emplois 2004
5 232,34 \$	Hebdo régional L'ensemble des hebdos du Bas-Saint-Laurent Le Progrès-Écho l'Avantage Rimouski, Info-Dimanche, et le Saint- Laurent Portage Rivière-du-Loup La Voix du Dimanche, Matane L'Avant-Poste, Amqui	Information destinée aux parents et aux jeunes dans le cadre de la campagne régionale pour la réorientation de carrière vers la formation professionnelle et technique
1 321,64 \$	Impression Passion, Cabano	Salon de l'emploi du Témiscouata
1 667,06 \$	Imprimerie Excel, Dégelis	Promotion d'événements publics d'Emploi-Québec

**TOTAL: 21 084,45 \$** 

Nom de la Direction régionale : SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN (02)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
390,00 \$ 185,00 \$	AIESEC (UQAC) Chicoutimi Blackburn & Blackburn	Promotion de placement en ligne – Journée de l'emploi 2003 (29 octobre 2003)
1 337,68 \$	Progrès-Dimanche	Publicité sur les services d'Emploi-Québec
3 000,00 \$	Progrès du Saguenay	Articles promotionnels pour rejoindre les jeunes finissants afin de les inciter à demeurer en région
496,00 \$ 50,00 \$	Médias Transcontinental Kiliex	Promotion des services d'Emploi-Québec aux entreprises
293,00 \$	Imprimerie Commerciale	Carton d'information pour la clientèle du CLE Jonquière
93,00 \$	Photographe Jeannot Lévesque	Élections de l'exécutif
60,00 \$ 51,90 \$	TGR Gravy-Let Au Fouin'Art enr.	Plaque de reconnaissance – Programme d'apprentissage en milieu de travail
1 500,00 \$	Olympiades régionales de la formation professionnelle et technique 2004	Promotion de la campagne de valorisation des métiers et des professions (hiver 2004)
214,92 \$	Les Pro de la copie	Campagne de valorisation des métiers et professions (hiver 2004)
80,00 \$	Killiex inc.	Promotion des services d'Emploi-Québec

TOTAL: 7 751,50 \$

Nom de la Direction régionale : CAPITALE-NATIONALE (03)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
300,00 \$	Québec dans le monde	Publicité dans le répertoire Éducation et formation au Québec pour les mesures et service d'Emploi-Québec
150,00 \$	Recyclage Vanier	Publicité dans le Bulletin Le Confident pour les mesures et services d'Emploi-Québec
500,00 \$	Chambre de commerce de Québec	Publicité dans le Magazine Capital Québec pour les mesures et services d'Emploi-Québec
336,00 \$	Journal des 50 ans et +	Publicité dans le Journal des 50 ans et + pour les mesures et services d'Emploi-Québec
335,00 \$	SEMO L'Appui	Publicité dans le Guide pratique pour les mesures et services d'Emploi-Québec
250,00 \$	Transcontinental	Publicité dans le cahier spécial 50 femmes de réussite pour les mesures et services d'Emploi Québec
151,50 \$	Transcontinental	Publicité dans le Journal de l'Habitation pour les mesures et services d'Emploi-Québec
168,00 \$	Journal des 50 ans et +	Publicité dans le Journal des 50 ans et + pour les mesures et services d'Emploi-Québec
500,00 \$	Chambre de commerce de Québec	Publicité dans le Répertoire 2004 pour les mesures et services d'Emploi-Québec
150,00 \$	Recyclage Vanier	Publicité dans le Bulletin Le Confident pour les mesures et services d'Emploi-Québec
250,00 \$	Transcontinental	Publicité dans le Journal Économique pour les mesures et services d'Emploi-Québec
407,50 \$	Transcontinental	Publicité dans le Journal Économique pour les mesures et services d'Emploi-Québec
150,00 \$	Recyclage Vanier	Publicité dans le Bulletin Le Confident pour les mesures et services d'Emploi-Québec
398,00 \$	Transcontinental	Publicité dans le Journal Le Jacques-Cartier pour les mesures et services d'Emploi-Québe
295,00 \$	CLIP-TV.CA	Publicité dans le Magazine Parc Colbert pour les mesures et services d'Emploi-Québec
500,00 \$	Carrefour jeunesse emploi Portneuf	Publicité dans le Répertoire FEDMO – Portneuf pour les mesures et services d'Emploi-Qc
250,00 \$	Option-Travail	Publicité pour soutenir le développement des jeunes aux prises avec des difficultés d'intégration au travail et aux études
2 000,00 \$	Mouvement québécois de la qualité	Participation de la Direction régionale de la Capitale-Nationale (exposant)
500,00 \$	SEMO L'Appui	Remise de la bourse Emploi-Québec

Nom de la Direction régionale : CAPITALE-NATIONALE (03)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
250,00 \$	Café boulot	Participation de la Direction régionale de la Capitale-Nationale (visibilité d'Emploi-Québec)
299,00 \$	Trophée Futuro inc.	Activité reconnaissance Jeunes volontaires (remise de prix)
2 000,00 \$	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec	Participation de la Direction régionale de la Capitale-Nationale (exposant)
196,00 \$	AVW-TELAV	Conférence de presse – Lancement des perspectives professionnelles de la Capitale Nationale
1 000,00 \$	Table de concertation pour la formation et l'emploi des personnes handicapées	Participation de la Direction régionale de la Capitale-Nationale (exposant)
1 500,00 \$	Chambre de commerce de Charlevoix	Participation de la Direction régionale de la Capitale-Nationale (visibilité d'Emploi-Québec)
500,00 \$	Formation continue de Charlevoix	Participation de la Direction régionale de la Capitale-Nationale (visibilité d'Emploi-Québec)
295,00 \$	AVW-TELAV	Conférence de presse – Campagne de valorisation de la formation
735,00 \$	Troupe de théâtre Piperni	Conférence de presse – Campagne de valorisation de la formation professionnelle et technique
7 500,00 \$	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec	Partenaire majeur
750,00 \$	Centre d'études collégiales en Charlevoix	Remise de la bourse Emploi-Québec – Concours québécois en entrepreneurship volet local Charlevoix

**TOTAL: 22 616,00 \$** 

Nom de la Direction régionale : MAURICIE (04)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
475,00 \$	L'Hebdo Mékinac – Des Chenaux	Annonce – Services aux employeurs
920,00 \$	L'Hebdo du St-Maurice	Annonces – Services aux employeurs et Service de placement
384,00 \$	L'Écho de Louiseville	Annonce - Service aux employeurs
6 776,00 \$	Le Nouvelliste	Annonces – Services de placement et Services aux employeurs
500,00 \$	Chambre de commerce de Trois-Rivières	Colloque régional Les Défis de la croissance
495,00 \$	Publications Industrie & Commerce	Annonce Cahier spécial Kruger - Wayagamack
695,00 \$	Mauricie Affaires	Annonce Services aux employeurs
250,00 \$	Table Action Jeunesse du Haut-St-Maurice	Carte de l'étudiant – Cette carte a pour but d'aider les étudiants à cheminer dans leur choix de carrière et à les intégrer au marché du travail
3 477,00 \$	Egzakt	Actualisation site IMT régional
200,00 \$	Infoteck	Hébergement serveur site IMT régional
375,00 \$	Quatuor Communication – Médiavox	Fiche pour annonce IMT en ligne

TOTAL: 14 547,00 \$

# LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : ESTRIE (05)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
6 518,88 \$	Centre d'action bénévole de Sherbrooke, Infografik, Les Publications du Québec, Le Magazine des entrepreneurs, Option Réseau Estrie, La Tribune	Annonce pour promouvoir les mesures et services d'Emploi-Québec
4 459,75 \$	Le Groupe Info-Vision, Infografik	Affiches et kiosques pour promouvoir les mesures et services d'Emploi-Québec
81,92 \$	Son X Plus	Reproduction de cassettes vidéo sur les mesures et services d'Emploi-Québec
500,00 \$	MRI	Promouvoir les mesures et services d'Emploi-Québec

TOTAL: 11 560,55 \$

Nom de la Direction régionale : MONTRÉAL (06)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
100,00\$	L'Étape	Annonce de la Direction régionale d'Emploi-Québec de Montréal félicitant l'organisme pour les services rendus à la population depuis 25 ans. – Programme souvenir de l'Étape.
200,00 \$	Cinquantelle	Annonce «Emploi-Québec propose différentes mesures et offre de l'aide aux personnes à la recherche d'un emploi» - La tête de l'emploi.
1 416,45 \$	MRCI	Annonce « Emploi-Québec et les services aux entreprises » 12 chroniques mensuelles (7 chroniques en 2003-2004 et 5 en 2004-2005) - L'Édition
10 189,18 \$	MRCI	Annonce «La formation / Vocational Training» - La Presse, -Journal de Montréal, -The Gazette, -Voir, -Hour
1 200,80 \$	MRCI	Annonce « CLE Emploi-Québec Lachine – Quelques changements » -Le messager de Lachine (sections francophone et anglophone)
2 141,91 \$	MRCI	Annonce « CLE Emploi-Québec Anjou/Montréal-Est – Quelques changements » - L'informateur de RDP, L'Avenir de l'Est, Le Flambeau d'Ajou, Le Guide de Montréal-Nord et Le Progrès de Saint-Léonard
1 599,53 \$	MRCI	Annonce dans le cadre de la «semaine québécoise des adultes en formation 2003»  - Le métro et Montréal métropolitain
2 097,60 \$	MRCI	Annonce «L'emploi à Montréal / CLÉ en main» - Voir Montréal
1 468,62 \$	MRCI	Annonce «La formation» - Le Métro
493,24 \$	MRCI .	Annonce «Emploi-Québec au service des entreprises» - L'Édition
2 000,00 \$	MRCI	Annonce «Emploi-Québec : Le service aux entreprises» - Les Affaires

**TOTAL: 22 907,33 \$** 

### LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : OUTAOUAIS (07)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
602,00 \$	Hebdos transcontinental – Étudiant Outaouais	Annonce – Chronique sur l'emploi régional
2 592,00 \$	Hebdos transcontinental – Étudiant Outaouais	Annonces - 6 chroniques sur l'emploi
1 400,00 \$	Connexions Affaires - Hebdos transcontinental	Annonces - 4 chroniques sur les services aux employeurs
1 041,11 \$	Industrie commerce	Annonce - Promouvoir le placement en ligne auprès des employeurs
2 023,53 \$	Le Droit	Annonce - Promouvoir les services d'Emploi-Québec dans le cadre du Salon Accès Emploi
1 553,88 \$	Journal Les Affaires (numéro sur la Ville de Gatineau)	Annonce - Promouvoir les services aux employeurs
3 000,00 \$	Gala Excellor – Chambre de commerce de Gatineau	Offrir un prix à l'excellence dans la gestion des ressources humaines
3 000,00 \$	Hebdos Transcontinental (cahier spécial dans le cadre de la campagne de valorisation de la formation professionnelle et technique)	Annonce - Promouvoir auprès des jeunes et de leurs parents le site IMT en ligne
1 950,00 \$	Tactik&Astus inc.	Dépliant - Présenter la campagne de valorisation de la formation professionnelle et technique (FPT) et les activités de la campagne.
200,00 \$	Hebdos Transcontinental	Cahier spécial sur les emplois et la formation professionnelle et technique en Outaouais: impression de copies additionnelles pour distribution dans les MRC en périphérie.
66 767,19 \$	Radio énergie 104,1	Concertation Table Éducation Outaouais (TÉO) - Capsules témoignage - Faire la promotion de formations professionnelles et techniques offertes dans la région et conduisant à des emplois en demande.  Concertation Table Éducation Outaouais (TÉO) – Capsules IMT – Promouvoir l'utilisation
		d'IMT en ligne auprès des jeunes.
2 800,00 \$	Radio CHIT-FM 89,9 Hot FM	Concertation Table Éducation Outaouais (TÉO) – Capsules témoignages – Faire la promotion de formations professionnelles et techniques du secteur anglophone.
		·

Nom de la Direction régionale : OUTAOUAIS (07)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
SALON ACCÈS EMPLOI	2003	
795,00 \$	Imprimerie D&A	Affiches - Annoncer le Salon Accès Emploi (SAE) 2003
8 530,00 \$	Radio Nord Communication	Annonce - Promouvoir le Salon Accès Emploi et inviter les chercheurs d'emploi et la population de l'Outaouais à y participer.
560,00 \$	CHGA 97,3 FM	Annonce - Promouvoir l'activité portes ouvertes à Maniwaki
6 915,00 \$	Astral radio inc.	Annonces – Promouvoir le Salon Accès Emploi sur les stations Énergie 104,1, CIMF, CJRC AM
271,00 \$	CFOR 99,3 Maniwaki	Annonce – Promouvoir l'activité portes ouvertes
493,97 \$	Radio communautaire Pontiac CHIP FM	Annonce – Promouvoir le Salon Accès Emploi et les activités portes ouvertes sur le territoir du Pontiac
999,60 \$	Couleur FM 91,1	Annonce – Promouvoir le Salon Accès Emploi
682,56\$	Journal du Pontiac	Annonce – Promouvoir l'activité portes ouvertes au CLE de Papineauville et de Campbell's Bay
240,00 \$	Mon Journal (Gracefield)	Annonce – Promouvoir l'activité portes ouvertes au CLE de Papineauville
2 856,00 \$	Hebdos Transcontinental	Annonces – Promouvoir le Salon Accès Emploi
750,00 \$	Outaouais Affaires	Annonce – Promouvoir la participation des employeurs au Salon Accès Emploi
450,00 \$	Journal La Gatineau	Annonce – Promouvoir le Salon Accès Emploi et les activités portes ouvertes
7 974,00 \$	Le Droit	Annonces et cahier spécial sur l'Emploi en Outaouais et les activités du Salon Accès Emplo
TOTAL : 118 446,84 \$		

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (08)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
14 500,00 \$	Québécor World Lebonfon – Le Citoyen et le Reflet Témiscamien	Annonce - Accroître l'utilisation du Placement en ligne par la main-d'œuvre et les entreprises
507,79 \$	Repro-Action	Napperon - Informer le milieu des réalisations, des services et de la structure d'Emploi- Québec
207,57 \$	Repro-Action	Production de 2 affiches pour le lancement des perspectives professionnelles 200-2006
TOTAL : 15 215,36 \$		

Nom de la Direction régionale : COTE-NORD (09)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
105,00 \$	Télévision T.V. communautaire Havre-St-Pierre	Annonce formation
2 560,00 \$	Imprimé Québécor et Journal Haute-Côte-Nord	Annonce différentes formations prévues
600,00 \$	Imprimé Journal La Haute-Côte-Nord	Annonce – Services aux employeurs
800,00\$	Imprimé Journal La Haute-Côte-Nord	Annonce – Diverses formations plein temps
335,00 \$	Publicité écrite Actualité industrielle	Promotion des services offerts au CLE de Baie-Comeau
335,00 \$	Publicité écrite Actualité industrielle	Promotion des services offerts aux CLE de Forestville et au CLE de Les Escoumins
100,00 \$	Publicité écrite Chambre de commerce de Baie-Comeau	Répertoire agenda 2004
750,00 \$	Commandite ATR Manicouagan	Grand prix du tourisme 2004, présentation d'un prix
160,00 \$	Commandite ATR Duplessis	Grand prix du tourisme 2004, présentation du PDRH
375,00 \$	Articles promotionnels Produits Amsterdam	Promotion Emploi-Québec
475,00 \$	Salon emploi 21 mars 2004 Chambre de commerce Manicouagan	Promotion des services offerts par le CLE de Baie-Comeau
170,00 \$	Commandite Parc Nature de Pointe-aux-Outardes	Promotion d'Emploi-Québec
800,00 \$	Publicité écrite Journal La Haute-Côte-Nord	Cahier spécial « Concours québécois en entrepreneurship »
TOTAL: 7 565,00 \$		

LISTE DES DÉPENSES PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : NORD-DU-QUÉBEC (10)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
2 500,00 \$	Télévision communautaire	Chroniques au sujet de l'employabilité (IMT en ligne, Métiers réglementés et PAMT, Projet Eastmain, etc)
1 000,00 \$	Télévision communautaire	Offres d'emploi
28 082,62 \$	Firme Référence Communication de Roberval	Salon de l'emploi
TOTAL : 31 582,62\$		

Nom de la Direction régionale : GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE (11)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
65,00 \$	Agence Code communications	Graver les dépliants du dépliant IMT pour différentes régions du Québec
575,00 \$	CFIM 92,7 FM	Annonce - campagne valorisation – relance
650,00 \$	Chambre de commerce Haute-Gaspésie	Parrainage - catégorie support au développement des ressources humaines
500,00 \$	Chambre de commerce de la Gaspésie et des Îles	Annonce - rapport annuel 2003
1 140,00 \$	CIEU FM 94,9	Annonce dans le cadre du dossier de la transformation du crabe
705,00 \$	CIEU FM 94,9	Annonce - campagne valorisation – relance
575,00 \$	CJMC radio du Golfe	Annonce - campagne valorisation – relance
225,00 \$	Imprimerie du Havre	Service de graphisme publicité dossier industrie du crabe
225,00 \$	Journal le Riverain	Publicité "Vivre en Haute-Gaspésie"
467,50 \$	Journal culturel Graffici	Annonce - campagne valorisation – relance
152,00 \$	Le Radar	Annonce : services en ligne
152,00 \$	Le Radar	Annonce – service de qualification professionnelle et métiers réglementés
304,00 \$	Le Radar	Annonce - campagne valorisation – relance
520,14 \$	Les Éditions Belcor	Annonce : services en ligne
809,60 \$	Les Éditions Belcor	Annonce dans le cadre du dossier de la transformation du crabe
809,60 \$	Les Éditions Belcor	Annonce dans le cadre du dossier de la transformation du crabe

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE (11)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
220,23 \$	Les Éditions Belcor	Publicité pour informer la population d'un changement à la direction d'un CLE
809,60 \$	Les Éditions Belcor	Annonce - campagne valorisation – relance
150,00 \$	Quator communication	Archives sur CD des perspectives professionnelles en Gaspésie-Îles
840,00 \$	Radio CHNC Ltée	Annonce dans le cadre du dossier de la transformation du crabe
575,00 \$	Radio CHNC Ltée	Annonce dans le cadre du dossier de la transformation du crabe
575,00 \$	Radio CHNC Ltée	Annonce - campagne valorisation – relance
1 107,00 \$	Radio Gaspésie Inc.	Annonce dans le cadre du dossier de la transformation du crabe
575,00 \$	Radio Gaspésie Inc.	Annonce - campagne valorisation – relance
575,00 \$	Radio Gaspésie Inc.	Annonce - formation professionnelle et technique
210,21 \$	The first informer	Annonce - formation professionnelle et technique
240,00 \$	The Gaspé spec	Publicité en anglais pour le portail gouvernemental Internet
395,00 \$	Imprimerie Baie-des-Chaleurs	Production de 6 affiches plastifiées portant le logo d'Emploi-Québec

# LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : CHAUDIÈRE-APPALACHES (12)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
1 350,00 \$	CLD de la MRC de Lotbinière  (Publicité dans le journal Le Rassembleur 2003)	Publicité dans le journal mensuel édité par le CLD  placement en ligne et IMT en ligne IMT en ligne
3 473,47 \$	Les Publications du Québec (Placement médias)	Publicité dans le cahier spécial « Les pléïades 2003 »
1 608,96\$	Les Publications du Québec (Placement médias)	Publicité sur les services en ligne
652,59 \$	Les Publications du Québec (Placement médias)	Publicité sur les services en ligne
168,00 \$	Journal des 50 ans +	Publicité sur les services en ligne
153,29 \$	Les Publications du Québec (Placement médias)	Publicité sur les services en ligne
250,00 \$	Journal économique (transcontinental)	Publicité dans le cahier spécial « leaders économiques »
195,00 \$	ECL.Progrès/Beauce Nouvelle	Publicité dans le cahier spécial «6 <sup>e</sup> foire canadienne entreprises d'entraînement»
110,00\$	Le Journal de Lévis	Publicité dans le cahier spécial « emploi formation »
90,00 \$	Peuple Cote Sud	Publicité dans le cahier spécial économique
185,00 \$	Première Avenue Communication (Le point de repère de Lévis 2004)	Publicité dans un guide local des services – nouvelle ville de Lévis
229,51 \$	La Commission scolaire de l'Amiante (Publicité Courrier Frontenac)	Achat de publicité pour promouvoir un cours à temps partiel financé par le CLE de Thetford
235,00 \$	L'Opportuniste (Dynamiques Centre d'imprimerie)	Publicité dans le cahier spécial « soutien aux entreprises »
100,00 \$	La Chambre de commerce de Lévis	Reproduction de notre carte d'affaires dans le bottin des membres de la Chambre de commerce
216,00 \$	Le Journal de Lévis	Publicité dans le cahier spécial « développement économique »
286,85 \$	Ado journal (Transcontinental)	Publicité de promotion des métiers et professions
407,50 \$	Journal économique (Transcontinental)	Publicité dans le cahier spécial « ressources humaines »
151,76\$	Les Publications du Québec (placement média)	Publicité dans le cahier spécial « emploi » – promotion du service de placement en ligne
146,25 \$	Vis-À-vis communications	Montage d'un cadre pour nos publicités (première utilisation avril 04)

Nom de la Direction régionale: CHAUDIÈRE-APPALACHES (12)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
244,85 \$	Les publications du Québec (placement média)	Publicité dans le cahier Spécial Emploi du Journal le Peuple
500,00 \$	Cégep Lévis-Lauzon (concours intercollégial en agriculture)	Participation à un événement réunissant des étudiants en agriculture de partout au Québec
350,00 \$	Club d'administration du Canada	Participation aux Olympiades des métiers professionnels et techniques
28,00 \$	Publicité Cantin (Broches)	Achat de plaquettes magnétiques pour l'identification du personnel lors des événements et en salle multiservice
250,00 \$	Commission scolaire Beauce-Etchemin	Commandite pour les olympiades de la FP
540,00 \$	Vis-À-Vis Communications	Production d'affiches des CLE avec logo d'Emploi-Québec
256,00 \$	Vis-À-Vis Communications	Production d'affiches pour le dévoilement des perspectives 2002-2006
548,00 \$	Vis-À-Vis communications	Production de 2 affiches (3x4) pour la Foire de l'Emploi (promotion du vidéo «nos employeurs de choix »)

TOTAL: 12 726,03 \$ \$

Nom de la Direction régionale : LAVAL (13)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
3 600,00 \$	Journal Connexions Affaires Laval	Annonce pour faire connaître et faire la promotion des services aux entreprises offerts par EQ Laval
1 520,00 \$	Journal Connexions Affaires Laval	Annonce commune avec MDER et la Direction des services aux entreprises de Laval - cahier Dunamis et cahier Chapeau les leaders.
1 242,00 \$	Journal Connexions Affaires Laval	Publicité «Ne faites pas cavalier seul».
370,00 \$	Gala Dunamis - Chambre de commerce et de l'industrie de Laval	Promotion du leadership régional
2 500,00 \$	Événement Chapeau les leaders. Laval Technopole	Promotion des leaders du milieu des affaires qui s'illustrent par leurs investissements dans la région.
2 085,00 \$	A3 Communications	Production de cartes promotionnelles pour «Placement en ligne»
		(50 000 exemplaires)
77,00 \$	Agence code	CD du visuel national des perspectives professionnelles 2002-2006 pour production d'un dépliant régional
1 484,00 \$	Paginart communication design	Production dépliant régional des perspectives professionnelles 2002-2006 (1000 exemplaires)
1 484,00 \$	Paginart communication design	Production dépliant régional des perspectives professionnelles 2003-2007 (1000 exemplaires)

**TOTAL: 14 362,00 \$** 

### LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : LANAUDIÈRE (14)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
252,00 \$	Rabaska Design Communications	Affiche et plastification
267,50 \$	Graphiste Diane Masse	PDF du dépliant Perspectives d'emploi; Montage et réalisation d'un panneau de bienvenue pour Emploi-Québec; impression, lamination et support; modification à la publicité Vous cherchezun emploi?
295,00 \$	Transcontinental Medias	Publicité Chapeau les filles
2 090,00 \$	Optimum Graphiques	Parapost (stand portable à enroulement) pour Placement en ligne
492,20 \$	Transcontinental Medias	Parution dans le Cahier Économique du journal L'Expression
395,00 \$	Kiwi Copie	300 couvertures 8 1/2 X 14
890,00 \$	Graphiste Diane Masse	Montage et réalisation du dépliant perspectives professionnelles 2002-2006
277,45 \$	Graphiste Diane Masse	Image sur CD du document perspectives professionnelles de Lanaudière chez Quatuor Communication - Frais pour dépliant national du CD et transport pour documents perspectives professionnelles de Lanaudière chez Agence code communication
1 750,00 \$	Lanaudière International	Contribution - entente publicitaire au Bulletin L'Exportateur lanaudois - 4 parutions saison 03-04
40,00 \$	Imprimerie Lanctôt	Frais imposition et vérification de document
2 025,00 \$	Tout Litho Communication	10 000 dépliants Le marché du travail dans la région de Lanaudière
2 500,00 \$	Centre local de développement économique des Moulins	Entente de partenariat pour l'événement Gala Industriels en lumière 2003 du 22 octobre 2003
220,00 \$	Diane Masse Graphiste	Affiche inspirée du dépliant Perspectives professionnelles 2002-2006
1 048,00 \$	C. Lamond & Fils Ltée	160 barrettes d'identification
143,10 \$	CTRB-TV	Enregistrements de témoignages sur disque numérique pour diffusion radiophonique
62,00 \$	L'Écho de D'Autray et de Maskinongé	Publicité Prévention au décrochage scolaire

# LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : LANAUDIÈRE (14)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
990,00 \$	Diane Masse Graphiste	Conception et montage d'une brochure 16 pages Petit guide pour vous aider à utiliser IMT en ligne
2 066,53 \$	Les Publications du Québec	Messages radiophoniques dans le cadre de la Semaine des adultes en formation
3 117,75 \$	Imprimerie régionale ARL Ltée	Impression de 10 000 brochures Petit guide pour vous aider à utiliser IMT en ligne
230,35 \$	Jobboom inc.	Achat de 22 volumes Les Carrières d'avenir au Québec 2004

TOTAL: 19 151,88 \$

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : LAURENTIDES (15)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
500,00 \$	Association des gens d'affaires de Blainville	Publicité dans bottin d'achat local 2004 à la section «aide à l'emploi »
250,00 \$	Transcontinental Médias	Parution des 200 plus grandes entreprises des Laurentides dans le journal Le Courrier
1 000,00 \$	Association touristique des Laurentides	Annonce EQ sur dépliant
475,00 \$	Les Publications Laurentiennes	Promotion de Placement en ligne / Revue

Nom de la Direction régionale : MONTÉRÉGIE (16)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
1 000,00 \$	Association des gens d'affaires de Brossard	Gala de l'excellence – Brossard 2003
70,00 \$ 150,00 \$	- A3 Communications - Gendron Communication	Visuel d'une affiche pour le regroupement des CLE de la région Sud-Est
20,00 \$	A3 Communications	Annonce: Employeurs, Emploi-Québec a des services pour vous!
•		Répertoire des entreprises manufacturières de la ville de Longueuil
1 500,00 \$	CLD du Bas-Richelieu	Concours québécois en entrepreneurship, volet local du Bas-Richelieu, Lajemmerais et La Vallée-du-Richelieu
750,00 \$	Société de développement de l'exportation (SDE) de Longueuil	Annonce: Employeurs, Emploi-Québec a des services pour vous!
		Répertoire des entreprises manufacturières de la ville de Longueuil, édition 2003-2004
200,00 \$	CLD de la région d'Acton	Affiche sur les services aux entreprises
217,00 \$	Conseil régional de développement de la Montérégie (CRDM)	Affiche sur les services aux entreprises
35,00 \$	A3 Communications	Annonce: Des services publics d'emploi pour vous!
		Bottin de la Journée entrepreneuriat jeunesse Montérégie
1 000,00 \$	CLD de Longueuil	Concours québécois en entrepreneurship, volet local Longueuil
1 000,00 \$	Chambre de commerce de Vaudreuil-Dorion	Gala Performas 2003
1 000,00 \$	Chambre de commerce du Haut-Richelieu	Gala de l'excellence 2003
5 000,00 \$	Forum industriel des Amériques	Forum industriel des Amériques (Salon des Experts / Emploi-Québec)
1 000,00 \$	CLD de La Haute-Yamaska	Concours québécois en entrepreneurship, volet local de La Haute-Yamaska
140,00 \$	Quatuor Communication	Achat du gabarit informatique du document Perspectives professionnelles 2002-2006

### LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : MONTÉRÉGIE (16)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
250,00 \$	École Jacques-Ouellet	Achat de visibilité à l'intérieur du programme du FORUM 2003
1 000,00 \$	CLD Les Maskoutains	Concours québécois en entrepreneurship, volet régional
500,00 \$	Bossy-Labelle inc.	Promotion du partenariat régional
40,00 \$	CS des Trois-Lacs	Logo dans album de la commission scolaire
390,00 \$	A3 Communications	Panneau promotionnel des Perspectives professionnelles 2002-2006
242,00 \$	Le Canada Français	Annonce: Services aux entreprises (en partenariat avec CLD, chambre de commerce et Club export)
500,00 \$	Ministère du Développement économique et régional	Concours Bravo les entreprises!
1 600,00 \$	Canal Vox – Sorel-Tracy	Participation à l'émission Action Emploi pour 1 an
200,00 \$ 80,00 \$	- Chambre de commerce de St-Hyacinthe - Infographie : A3 Communications	Annonce: Vos ressources humaines sont vos meilleurs atouts!  (parution dans 3 bulletins de la chambre de commerce)
275,00 \$ 50,00 \$	- Chambre de commerce du Haut-Richelieu - Infographie : A3 Communications	Programme souvenir du 40e Gala de l'Excellence
295,00 \$ 50,00 \$	- MRCI - Infographie : A3 Communications	Annonce: Vos ressources humaines sont vos meilleurs atouts! Revue Contact Affaires
500,00 \$ 50,00 \$	- MRCI - Infographie : A3 Communications	Annonce: Vos ressources humaines sont vos meilleurs atouts! L'Oeil régional et Journal de Chambly
1 500,00 \$	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	Prix d'excellence 2003 – Gala
2 500,00 \$	CLD de Longueuil	10 publi-reportages sur des entreprises Le Courrier du Sud

# LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2003-2004 (RG05A) EMPLOI-QUÉBEC Nom de la Direction régionale : MONTÉRÉGIE (16)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
101,18 \$	MRCI	Annonce : Centre local d'emploi de Sorel (13 au 17 mai 2003) CJSO-FM
111,28 \$	MRCI	Annonce : Centre local d'emploi de Sorel (14 au 18 octobre 2003) CJSO-FM
1 264,70 \$ 75,00 \$	- MRCI - Infographie: Abeille Communication & Design graphique	Annonce : Emploi-Québec, fière partenaire des entreprises de la Montérégie Affaires montérégiennes (2 parutions : août-septembre et octobre 2003)
849,88 \$	MRCI	Annonce: Vous cherchez un emploi? Brossard-Éclair (4 parutions en 2003)
354,11 \$	MRCI	Annonce : Emploi-Québec invite les entreprises Le Canada-Français
575,00 \$	MRCI	Annonce : Placement en ligne CKOD-FM
3 690,00 \$	Abeille Communication & Design graphique	Affichettes autocollantes pour les entreprises et les ressources externes faisant affaire avec Emploi-Québec (Quantité : 3 250)

TOTAL: 30 125,15 \$

Nom de la Direction régionale : CENTRE-DU-QUÉBEC (17)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
505,89 \$	Promotion Centre-du-Québec	Informer les jeunes du service de Placement en ligne
500,82 \$	Édition Centre-du-Québec Affaires	Promotion des services E-Q Misez sur vos ressources humaines
5,00 \$	JM Saucier	Copie cassette Objectif Emploi
270,00 \$	Info Vision	Conception infographique
252,94 \$	Cégep de Victoriaville	Informer les jeunes du service de Placement en ligne
5,00 \$	JM Saucier	Copie cassette Objectif Emploi
5,75 \$	JM Saucier	Copie cassette Objectif Emploi
301,76 \$	La Nouvelle de Victoriaville	Avis de nomination de Guylaine Vincent
237,76 \$	Club d'administration du Canada chapitre Drummond	Promotion des services E-Q Misez sur vos ressources humaines
399,65 \$	Centre-du-Québec Affaires	Promotion des services E-Q Vous cherchez du personnel? Un emploi?
197,29 \$	Centre-du-Québec Affaires	Coordonnées CLE Érable (carte d'affaire)
227,65 \$	CLD de l'Érable	Coordonnées CLE Érable (carte d'affaire)
76,43 \$	Agence Code	Conception de cédérom et dépliant IMT
175,00 \$	Quatuor Communication	Couverture des perspectives professionnelles du Québec
1 075,00 \$	Imprimerie F.L. Chicoine	Perspectives professionnelles
374,25 \$	Pro-Lettrage Drummond	Affiche "Le marché du travail dans la région CDQ"

Nom de la Direction régionale : CENTRE-DU-QUÉBEC (17)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
120,50 \$	Le Jardin de Provence	Conférence de presse, perspectives professionnelles
288,00 \$	Pro-Lettrage Drummond	Affiche "Le marché du travail dans la région CDQ"
530,65 \$	La Nouvelle de Victoriaville et L'Avenir de l'Érable	Avis de nomination de Monique Arseneault
84,50 \$	Publi-Cité Lettrapid inc.	Matériel de représentation
1 153,41 \$	La Tribune	Services E-Q offerts en général - Cahier spécial 300 plus grands employeurs CDQ
1 048,80 \$	4 journaux	Promotion du Placement en ligne
2 097,60 \$	4 journaux	Promotion de l'IMT en ligne
91,75 \$	Publi-Cité Lettrapid inc.	Matériel de représentation
1 245,00 \$	Imprimerie F.L. Chicoine	Cartes et affiches Placement et IMT en ligne
2 100,00 \$	Imprimerie F.L. Chicoine	Portes-cartes Placement et IMT en ligne
462,00 \$	Imprimerie F.L. Chicoine	Affiches Placement et IMT en ligne
7,50 \$	Publi-Cité Lettrapid inc.	Matériel de représentation
30,00 \$	Publi-Cité Lettrapid inc	Matériel de représentation
3 500,00 \$	Absolu Communication	Réimpression de 1000 trousses
200,00 \$	Imprimerie F.L. Chicoine	Infographie pour projet IMT et Placement (cartes promotionnelles)
287,73 \$	Best Western	ler anniversaire Stratégie de rétention et attraction

Nom de la Direction régionale : CENTRE-DU-QUÉBEC (17)

Somme dépensée en 2003-2004	Nom des fournisseurs	But visé
100,00 \$	Globe Cité	Renouvellement de l'hébergement sur un site interne de la trousse « Stratégie de rétention de la main-d'oeuvre
2 309,00 \$	Imprimerie F.L. Chicoine	Réimpression cartes IMT et Placement en ligne
2 300,00 \$	4 journaux	Promotion de notre Trousse d'information rétention-attraction
48,75 \$	Pro-Lettrage Drummond	Pour visibilité lors d'événement
292,50 \$	Pro-Lettrage Drummond	Portraits des MRC
1 170,00\$	Imprimerie F.L. Chicoine	Portraits des MRC
TOTAL : 24 077,88 \$		

QUESTION 6

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG06

#### Titre

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat ;
- firme ayant obtenu le contrat.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

#### Sondage dans le cadre de HBQ 7e édition

Firme: Léger Marketing Inc.

Coût: 8 650 \$

#### **VOLET EMPLOI-QUÉBEC**

#### UNITÉS CENTRALES

IMT en ligne - groupe de discussions

Firme: Saine Marketing

Coût: 5 855 \$

#### DIRECTIONS RÉGIONALES

#### Direction régionale de la Capitale-Nationale

Enquête téléphonique sur les clients ayant participé à une mesure de formation subventionnée par Emploi-Québec (1er semestre 2002-2003)

Firme: Jolicoeur & Associés

Coût: 13 900 \$

Enquête téléphonique sur les clients ayant participé à une mesure de formation subventionnée par Emploi-Québec (2<sup>e</sup> semestre 2002-2003)

Firme: Écho Sondage

Coût: 6 300 \$

Enquête sur les clients ayant participé à la mesure Soutien au travail autonome\*

Firme: Impact recherche

Coût: 14 982 \$

Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre et sur les politiques et les prévisions de retraite dans la MRC de la Jacques-Cartier\*

Firme: Jolicoeur & Associés

Coût: 16 800 \$

Direction régionale de la Mauricie

Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre des entreprises de la Mauricie\*

Firme: Groupe T.S.M. com

Coût: 23 120 \$

Direction régionale de l'Outaouais

Sondage sur l'impact de la campagne de valorisation de la formation professionnelle technique

Firme: Ad Valorem

Coût: 10 787 \$

Direction régionale de la Côte-Nord

Enquête portant sur les problématiques de main-d'œuvre pour les entreprises du secteur du commerce de détail

Firme: Jolicoeur & Associés

Coût : 1 091 \$

Direction régionale de Chaudière-Appalaches

Sondage téléphonique - Rapport de relance 2001-2002 - Achat de formation

Firme: SOM Coût: 7 950 \$

Évaluation de la Foire de l'emploi 2003-2004\*

Firme: Philippe Gabelier, consultant

Coût: 13 500 \$

Direction régionale de la Montérégie

Relance sur la situation d'emploi des femmes qui se sont dirigées vers des métiers non traditionnels

Firme: SOM Coût: 10 787 \$

**VOLET FAMILLE** 

Portrait des haltes garderies communautaires au Québec

Firme: Écho Sondage Inc.

Coût: 15 500 \$

Portrait de la garde occasionnelle en milieu de garde régis

Firme: Écho Sondage Inc.

Coût: 6 600 \$

En cours actuellement

**SOURCE:** 

Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique

2004-04-05

Bureau de la sous-ministre associée par intérim à Emploi-Québec – 2004-04-08

**VALIDATION**: Direction générale des politiques – 8 avril 2004

QUESTION 7

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

		DE L'OTTOSITION OTTICLE.
# de fiche :	RG07	

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande d'un ministère ou d'un organisme :

• liste et coût;

Titre

- copie des soumissions;
- copie des études;
- firme ou individu ayant obtenu le mandat;
- copie du contrat.

	_					
Exposé	~4	atatistics	was (	c?;1	37 O	اسمنا
Expose	્ય	stausuq	ues (	э п	y a	neu,

#### **VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE**

Appauvrissement des personnes seules et impacts sur l'aide sociale\*

Organisme: Université Laval

Coût: 18 750 \$

Déterminants de la pauvreté et impact des politiques publiques\*

Organisme: Université de Sherbrooke

Coût: 21 800 \$

Facteurs explicatifs de la diminution du nombre de familles monoparentales à l'aide

Organisme : Université Laval-CIRPÉE

Coût: 24 500 \$

### VOLET EMPLOI-QUÉBEC

#### UNITÉS CENTRALES

Entreprises d'insertion\*

Firme: CIRANO-UQAM

Coût: 24 900 \$

\* En cours actuellement

#### **DIRECTIONS RÉGIONALES**

#### Saguenay-Lac-Saint-Jean

Étude sur l'amélioration des compétences de la main-d'œuvre des entreprises en lien avec le secteur touristique

Firme : Cégep de Saint-Félicien – Services aux entreprises.

Coût : 11 000\$

#### Côte-Nord

#### Étude sur les caractéristiques des individus et développement d'outils adaptés

Firme : Cépro, groupe-conseil Perrier Lapointe & Associés inc.

Coût : 14 584 \$

#### Nord-du-Québec

#### Document de réflexion sur l'industrie forestière de la région numéro 101

Firme: FORAM Coût: 24 900 \$

#### Étude sur la main-d'œuvre dans l'industrie forestière de la région du Nord-du-Québec\*

Firme: Sylvain Roux, ing.f

Coût : 21 000 \$

#### **Chaudière-Appalaches**

#### Estimation des besoins de perfectionnement en culture dans les régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Etchemin\*

Firme: Diane Bonneville, consultante

Coût : 6 000 \$

#### Enquête sur l'innovation technologique\*

Firme: Transfert de connaissances et innovation TCI inc.

Coût : 17 250 \$

#### Étude sur le potentiel du milieu forestier

Firme: CRCD Chaudière-Appalaches (embauche d'une ressource)

Coût : 17 000 \$

#### Laval

#### À l'écoute pour mieux agir. Les femmes et la pauvreté à Laval

Firme: Table de concertation de Laval en condition féminine

Coût : 14 000 \$

#### Lanaudière

#### Analyse du marché du travail, région Lanaudière

Firme: Zins Beauchesne et associés

Coût : 12 800 \$

\* En cours actuellement

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cette étude est non-disponible compte tenu de l'information à caractère stratégique portant sur les industriels de ce secteur dans la région.

### Laurentides Transport co

Transport collectif et mobilité de la main-d'œuvre

Firme: MRC Antoine-Labelle (embauche d'un consultant) Coût : 21 840 \$

Étude de faisabilité quant à l'implantation d'un centre de travail adapté

Firme: Mirésol inc. Coût : 15 500 \$

Impact sur la création et le maintien des emplois reliés à l'implantation et le développement des nouvelles technologies dans la MRC Antoine-Labelle

Firme: Défi-Emploi Antoine-Labelle

Coût : 21 664 \$

Portrait de la pauvreté urbaine dans la MRC Rivière-du-Nord

Firme : Coopérative de travail l'interface

Coût : 20 000 \$

Étude sur les caractéristiques de la main-d'œuvre des commerces de détail de la MRC Deux-Montagnes

Firme: Jolicoeur & Associés

Coût : 14 662 \$

#### **VOLET FAMILLE**

Réaliser le bilan de la formation donnée aux observatrices et produire un inventaire des modifications à apporter aux échelles de mesure dans le cadre de l'enquête GRANDIR EN QUALITÉ.

Individus: Carole Lavallée et Louise Bourgon

Coût: 9 000 \$

**SOURCE:** 

Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique

2004-04-02

**VALIDATION:** 

Direction générale des politiques – 2004-04-13

QUESTION 9

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

1	ontant, pour l'année 2003-2004, de chacu	
	officially, pour rainfee 2005-2004, de chaca	ine des dépenses suivantes:
- 10	photocopie;	
	téléphonie cellulaire et coût d'utilisation	ı;
	s téléavertisseurs;	
	mobilier de bureau;	
	s distributeurs d'eau de source;	
- le	remboursement des frais de transport;	
	remboursement des frais d'hébergement	•
- le	remboursement des frais de repas;	participation à des congrès, des colloques
- 1	ensemble des dépenses applicables à la passion de type perfectionnement ou res	ssourcement: a) au Québec b) à l'extér
	uébec.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
~	neocc.	
L		
Expo	sé et statistiques (s'il y a lieu)	

OTO CODIEC	
OTOCOPIES:	
Location de photocopieurs et frais de photocopies	1 212 613
Frais de photocopies : Fonds de reprographie gouvernementale	263 383
Total	1 475 996
LÉPHONIE :	
Téléphonie cellulaire	401 636
Téléavertisseurs	15 923
Total	417 559
BILIER DE BUREAU :	
Fournitures et ameublement du Québec	271 375
Autres fournisseurs	147 606
Total	418 981
STRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE :	
Total	98 195
AIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE PAS :	
Frais de subsistance	1 082 224
Transport	2 782 554
Frais divers	70 805
Total	3 935 583

Au Québec À l'extérieur du Québec  Sous-total  Perfectionnement: Au Québec À l'extérieur du Québec  Sous-total  Total			44 323 3 360 269	-	
Perfectionnement : Au Québec À l'extérieur du Québec Sous-total			,	\$	
Au Québec À l'extérieur du Québec Sous-total			3 360 269		
			3 360 269		
Total	Sous-total				
		<u> </u>	3 404 592	\$	
			•		
			·		
•					

**SOURCE:** 

Service des opérations financières – 8 avril 2004

**COLLABORATION:** 

Direction des ressources matérielles

**VALIDATION:** 

Direction du budget et des opérations financières – 8 avril 2004

### 527

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG10

#### Titre

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministères, par cabinets ministériels et par organismes pour 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les données présentées dans la fiche #10 excluent le personnel de la Ville de Montréal, étant donné que la Ville de Montréal utilise un système de paie autre que le SAGIP.

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement								
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%			
- de 35 ans	I				1				
35 ans et plus	212	3,3	185	2,9	397	6,2			
TOTAL	213	3,3	185	2,9	398	6,2			

Catégories d'emploi	Professionnels								
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%			
- de 35 ans	70	. 1,1	93	1,5	163	2,5			
35 ans et plus	713	11,1	812	12,7	1 525	23,8			
TOTAL	783	12,2	905	14,1	1 688	26,3			

Catégories d'emploi	Fonctionnaires								
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%			
- de 35 ans	122	1,9	256	4,0	378	5,9			
35 ans et plus	884	13,8	3 063	47,8	3 947	61,6			
TOTAL	1 006	15,7	3 319	51,8	4 325	67,5			

Catégories d'emploi	TOTAL								
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%			
- de 35 ans	193	3,0	349	5,4	542	8,5			
35 ans et plus	1 809	28,2	4 060	63,3	5 869	91,5			
TOTAL	2 002	31,2	4 409	68,8	6411	100			

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement								
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total				
- de 35 ans									
35 ans et plus	2	1	1	5	9				
TOTAL	2	1	1	5 .	9				

Catégories d'emploi		Professionnels								
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total					
- de 35 ans	1	2	1	11	15					
35 ans et plus	16	10	7	28	61					
TOTAL	17	12	8	39	76					

Catégories d'emploi		Fonctionnaires								
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total					
- de 35 ans	. 0	2	0	14	16 ·					
35 ans et plus	40	21	26	81	168					
TOTAL	40	23	26	95	184					

Catégories d'emploi	TOTAL										
Groupes d'âge		onnes icapées	Anglo	phones	Autoc	chtones	1	unautés irelles	Т	otal	
		%		%		%		%		%	
- de 35 ans	1	-	4	0,1	1	-	25	0,4	31	0,5	
35 ans et plus	58	0,9	32	0,5	34	0,5	114	1,8	238	3,7	
TOTAL	59	0,9	36	0,6	35	0,5	139	2,2	269	4,2	

#### Notes:

- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'effectif régulier total;
- les données concernent l'effectif régulier en place au 5 mars 2004, sont issues de la paie numéro 26 de l'année financière 2003-2004.

Prévisions de représentation des groupes cibles pour 2004-2005 : Non disponibles

#### Données sur les groupes cibles pour le personnel occasionnel

Les données concernant la représentation des groupes cibles pour les employés occasionnels ne sont pas fournies compte tenu du peu de validité qu'elles présenteraient. En effet, les nombreux mouvements de personnel qui caractérisent cet effectif (renouvellements de contrats fréquents) rendent difficile le suivi de cette dimension.

D'ailleurs, le Secrétariat du Conseil du trésor ne présente pas de données sur la représentation des groupes cibles pour le personnel occasionnel dans ses diverses publications.

**SOURCE:** 

DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-03-18

**VALIDATION:** Direction du budget et des opérations financières - 2004-03-23

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG10A

#### **T**itre

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministères, par cabinets ministériels et par organismes pour 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

# Données sur les groupes cibles : Ville de Montréal

Au total, on compte 1 040 employés réguliers et occasionnels de la Ville de Montréal qui travaillent sur les missions d'Emploi-Québec et de la Sécurité du revenu.

Les données présentées ci-dessous concernent uniquement le personnel régulier en place à la Ville de Montréal.

Catégories d'emploi Groupes d'âge		Personnel d'encadrement								
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%				
de 35 ans	. 2	0,3	1	0,2	3	0,5				
35 ans et plus	13	2,1	31	5,0	44	7,2				
TOTAL	15	2,4	32	5,2	47	7,7				

Catégories d'emploi	Professionnels								
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%			
- de 35 ans			1	0,2	1	0,2			
35 ans et plus	17	2,8	17	. 2,8	34	5,5			
TOTAL	17	2,8	18	2,9	35	5,7			

Catégories d'emploi	Fonctionnaires							
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%		
- de 35 ans	22	3,6	51	8,3	73	11,9		
35 ans et plus	163	26,6	294	48,0	457	74,7		
TOTAL	185	30,2	345	56,4	530	86,6		
Catégories d'emploi			тот	AL				
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%		
- de 35 ans	24	3,9	53	8,7	77	12,6		
35 ans et plus	193	31,6	342	55,9	535	87,4		
TOTAL	217	35,5	395	64,5	612	100		

Catégories d'emploi		Pers	onnel d'encadi	rement	
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans				i	1
35 ans et plus				3	3
TOTAL				4	4

Catégories d'emploi			Professionnel	s	
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans					
35 ans et plus				4	4
TOTAL				4	4

Catégories d'emploi			Fonctionnaire	es	
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans				4	4
35 ans et plus				54	54
TOTAL	·			58	58

Catégories d'emploi		·	TOTAL				`
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones		unautés irelles	То	otal
					%		%
- de 35 ans				5	0,8	5	0,8
35 ans et plus				61	10,0	61	10,0
TOTAL				66	10,8	66	10,8

# Notes:

- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'effectif régulier total;
- les données concernent l'effectif régulier en place sont en date du 5 mars 2004.

Prévisions de représentation des groupes cibles pour 2004-2005 : Non disponibles

#### FAITS SAILLANTS:

Si on inclut les données concernant la Ville de Montréal, le taux de représentation des groupes cibles du Ministère serait le suivant :

Personnes handicapées (données non disponibles à la Ville)	0,8 %
Communautés culturelles	2,9 %
Autochtones (données non disponibles à la Ville)	0,5 %
Anglophones (données non disponibles à la Ville)	0,5 %
Représentation des femmes	68,4 %
Jeunes de moins de 35 ans	8.8 %

**SOURCE**:

DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-03-18

VALIDATION: Direction du budget et des opérations financières - 2004-03-23

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG11

# Titre:

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2003-2004, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

- a) nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- b) nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- c) nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### a et c) Jours de congés de maladie et de vacances pris par le personnel régulier et occasionnel. Cadres

TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	ост.
Maladie	53,5	39,5	32,5	66	89,5	37	62
Vacances annuelles	336,5	298,5	726	2 651,5	2 839	425,5	293,5
TYPE DE CONGÉ	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	45,5	75	50,5	27,5	5		583,5
Vacances annuelles	192	760	297	184	86		9 089,5

#### **Professionnels**

TYPE DE CONGÉS	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	1 000,5	1 246,5	1 086	905,5	920	1 036,5	1 103,5
Vacances annuelles	855	940	2 552,5	10 780,5	11 796	1 700,5	875
TYPE DE CONGÉS	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	1 021,5	1 007,5	1 221,5	855	76		11 480
Vacances annuelles	363,5	3 082,5	1 045	452	292,5		34 735

### Personnel de bureau, techniciens et ouvriers

TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	ост.
Maladie	3 747,5	4 325,5	3 642,5	2 912	2 873,5	4 051,5	4 187
Vacances annuelles	3 046,5	3 627,5	9 039	30 596,5	31 761,5	5 269	3 492,5
TYPE DE CONGÉ	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	3956,5	3 436,5	4 092,5	3 053,5	228,5		40 507
Vacances annuelles	1 859,5	11 345	3 721	2 768	1 639,5		108 165,5

MOIS DE L'ANNÉE	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES	PA	YÉES	COMPE	ENSÉES
2003-2004	2003-2004 SUPPLEMENTAIRES EFFECTUÉES		MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	7 197,65	2 946,11	110 024,23	4 251,44	142 913,85
Mai	6 561,36	2 397,84	94 519,79	4 163,52	143 333,47
Juin	4 510,17	1 516,16	56 706,28	2 994,01	103 880,44
Juillet	2 380,29	1 033,67	39 052,52	1 346,62	50 771,22
Août	1 849,53	741,97	27 426,58	1 107,56	38 300,37
Septembre	4 644,15	1 417,73	52 560,70	3 226,42	108 536,09
Octobre	5 902,34	1 885,37	74 046,35	4 016,97	138 425,82
Novembre	5 491,96	1 645,93	67 472,09	3 846,03	134 007,74
Décembre	2 915,79	982,25	38 348,01	1 933,54	67 528,40
Janvier	4 061,80	1 609,10	62 926,61	2 452,70	86 959,95
Février	3 062,17	1 129,58	43 262,10	1 932,59	69 294,20
Mars	17,49	12,99	415,01	4,50	161,19
TOTAL	48 594,6	17 318,70	666 760,27	31 275,90	1 084 112,49

	Personi	iel de bureau e	t techniciens		
MOIS DE L'ANNÉE 2003-2004	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	SUPPLÉMENTAIRES PAYÉES COMPENSÉI			ENSÉES
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	6 211,09	2 391,99	75 614,69	3 819,10	125 534,93
Mai	5 599,90	1 973,82	61 822,42	3 626,08	120 092,21
Juin	4 732,03	1 351,66	41 553,16	3 380,37	108 489,51
Juillet	2 182,63	894,21	27 957,36	1 288,42	40 677,30
Août	1 512,73	561,91	16 975,68	950,82	30 704,14
Septembre	3 916,31	964,83	30 313,82	2 951,48	97 611,67
Octobre	5 017,11	1 492,85	46 386,56	3 524,26	116 374,68
Novembre	4 439,78	1 548,93	48 915,15	2 890,85	95 510,54
Décembre	2 938,16	1 182,79	37 964,60	1 755,37	58 567,83
Janvier	3 718,79	1 724,34	54 861,72	1 994,45	65 636,07
Février	3 324,93	1 590,06	51 134,21	1 734,87	56 655,17
Mars	84,92	73,76	2 321,91	11,16	352,52
TOTAL	43 678,38	15 751,15	495 821,28	27 927,23	916 206,63

		Ouvriers			
MOIS DE L'ANNÉE 2003-2004	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	TAIRES PAYEES COMPE			ENSÉES
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	21	21	502,11	0	0
Mai	27,75	27,75	684,87	0	0
Juin	34,5	34,5	835,29	0	0
Juillet	38,75	24,75	610,83	14	345,52
Août	23,83	23,83	588,12	0	0
Septembre	20,75	20,75	495,94	0	0
Octobre	24,25	24,25	598,49	0	. 0
Novembre	33,75	33,75	816,78	0	0
Décembre	14,25	14,25	351,69	0	0
Janvier	35	35	847,63	0	0
Février	26	26	641,68	0	0
Mars	0	0	0	0	0
TOTAL	299,83	285,83	6 973,43	14	345,52

> Le Secrétariat du Conseil du trésor a transmis à tous les ministères, les informations nécessaires à la production des fiches à fournir dans le cadre de l'étude des crédits. Toutes les listes couvrent la période 2003-2004. Les données fournies par le Secrétariat du Conseil du trésor sont produites à partir des informations enregistrées à SAGIP au 5 mars 2004, soit la période #26.

**SOURCE:** 

DRH - Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-03-23

**VALIDATION:** 

Service du budget, 2004-03-24

534

de f	iche: RG12
Tit	те
Со	ncernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce, pour chacun exercices budgétaires depuis 2001-2002 :
<ul><li>a)</li><li>b)</li><li>c)</li><li>d)</li></ul>	complexité de la tâche à accomplir; Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu p la tâche qu'ils ont accomplie; Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (cer
e) f)	principal de direction et chacune des régions); Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochaexercices budgétaires; Nombre de départs à la retraite anticipée pour les cinq prochaines années.

Exposé et statistiques	s (s'il y a	lieu)
------------------------	-------------	-------

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**SOURCE:** 

BSM – 17 mars 2004

 ${\bf COLLABORATION:}$ 

**VALIDATION:** 

.

535

# de fic	he: RG13						
Titre							
Liste	les baux po	our les espac	ces loués de l	a Société imn	nobilière du	Québec en	indiquant
	ı d'eux:	_					
-	l'emplace	ment de la l	ocation;				
-		ie du local					
			nt occupée;				
		ie inoccupé					
			mètre carré;				
		al de ladite		2002 200		1 .	.4.1
-			nent realisés	en 2003-200	14, 1a nature	e des trava	ux et le c
	bureaux v	-					
-	la durée d	u vall.					
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Expos	é et statisti	ques (s'il y	a lieu)				
Le Sec	erétariat du (		resor repondi	1			
Le Sec	retariat du G		resor repondi				
Le Sec	retariat du G	Consen du t	resor repondi				
Le Sec	retariat du G		resor repondi				
Le Sec	retariat du G		resor repondi				
Le Sec	retariat du G	Consen du t	resor repondi				
Le Sec	retariat du G		resor repondi				
Le Sec	retariat du G	Consen du t	resor repondi				
Le Sec	retariat du G	Consen du t	resor repondi				
Le Sec	retariat du G	Consen du t	resor repondi				
Le Sec	retariat du G	Consendu t	resor repondi				
Le Sec	retariat du G	Consent du t	resor repondi				
Le Sec	retariat du G	Consen du t	resor repondi				
Le sec	retariat du G	Consen du t	resor repondi				

**SOURCE:** 

Direction des ressources matérielles – 2004-03-10

**VALIDATION:** 

Direction générale des services à la gestion – 2004-03-12

36

de fiche: RG 14				
<b>Titre</b> Liste des baux auxquels la	SIO a mia fin an	2002 2004 et pré	visions 2004-2005	:
Liste des baux auxqueis la		2003-2004, et pre	VISIONS 2004-2003	•
Exposé et statistiques (s'i	l y a lieu)			
La réponse à cette question et organismes.	n sera transmise p	ear le Conseil du 1	résor et ce, pour to	ous les ministèr
		•		
				,

**SOURCE:** 

Direction des ressources matérielles – 17 mars 2004

**VALIDATION:** 

Direction générale des services à la gestion - 17 mars 2004

537

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG 15

# Titre

Mise à part la Société immobilière du Québec, la liste des firmes en 2003-2004 de qui ont loué des espaces en indiquant pour chacune d'elles :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)			
Aucune			
		•	
·			
			•

SOURCE:

Direction des ressources matérielles –2004-03-18

VALIDATION: Direction générale des services à la gestion – 2004-03-18

538

de fiche: RG 16				
Titre				
Coûts de déménagement, d'ar depuis le 29 avril 2003.	nénagement e	t des travaux effe	ctués dans les cabino	ets ministériel
Exposé et statistiques (s'il y a Un montant de 58 655 \$ a été différents travaux dans les 2 ca	é dépensé dep	uis le 29 avril 200	)3 pour des aménag	ements et po
	·	·		

**SOURCE:** 

Direction des ressources matérielles – 26 mars 2004

**VALIDATION:** 

Direction générale des services à la gestion – 26 mars 2004

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG17:

#### Titre:

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> mars 2004 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 29 avril 2003;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

# A) CABINET MINISTÉRIEL DE MONSIEUR CLAUDE BÉCHARD

NOM	FONCTION	ENTRÉE EN FONCTION	PORT D'ATTACHE
Aubin, Véronique	Employée de soutien	2003/10/06	Québec
Bédard, Dominique	Attachée politique	2003/04/30	Québec
Bossé, Lisa	Attachée politique	2003/04/30	Pohénégamook
Caron, Marjolaine	Employée de soutien	2003/06/16	Pohénégamook
Champoux, Mylène	Attachée politique	2003/04/30 2004/01/23	Québec
Charest, Brigitte	Employée de soutien	2003/04/30	Kamouraska
Choquette, Pierre	Attaché politique	2004/01/26	Québec
Dallaire, Paule	Attachée politique	2003/04/30	Kamouraska
Dancause, Pierre	Étudiant	2003/06/16 2003/08/15	Kamourașka
Darveau, Sylvie	Employée de soutien	2003/05/12	Québec
D'Astous, Pascal	Attaché politique	2003/04/30	Québec
Fafard, Josée	Attachée politique	2003/09/02	Kamouraska
Fortin, Andrée	Directrice de cabinet	2003/04/30	Québec
Gagné, Claude-Éric	Attaché politique	2003-06-16	Montréal
Harvey, Maude	Employée de soutien	2003/04/30	Kamouraska
Lachance, Diane	Employée de soutien	2003/11/12	Québec
Lafontaine, Jean-Frédéric	Attaché politique	2003/05/06	Montréal
Lambert, Jessie	Étudiante	2003/06/03 2003/08/15	Québec
Leclerc, Carole	Employée de soutien	2003/12/08	Québec
Ouellet, Pierre	Attaché politique	2003/05/12	Québec
Pelletier, Danièle	Attachée politique	2003/04/30	Québec
Pelletier, Danielle	Attachée politique	2003/09/30	Kamouraska

Pelletier, Marc-Antoine	Étudiant	2003/05/26 2003/09/12	Québec
Pelletier, Stéphanie	Employé de soutien	2003/10/14	Québec
		2004/03/31	·
Prémont, Francois	Attaché politique	2003/10/06	Québec
		2004/01/16	
Sirois, Guylaine	Attachée politique	2003/04/30	Kamouras ca
Sirois, Myriam	Étudiante	2003/06/23 2003/08/22	Pohénégamook
	ication du personnel de la foncti formation sur la classification n'e		
PRIMES DE DÉPART			

Salaires versés:

799 894,83 \$

Contrats:

0,00\$

Total Cabinet:

\*799 894,83 \$ Inclus également le salaire des étudiants

NOMBRE DE PERSONNES AU CABINET DE MONSIEUR CLAUDE BÉCHARD AU 2004-03-31 : C)

21

D) PERSONNES BÉNÉFICIANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉ: Aucune

#### LISTE DES AGENTS DE LIAISON ET DESCRIPTION DE TÂCHES DU E) PERSONNEL DE CABINET

Directeur de cabinet:

Dirige les membres du cabinet; il s'acquitte en outre des autres

devoirs et tâches que le Ministre peut lui consigner.

Attaché politique:

Est chargé de remplir les fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut notamment remplir les fonctions d'adjoint ou de directeur de cabinet, d'attaché de presse, de recherchiste, d'agent de liaison ou de secrétaire de comté que le Ministre peut lui assigner. Dans le cadre de ses tâches, l'attaché politique assume la responsabilité des relations du cabinet avec la circonscription, les instances du parti (locales, régionales ou nationales) et avec les autres

cabinets ministériels.

Employé de soutien:

Remplir les tâches de soutien administratif nécessaires au

fonctionnement du cabinet que le Ministre ou le directeur de

cabinet lui assigne.

**SOURCE**:

DRH - Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-04-21

**VALIDATION:** 

Direction du budget et des opérations financières, 2004-03-23

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG17

Titre

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> mars 2004 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 29 avril 2003;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

# A) CABINET MINISTÉRIEL DE MADAME CAROLE THÉBERGE

NOM	FONCTION	ENTRÉE EN FONCTION	PORT D'ATTACHE
Auger, Manon	Employée de soutien	2003/11/10	Lévis
Bédard, Louise	Attachée politique	2003/04/30	Québec
Blanchet, Sylvie P.	Employée de soutien	2003/04/30 2003/11/07	Québec
Dumont, Madeleine	Employée de soutien	2003/04/30	Québec
Gagnon, Johanne	Employée de soutien	2003/05/12 2003/10/03	Lévis
Harvey, Denis	Attaché politique	2003/09/15	Québec
Jones, Janet	Attachée politique	2003/05/12	Lévis
Landry, Sylvie	Attachée politique	2003/04/30	Lévis
Lapointe, Guylaine	Attachée politique	2003/11/10	Québec
Lauzon, Catherine	Attachée politique	2003/05/05	Québec
Lessard, Isabelle	Directrice de cabinet	2003/04/30	Québec
Morin, Claudia	Attachée politique	2003/05/06	Québec
Paquet, Louise	Employé de soutien	2003/11/10	Québec

NOTE: Le plan de classification du personnel de la fonction publique ne s'applique pas aux membres des cabinets ministériels. L'information sur la classification n'est donc pas indiquée à la question 18 A).

### PRIMES DE DÉPART

Montant: 824,43 \$

B) MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS VERSÉS PAR LE CABINET POUR L'EXERCICE 2003-2004

Salaires versés :

426 341,56 \$

Contrats:

4 295,71 \$

Total Cabinet:

430 637,27 \$

C) NOMBRE DE PERSONNES AU CABINET DE MADAME CAROLE THÉBERGE AU 2004-03-31 : 11 personnes

D) PERSONNES BÉNÉFICIANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉ : Aucune

# E) LISTE DES AGENTS DE LIAISON ET DESCRIPTION DE TÂCHES DU PERSONNEL DE CABINET

F)

Directeur de cabinet:

Dirige les membres du cabinet; il s'acquitte en outre des autres devoirs et

tâches que le Ministre peut lui consigner.

Attaché politique:

Est chargé de remplir les fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut notamment remplir les fonctions d'adjoint ou de directeur de cabinet, d'attaché de presse, de recherchiste, d'agent de liaison ou de secrétaire de comté que le Ministre peut lui assigner. Dans le cadre de ses tâches, l'attaché politique assume la responsabilité des relations du cabinet avec la circonscription, les instances du parti (locales,

régionales ou nationales) et avec les autres cabinets ministériels.

Employé de soutien:

Remplir les tâches de soutien administratif nécessaires au fonctionnement

du cabinet que le Ministre ou le directeur de cabinet lui assigne.

**SOURCE**:

DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-04-21

VALIDATION: Direction du budget et des opérations financières, 2004-03-23

Titre			
Liste des sommes d'a	rgent versées en 2003-20	004 à même le budget discrét	ionnaire du:
a) ministre;			
b) ministère ou organ le nom de l'o-	isme, en indiquant: organisme ou de la perso	onne concernée;	
- le montant a	ttribué;	·	
- le projet vise	é et le résultat.		
Exposé et statistique	es (s'il y a lieu)		
a) <u>Ministres</u>			
Les informations po	our la période du 1 <sup>er</sup> avri	1 2003 au 31 mars 2004 sont	jointes à la présente
	nploi, de la Solidarité so	ciale et de la Famille	Annexe A
(M. Claude Bé	cchard) ée à la Famille (Mme Ca	arole Théherge)	Annexe B
	amille et de l'Enfance (I		Annexe C
4			
b) Ministère			
,			
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auct
,		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auct
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auct
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auct
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auct
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auct
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
Aucun budget dise		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci
		re n'a été prévu en 2003-20	04, de sorte qu'auci

**COLLABORATION:** 

VALIDATION:

Direction du budget et des opérations financières – 2004-04-06

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Ville de Montréal-Fête des enfants Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social Division des évènements publics 800, boulevard de Maisonneuve Est, 7 <sup>e</sup> étage Montréal (Québec) H2L 4L8	40 000,00 \$
Scouts du Montréal métropolitain 3500, avenue Laval Montréal (Québec) H2X 3C8	10 000,00 \$
Société nationale des Québécois et des Québécoises de la Capitale 525, du bon Pasteur Québec (Québec) G1R 5R6	5 000,00 \$
École Notre-Dame-du-Canada 383, rue Chabot Ville Vanier (Québec) G1M 1L4	500,00 \$
Regroupement en toxicomanie Prisme 147, rue Saint-Laurent Saint-Eustache (Québec) J7P 5G7	1 000,00 \$
Centre communautaire Hochelaga 1884, rue Saint-Germain Montréal (Québec) H1W 2T6	1 000,00 \$
Été Jeunesse Gaspé Inc. 262, de Wakeham Gaspé (Québec) G4H 1V4	1 500,00 \$
Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) 5999, rue de Marseille Montréal (Québec) H1N 1K6	500,00 \$
La Maison du Bouleau Blanc Inc. 2557, 1 <sup>re</sup> Rue Est Amos (Québec) J9T 3A1	1 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Festival en chanson de Petite-Vallée 51, rue Principale C.P. 1060 Petite-Vallée (Québec) G0E 1Y0	3 000,00 \$
Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île 265, André Brunet Kirkland (Québec) H9H 3R4	2 000,00 \$
Paroisse Saint-Honoré 52, rue de l'Église Saint-Honoré (Québec) G0L 3K0	1 500,00 \$
Le Tremplin 367, Principale Ville Dégelis (Québec) G5T 1L3	2 500,00 \$
CPE La Ribambelle du Transcontinental 31, rue des Pins Est, C.P. 128 Rivière-Bleue (Québec) G0L 2B0	1 500,00 \$
Société d'écologie de la batture du Kamouraska 273, Route 132 Ouest, C.P. 101 Saint-André (Québec) GOL 2H0	1 000,00 \$
Centre de plein air Ixworth 95, chemin Ixworth Saint-Onésime (Québec) GOR 3W0	2 000,00 \$
Conseil de fabrique Saint-Benoît de Packington 114, de l'Église Packington (Québec) G0L 1Z0	1 500,00 \$
Fondation de l'Université du Québec à Rimouski 300, allée des Ursulines Rimouski (Québec) G5L 3A1	500,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Camp pour enfants diabétiques de l'Est du Québec (CEDEQ) 11, rue Crémazie Est Québec (Québec) G1R 1Y1	250,00 \$
Club de l'Âge d'Or de Cabano 38, rue Vieux Chemin C.P. 1027 Cabano (Québec) G0L 1E0	1 000,00 \$
D'Amour et de danse 5738, 7 <sup>e</sup> Avenue Montréal (Québec) H1Y 2N7	1 500,00 \$
Maison des jeunes L'Entre-Deux de Cabano 58, Commerciale Cabano (Québec) G0L 1E0	500,00 \$
Carrefour de l'emploi Cité universitaire 427, Pavillon Palasis Prince Québec (Québec) G1K 7P4	250,00 \$
Les Régates internationales du Témiscouata 79, rue Commerciale Cabano (Québec) G0L 1E0	1 000,00 \$
Association Jeunesse de Saint-Louis-du-Ha! Ha! 95, rue Saint-Charles Saint-Louis-du-Ha! Ha! (Québec) G0L 3S0	500,00 \$
Fondation Charles-Bruneau 4810, rue du Rouen Montréal (Québec) H1V 3T4	500,00 \$
Maison des jeunes L'Entre-deux-Tournants de Natashquan 59b, rue du Pré Natashquan (Québec) G0G 2E0	500,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Société québécoise de la Trisomie-21 768-3, rue Beauchesne Repentigny (Québec) J5Y 1Z4	2 500,00 \$
Centre Claude Bilodeau/Algamus 23, rang Double Napierville (Québec) J0J 1L0	250,00 \$
Chez-nous: Entre Hommes inc. 1150, rue Goupil, local 4 Drummondville (Québec) J2B 4Z7	500,00 \$
Enfance à petits pas 265, rue de la Couronne, bureau 303 Québec (Québec) G1K 6E1	5 000,00 \$
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels 10, boul. Churchill, bureau 203 Greenfield Park (Québec) J4V 2L7	2 000,00 \$
Association des bègues du Canada inc. 7801, rue Sainte-Claire Montréal (Québec) H1L 1V8	1 000,00 \$
École aux Quatre-Vents de Rivière-au-Renard 87, boul. Renard Est Rivière-au-Renard (Québec) G4X 5K7	1 000,00 \$
Comité chômage de Montréal 819, rue du Couvent Montréal (Québec) H4C 2R5	2 000,00 \$
Coopérative de solidarité Les 5 Saisons 21, rang 2 Lejeune (Québec) G0L 1S0	500,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Service des bénévoles du Centre Thérèse-Martin 100, chemin de la Petite Anse Rivière-Ouelle (Québec) G0L 2C0	500,00 \$
Espoir de vivre 3354, boul. Mgr Gauthier, local 302 Beauport (Québec) G1E 2W4	100,00 \$
Comptoir alimentaire Drummond inc. 1655, rue Corriveau Drummondville (Québec) J2C 1Y9	1 000,00 \$
Société des récifs artificiels de l'Estuaire du Québec 22, route du Fleuve Ouest Case postale 126 Sainte-Luce (Québec) G0K 1P0	500,00\$
Au jardin de Kamylle et Mélanie 1215, avenue Chanoine-Morel Sillery (Québec) G1S 4B1	1 000,00 \$
Le Musée des enfants de Laval 216-A, boulevard Sainte-Rose Laval (Québec) H7L 1L6	8 000,00 \$
Marathon des Deux Rives 1173, boulevard Charest Ouest, bureau 290 Québec (Québec) G1N 2C9	500,00 \$
FestiBlues international de Montréal 10780, Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	5 000,00 \$
La Ruche 510, Curé Labelle, bureau 110 Laval (Québec) H7P 2P4	1 000,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Service des loisirs de Saint-Hubert de Rivière-du-Loup inc. 4, rue du Collège, C.P. 70 Saint-Hubert de Rivière-du-Loup (Québec) G0L 3L0	100,00\$
FADOQ région Gaspésie Îles-de-la-Madeleine 189, rue Jacques-Cartier, bureau 3 Gaspé (Québec) G4X 2P8	1 000,00 \$
Mission Old Brewery 915, rue Clark Street Montréal (Québec) H2Z 1J8	2 500,00 \$
Fondation de Lauberivière 401, rue Saint-Paul Québec (Québec) G1K 3X3	2 000,00 \$
Fondation Maison Jésus-Ouvrier 475, boulevard Père-Lelièvre Vanier (Québec) G1M 1M9	1 000,00 \$
Croix-Rouge canadienne, division Québec Fonds pour les inondations des Bois-Francs 6, place du Commerce, Île-des-Sœurs Verdun (Québec) H3E 1P4	1 000,00 \$
Fondation du Centre jeunesse de Québec 2915, avenue Bourg-Royal Beauport (Québec) G1C 3S2	500,00 \$
Carrefour-Ressources 50-1 <sup>re</sup> Rue Ouest Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G4V 2G5	5 000,00 \$
Fondation de la Maison Michel-Sarrazin 2101, chemin St-Louis Sillery (Québec) G1T 1P5	250,00 \$

#### **DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004**

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
DECLIC 6250, rue des Écores Montréal (Québec) H2G 2J5	2 000,00 \$
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc. C.P. 8570 Sainte-Foy (Québec) G1H 4N5	500,00 \$
Les Grands Frères - Grandes Sœurs du Québec 3740, rue Berri, bureau 350 Montréal (Québec) H2L 4G9	500,00 \$
Joujouthèque Basse-Ville 165, de Carillon Québec (Québec) G1K 9E9	1.000,00 \$
Musée du Bas-Saint-Laurent 300, rue Saint-Pierre Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3V3	5 000,00 \$
Association des Haltes-Garderies communautaires du Québec 4273, rue Drolet, local 409 Montréal (Québec) H2W 2L7	1 000,00 \$
Chic Resto Pop 3532, rue Adam Montréal (Québec) H1W 1Y8	1 000,00 \$
Association des personnes handicapées Action Chaleurs 238, avenue Port-Royal C.P. 667 Bonaventure (Québec) G0C 1E0	5 000,00 \$
Croissant Fertile 7322, chemin Saint-Anicet C.P. 92 Ville de La Baie (Québec) G7B 3P9	500,00 \$

# 551

# SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Association des personnes handicapées de Val-Rosiers 47, rue des Loisirs, C.P. 8 Gaspé (Québec) G4X 5M9	2 000,00 \$
Résidence Saint-Vallier 475, Monette Pohénégamook (Québec) G0L 2T0	5 000,00 \$
Fondation CLSC du Grand Chicoutimi 411, rue Hôtel-Dieu Chicoutimi (Québec) G7H 7Z5	500,00 \$
Le Festival des musiques sacrées de Québec 160, rue Saint-Joseph Est Québec (Québec) G1K 3A7	500,00 \$
Loisirs municipaux de Château-Richer inc. Hôtel de Ville 8006, avenue Royale Château-Richer (Québec) GOA 1N0	1 000,00 \$
Force Jeunesse 10780, Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	3 000,00 \$
La Traverse du Lac Témiscouata inc. C.P. 31 Saint-Juste-du-Lac (Québec) G0L 3R0	5 000,00 \$
Société de Développement de Saint-Just 250, rue Principale C.P. 668 Saint-Just-de-Bretenières (Québec) GOR 3H0	5 000,00 \$
La Maison des jeunes « Le Boum » 2, rue Principale Bedford (Québec) JOJ 1A0	5 000,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Hôpital Sainte-Justine 3175, Côte-Sainte-Catherine Montréal (Québec) H3T 1C5	3 500,00 \$
Le Sentier L'Assomption 1980, Chemin Bas L'Assomption Nord L'Assomption (Québec) J5W 2J1	1 000,00 \$
Club de l'Âge d'Or de Saint-Athanase 1120, route de Picard Saint-Athanase (Québec) G0L 2L0	500,00 \$
Restaurant communautaire Chez mes amis 5942, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H4A 1X7	2 500,00 \$
La Soupière de Jonquière Inc. 2381, rue Saint-Jean-Baptiste Jonquière (Québec) G8A 2H4	1 000,00 \$
Les « Femmes-Ami( e )s » de Baie-Trinité C.P. 158 Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0	900,00 \$
MultiCaf 6585, Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3S 2A5	5 000,00 \$
Centre de bénévolat de Ville Mont-Royal 60, avenue Roosevelt Ville Mont-Royal (Québec) H3R 1Z4	3 000,00 \$
PROMIS Promotion, intégration, société nouvelle 5770, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3S 1Y9	3 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
BAOBAB familial 3010, Goyer, # 4 Montréal (Québec) H3S 1H5	3 000,00 \$
Association de médiation familiale du Québec 445, boulevard Saint-Laurent, 5 <sup>e</sup> étage Montréal (Québec) H2Y 3T8	1 500,00 \$
Association des handicapés adultes de la Mauricie inc. 1322, rue Sainte-Julie Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y6	200,00 \$
Le Bon citoyen 45, rue Fusey Trois-Rivières (Québec) G8T 2T6	1 000,00 \$
Carrefour d'hommes en changement 25, boulevard René-Lévesque Est Laval (Québec) H7G 1B3	1 000,00 \$
Centre de référence du Grand Montréal 801, rue Sherbrooke Est, # 401 Montréal (Québec) H2L 1K7	500,00 \$
InfoLogis 2532, rue des Ormeaux Montréal (Québec) H1L 4X5	500,00 \$
La Ligue des Noirs du Québec 5201, boulevard Décarie Montréal (Québec) H3W 3C2	500,00\$
Maison d'hébergement jeunesse Sainte-Foy 2808, chemin des Quatre-Bourgeois Sainte-Foy (Québec) G1V 1X7	1 500,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Moisson Estrie 1255, rue Daniel, local 150 Sherbrooke (Québec) J1H 5X3	3 000,00 \$
Maison des familles de Granby et région 115, rue Principale Granby (Québec) J2G 2T9	1 500,00 \$
Fondation des maladies du cœur du Québec 4715, avenue des Replats, bureau 261 Québec (Québec) G2J 1B8	1 000,00 \$
La Traversée C.P. 36569 Saint-Lambert (Québec) J4P 3S8	1 000,00 \$
Le Noël du Bonheur 1411, boulevard Père-Lelièvre Québec (Québec) G1M 1N7	1 500,00 \$
Regroupement des maisons de jeunes du Québec 3958, rue Dandurand Montréal (Québec) H1X 1P7	1 000,00 \$
Société de Saint-Vincent-de-Paul 2225, boulevard Henri-Bourassa Québec (Québec) G1J 3X1	1 000,00 \$
Regroupement des personnes vivant avec le VIH-SIDA de Québec et de la région 281, chemin Sainte-Foy, bureau 100 Québec (Québec) G1R 1T5	500,00 \$
Club Optimiste de Saint-Pacôme Projet collation École de la Pruchière 9, rue Côte des Chats Case postale 365 Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0	750,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Maison des Familles de la Matapédia 55, du Carrefour sportif, local 17 Amqui (Québec) G5J 3E6	1 000,00 \$
Maison de la famille D.V.S. Comité de l'accueil de Saint-Esprit inc. 545, 1 <sup>re</sup> Avenue Québec (Québec) G1L 3J6	1 000,00 \$
Le théâtre Denise-Pelletier 4353, Sainte-Catherine Est Montréal (Québec) H1V 1Y2	1 000,00 \$
La Traversée 1202, 4 <sup>e</sup> avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0	1 000,00 \$
Service de nutrition et d'action communautaire (SNAC) 10780, rue Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	5 000,00 \$
Maison du bon samaritain 305, Bellefleur St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 1L2	3 500,00 \$
Québec dans le monde Case postale 8503 Sainte-Foy (Québec) G1V 4N5	2 500,00 \$
Productions Littorale 86, Wellington N. Sherbrooke (Québec) J1H 5B8	1 000,00 \$
Municipalité Saint-Marc-du-Lac-Long 12, rue de l'Église Saint-Marc-du-Lac-Long (Québec) G0L 1T0	5 000,00 \$

#### **DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004**

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Maison de la Famille Beauce-Etchemins 12110, 1 <sup>re</sup> Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E1	2 000,00 \$
La Maison buissonnière 10125, Parthenais, # 103 Montréal (Québec) H2B 2L6	1 500,00 \$
Centre femmes aux trois A 270, 5 <sup>e</sup> Rue Québec (Québec) G1L 2R7	3 500,00 \$
Le Centre d'alphabétisation 3040, Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3Z 1A4	250,00 \$
Refuge des jeunes de Montréal 3767, rue Berri Montréal (Québec) H2L 4G7	500,00 \$
Municipalité de la paroisse de Saint-Lambert 509, Route du 5 <sup>e</sup> -au-8 <sup>e</sup> Rang C.P. 86 Des Méloizes (Québec) J0Z 1V0	3 500,00 \$
Maison secours aux femmes de Montréal C.P. 22150 CSP Saint-Marc Montréal (Québec) H1Y 3K8	250,00 \$
Confédération des organismes familiaux du Québec (COFAQ) 5000, Iberville, bureau B-237 Montréal (Québec) H2H 2S6	3 500,00 \$
Centre de stimulation l'Envol 80, rue St-Paul Victoriaville (Québec) G6P 9C8	5 000,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Parents-Secours du Québec inc. 1295, boulevard des Forges Trois-Rivières (Québec) G8Z 1T7	1 000,00 \$
Re-Source Familles 95, rue Principale Saint-Honoré-de-Témiscouata (Québec) G0L 3K0	1 500,00 \$
Unité régionale de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent 38, rue Saint-Germain Est, bureau 304 Rimouski (Québec) G5L 1A2	500,00 \$
Fondation de la recherche sur les maladies infantiles 245, rue Soumande, bureau 283 Vanier (Québec) G1M 3H6	500,00 \$
Caillou découvre l'hiver au Biodôme Biodôme de Montréal 4777, avenue Pierre-De-Coubertin Montréal (Québec) H1V 1B3	2 500,00 \$
Moisson Saguenay 256D, rue de Paris arr. Chicoutimi Saguenay (Québec) G7H 3G4	2 500,00 \$
Fondation Solidarité Jeunesse Beauharnois-Salaberry C.P. 36 Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 4V5	1 000,00 \$
Cuisine collective de Rivière-Ouelle 111A, route 132 Rivière-Ouelle (Québec) G0L 2C0	500,00 \$
Association des grands brûlés F.L.A.M. 1750, avenue de Vitré, bureau 102 Boîte postale 30 Québec (Québec) G1J 1Z6	1 500,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
1, 2, 3 Go! Saint-Rémi 50, Chevrefils Saint-Rémi (Québec) JOL 2L0	500,00 \$
Fondation Lina Cyr Maison des greffés du Québec 1989, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2K 1B8	100,00 \$
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec (M. Patrick Godbout) C.P. 8570 Sainte-Foy (Québec) G1H 4N5	300,00 \$
Club de l'âge d'or de Newport 35, rue Commerciale Ouest Case postale 459 Chandler (Québec) GOC 1K0	3 000,00 \$
Association d'entraide Le Chaînon inc. 4373, avenue de l'Esplanade Montréal (Québec) H2W 1T2	500,00 \$
Fondation du Cégep du Vieux-Montréal (Opération Nez rouge de Montréal) 255, rue Ontario Est Montréal (Québec) H2X 1X6	500,00 \$
Technopole maritime du Québec 125, rue de l'Évêché Ouest Rimouski (Québec) G5L 4H4	1 000,00 \$
Centre de ressources et d'intervention pour hommes abusés sexuellement dans leur enfance C.P. 163 Succursale De Lorimier Montréal (Québec) H2H 2N6	1 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
L'Entraide pour Hommes Vallée-du-Richelieu 286, rue Duvernay, suite 215 Beloeil (Québec) J3G 2M2	2 000,00 \$
Les Enfants de Béthanie 8454, rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2P 2G8	4 000,00 \$
MRC de Kamouraska 425, avenue Patry C.P. 1120 Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0	2 000,00 \$
Service budgétaire et communautaire de la MRC Maria Chapdelaine 1230, boul. Wallberg, suite 304 Dolbeau Mistassini (Québec) G8L 1H2	1 000,00 \$
LOVE Vivre sans violence 1015, avenue Atwater Montréal (Québec) H3H 1X4	2 500,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques région de Québec 525, boul. Hamel, local A-15 Québec (Québec) G1M 2S8	250,00 \$
Maison des familles de Rimouski-Neigette C.P. 682 Rimouski (Québec) G5L 7C7	1 000,00 \$
Fédération des clubs de l'âge d'or de l'Est du Québec 148, avenue Belzile, bureau 207 Rimouski (Québec) G5L 3E4	2 500,00 \$
Comité de développement de St-Athanase 6081, chemin de l'Église C.P. 40 Saint-Athanase (Québec) G0L 2L0	5 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Carrefour jeunesse-emploi de Marguerite-d'Youville 95, boul. de Mortagne, suite D Boucherville (Québec) J4B 6G4	2 500,00 \$
Société Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Jean-sur-Richelieu 250, rue Mercier St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6H3	1 500,00 \$
Chambre de commerce Kamouraska-L'Islet 1000, 6 <sup>e</sup> Avenue, bureau 208 La Pocatière (Québec) G0R 1Z0	2 000,00 \$
La Maison Ouverte inc. 111, 58 <sup>e</sup> Rue Est Charlesbourg (Québec) G1H 2E7	3 500,00 \$
La Maison de Lauberivière 401, rue Saint-Paul, C.P. 1393 Québec (Québec) G1K 7G7	2 000,00 \$
Noël des enfants 2225, boulevard Henri-Bourassa Québec (Québec) G1J 3Z1	1 000,00 \$
L'Autre-TOIT du KRTB C.P. 5057 Cabano (Québec) G0L 1E0	1 000,00 \$
Chevaliers de Colomb Conseil 5425 Sainte-Anne 107, 8° Avenue La Pocatière (Québec) GOR 1Z0	250,00 \$
Coalition régionale des organismes communautaires de Charlevoix 367, rue Saint-Étienne La Malbaie (Québec) G5A 1M3	2 500,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Café jeunesse de Chicoutimi 30, rue Jacques-Cartier Ouest, C.P. 1533 Chicoutimi (Québec) G7H 6Z5	2 000,00 \$
Femmes regroupées en options non traditionnelles (FRONT) 6839A, rue Drolet, bureau 301 Montréal (Québec) H2S 2T1	1 500,00 \$
Municipalité de Saint-Placide (Festi-Vent sur glace 2004) 281, montée Saint-Vincent Saint-Placide (Québec) JOV 2B0	1 000,00 \$
Carrefour jeunesse-emploi Chauveau 341, rue Racine Loretteville (Québec) G2B 1E9	2 000,00 \$
Jeux du commerce 2004 Université du Québec à Rimouski 300, Allée des Ursulines Rimouski (Québec) G5L 3A1	1 500,00 \$
Centre multiethnique de Québec 369, de la Couronne, 3 <sup>e</sup> étage Québec (Québec) G1K 6E9	500,00 \$
Filles d'Isabelle 30, rue Villeray Isle-Verte (Québec) GOL 1L0	500,00 \$
LEUCAN 3045, chemin de la Côte-Sainte-Catherine Montréal (Québec) H3T 1C4	1 000,00 \$
AQEA Chapitre Bas-Saint-Laurent C.P. 5002 Cabano (Québec) G0L 1E0	2 000,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Corporation les enfants de ma rue 200, rue de Salaberry Joliette (Québec) J6E 4G1	2 000,00 \$
Table Multisectorielle de la Famille du Bas-Saint-Laurent 49, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest Rimouski (Québec) G5L 4J2	1 000,00 \$
Nouveau Départ Québec 3330, chemin Sainte-Foy Québec (Québec) G1X 1S5	1 000,00 \$
Préma-Québec 2336, rue Lincourt Longueuil (Québec) J4N 1C6	1 500,00 \$
Service d'aide à l'adaptation des immigrants et immigrantes 318, rue Saint-Vallier Ouest Québec (Québec) G1K 1K6	2 500,00 \$
Table famille des 5 Cantons 211, rue du Couvent Saint-Épiphane (Québec) G0L 2X0	100,00 \$
Maison des jeunes de Les Saules et de Lebourgneuf inc. 3825, rue Chevalier Québec (Québec) G1P 4M5	1 000,00 \$
Centre d'action bénévole concert'action de Beaulac-Garthby 9, rue de la Chapelle Beaulac-Garthby (Québec) G8Y 1B0	10 000,00 \$
École Le Tournant (Vandalisme et Vélo-vert) 1840, rue Provencher Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2A6	2 500,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Centre Mgr Marcoux 1885, de la Canardière Québec (Québec) G1J 2E5	2 500,00 \$
Radio Bellechasse 201, rue Claude-Bilodeau Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0	1 500,00 \$
Société de gestion du Parc régional Massif du Sud 1989, route du Massif St-Philémon (Québec) G0R 4A0	5 000,00 \$
Chevaliers de Colomb 41, chemin de l'Équerre Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2Y6	2 000,00 \$
Centre communautaire l'Amitié 59, rue Notre-Dame-des-Anges Québec (Québec) G1K 3E4	1 000,00 \$
Le Phare 1080, Beaver Hall, suite 711 Montréal (Québec) H2Z 1S8	5 000,00 \$
Municipalité de Dupuy 63, rue Principale Dupuy (Québec) JOZ 1X0	500,00 \$
Centre d'encadrement pour les jeunes filles immigrantes 840, côte Vertu Montréal (Québec) H4L 1Y4	1 000,00 \$
Manitou Drummond 198-A, rue Célanèse Drummondville (Québec) J2B 5J5	2 500,00 \$
Diabète Québec 8550, boul. Pie-IX, bureau 300 Montréal (Québec) H1Z 4G2	500,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

564

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Le Coalition urgence rurale du Bas-Saint-Laurent 284, rue Potvin Rimouski (Québec) G5L 7P5	1 000,00 \$
Ancre et Ailes du Haut-Saint-Laurent 10, rue Bridge, C.P. 10 Ormstown (Québec) J0S 1K0	2 000,00 \$
Association québécoise de défense des droits des retraités et des préretraités 255, rue Brock, local 205-208 Drummondville (Québec) J2C 1M5	2 500,00 \$
Société Saint-Vincent-de-Paul de Roberval Presbytère Notre-Dame 484, boul. St-Joseph Roberval (Québec) G8H 2K4	1 000,00 \$
Carrefour jeunesse-emploi de Témiscouata 30, rue Bérubé C.P. 83 Cabano (Québec) G0L 1E0	500,00 \$
Association sportive et culturelle de Petit-Cap 431, boulevard Petit-Cap Petit-Cap (Québec) G4X 4L1	1 000,00 \$
Association des personnes handicapées visuelles de la Gaspésie-Les Îles 213A, boulevard Perron Est C.P. 289 Caplan (Québec) G0C 1H0	2 500,00 \$
Club de l'âge d'or Le croissant d'or 75, boulevard de Gaspé Gaspé (Québec) G4X 1A4	1 000,00 \$
Les Productions du Vieux-Québec 265, de la Couronne Édifice Champlain, bureau 101 Québec (Québec) G1K 6E1	1 500,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Fédération québécoise des sociétés Alzheimer 5165, rue Sherbrooke Ouest, bureau 211 Montréal (Québec) H4A 1T6	1 000,00 \$
Jeunesse au soleil inc. 4251, rue Saint-Urbain Montréal (Québec) H2W 1V6	1 000,00 \$
L'Envol-Maison de la Famille 652, avenue Dequen Sept-Îles (Québec) G4R 2R5	1 000,00 \$
Association YWCA de Québec 855, avenue Holland Québec (Québec) G1S 3S5	2 500,00 \$
Association internationale francophone des aînés 39, rue Dalhousie Québec (Québec) G1K 8R8	5 000,00 \$
École Saint-François-Xavier 8-A, rue Pouliot Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3R8	5 000,00 \$
Service de Supervision des droits d'accès 842, rue Bossé, C.P. 2202 Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9	2 000,00 \$
Maison Oxygène du Carrefour familial Hochelaga 1611, avenue d'Orléans Montréal (Québec) H1W 3R4	2 500,00 \$
Parc d'hiver de Rosemont 5675, rue Lafond Rosemont (Québec) H1X 2X6	1 000,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Auberge la Clé des Champs 101-C, rue Collin, C.P. 387 Saint-Cyprien (Québec) G0L 2P0	5 000,00 \$
Le Fablier histoire de familles 2363, chemin de Chambly Longueuil (Québec) J4L 4H3	1 000,00 \$
L'Echo-Parc des Etchemins 213, 1 <sup>re</sup> Avenue Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0	2 000,00 \$
Intervention de crise pour les familles de personnes handicapées de Montréal 4590, avenue d'Orléans, bureau 104 Montréal (Québec) H1X 2K4	1 500,00 \$
MRC du Granit Place aux jeunes du Granit 3639, rue Laval Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A5	1 000,00 \$
Moisson Montréal 6880, chemin de la Côte-de-Liesse Montréal (Québec) H4T 2A1	5 000,00 \$
Maison de la famille de Bellechasse 132, rue Aubé St-Lazare (Québec) G0R 3J0	1 500,00 \$
Saint-Columba House 2365, Grand Trunk Montréal (Québec) H3K 1M8	5 000,00 \$
Le Garde-Manger pour tous 2320, Lionel-Groulx Montréal (Québec) H3J 1J8	5 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Share the Warmth Foundation 2623, Rushbrooke Montréal (Québec) H3K 1T6	5 000,00 \$
Maison des jeunes La Fréquence 106B, St-Jean-Baptiste Sud Princeville (Québec) G6L 5A5	5 000,00 \$
La Grande Aventure 6534, de Lanaudière Montréal (Québec) H2G 3A9	2 000,00 \$
Petit Pont de Saint-Hyacinthe 645, Ste-Marie St-Hyacinthe (Québec) J2S 4R8	2 000,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques Section Thérèse-de-Blainville Case postale 98544 19, rue Blainville Ouest Sainte-Thérèse (Québec) J7E 5R9	250,00 \$
Fêtes du 75 <sup>e</sup> d'Estcourt 1250, Ch. Guérette Pohénégamook (Québec) G0L 1J0	500,00 \$
École primaire Le Sorbier 140, rue Nadon Ste-Rose (Québec) H7L 1T5	12 000,00 \$
Comité pour la relève du peuplement rural 92, Rang 16 St-Pierre-de-Broughton (Québec) G0N 1T0	2 000,00 \$
Fondation québécoise pour les enfants malades du cœur 5716, Northmount Montréal (Québec) H3S 2H2	1 000,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Vidéo Femmes 291, rue Saint-Vallier Est, bureau 104 Québec (Québec) G1K 3P5	2 000,00 \$
Centre ressources interventions suicide du KRTB C.P. 353 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y9	150,00 \$
Fondation OLO 1801, boul. de Maisonneuve Ouest, bur. 740 Montréal (Québec) H3H 1J9	5 000,00 \$
Salon Maternité Paternité Enfants 9B, rue Léonard Saint-Sauveur-des-Monts (Québec) JOR 1R0	5 000,00 \$
Cuisines collectives des Laurentides 18, rue l'Orée du bois Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 3M4	1 000,00 \$
L'Envolée, centre d'action bénévole de Sainte-Julie 695, Montée Sainte-Julie Sainte-Julie (Québec) J3E 1W8	5 000,00 \$
Centre d'action bénévole de Boucherville 20, rue Pierre Boucher Boucherville (Québec) J4B 5A4	5 000,00 \$
Initiative 1, 2, 3 Go! Rivière-des-Prairies 8260, Maurice Duplessis, suite 206B Montréal (Québec) H1E 3A3	500,00 \$
Centre femmes Amiante 95, rue Notre-Dame Nord Thetford Mines (Québec) G6G 2J6	500,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Association québécoise de sports pour paralytiques-cérébraux 4545, avenue Pierre-De-Coubertin C.P. 1000, succursale M Montréal (Québec) H1V 3R2	1 500,00 \$
Maison des grands-parents de Trois-Rivières 5000, rue Audet, suite 2 Trois-Rivières Ouest (Québec) G9A 6A1	1 000,00 \$
Centre des femmes haïtiennes de Rivière-des-Prairies 11965, Alexis-Carrel, local 103 Montréal (Québec) H1E 5K7	1 000,00 \$
Association québécoise de prévention du suicide 800, boul. Saint-Joseph Est Montréal (Québec) H2J 1K4	2 000,00 \$
Centre famille haute-ville 597, rue Richelieu Québec (Québec) G1R 1K4	5 000,00 \$
La Magnétothèque 1055, boul. René-Lévesque Est, bureau 501 Montréal (Québec) H2L 4S5	500,00 \$
Les Ateliers Manutex 230, avenue Marcel-Baril Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7C1	7 500,00 \$
COMSEP 749, rue St-Maurice Trois-Rivières (Québec) G9A 3P5	6 000,00 \$
Handi A 4155, 4 <sup>e</sup> Avenue Ouest Charlesbourg (Québec) G1H 7A6	5 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

#### (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Centre d'éducation populaire de l'Estrie 32, rue Wellington Nord, bureau 450 Sherbrooke (Québec) J1H 5B7	5 000,00 \$
Centre sportif Polydium géré par Gestaforme inc. 111, boulevard Maple Châteauguay (Québec) J6J 3P9	15 000,00 \$
Ville de La Pocatière Campagne de financement 2003-2004 412, 9 <sup>e</sup> Rue La Pocatière (Québec) GOR 1Z0	5 000,00 \$
Maison l'Entre-deux-tournants 59-B, rue du Pré Natashquan (Québec) GOG 2E0	1 000,00 \$
Comité citoyen de la Côte-Nord 767, rue de Puyjalon Baie-Comeau (Québec) G5C 1M9	500,00 \$
Cégep Lévis-Lauzon 205, Mgr Bourget Lévis (Québec) G6V 6Z9	500,00 \$
Comité loisir-été de Sainte-Brigitte-de-Laval 414, avenue Ste-Brigitte Ste-Brigitte-de-Laval (Québec) G0A 3K0	3 000,00 \$
Centre africain de développement et d'entraide 3746, rue Ontario Est, bureau 600 Montréal (Québec) H1W 1S2	1 000,00 \$
Centre C .E.R.A. Aux Pignons verts 3, rue Foucreault Saint-Philippe (Québec) J0L 2K0	2 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

# (M. CLAUDE BÉCHARD)

ORGANISME	MONTANT
Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées 171, rue St-Paul, bureau 103 Québec (Québec) G1K 3W2	500,00 \$
Jeux des aînés de la Mauricie 1325, rue Brébeuf Trois-Rivières (Québec) G8Z 1Z9	1 500,00 \$
Maison Choix et Réalité 41, rue du Club La Minerve (Québec) JOT 1S0	2 500,00 \$
Fondation Formons une Famille 3700, rue Berri, bureau 450 Montréal (Québec) H2L 4G9	2 500,00 \$
Maternaide du Québec 994, rue Saint-Maurice Trois-Rivières (Québec) G9A 3R3	500,00 \$
Centre communautaire Hochelaga 1884, Saint-Germain Montréal (Québec) H1W 2T6	500,00 \$
Tourisme Bas Saint-Laurent 148, rue Fraser Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1C8	300,00 \$
TOTAL	549 250,00 \$
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

572

# SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

#### (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Regroupement pour la mise en valeur du secteur de la rue Saint-Laurent C.P. 41011 Lévis (Québec) G6W 7N1	300,00 \$
CHŒUR DU MONDE 298, rue Montfort St-Romuald (Québec) G6W 3L9	400,00 \$
Symposium Aquarelle Lac-Beauport 4150, d'Estrées Québec (Québec) G2A 3P2	250,00 \$
Société de développement culturel de l'Estran 51, rue Principale Petite-Vallée (Québec) G0E 1Y0	4 000,00 \$
La Traversée C.P. 36569 Saint-Lambert (Québec) J4P 3S8	300,00 \$
Regroupement en toxicomanie Prisme 147, St-Laurent Saint-Eustache (Québec) J7P 5G7	400,00 \$
Projet Communautaire de Pierrefonds 12 301, rue Colin Pierrefonds (Québec) H9A 1C3	600,00\$
Centre Femmes Aux 3 A 270, 5 <sup>e</sup> Rue Québec (Québec) G1L 2R7	500,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

#### (MME CAROLE THÉBERGE)

250,00 \$
·
3 000,00 \$
2 000,00 \$
200,00 \$
1 500,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
_

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Regroupement des cuisines collectives du Québec 1605, rue de Champlain Montréal (Québec) H2L 2S5	400,00 \$
Résidence de soins Palliatifs de l'Ouest-de-l'Île 265, André Brunet Kirkland (Québec) H9H 3R4	1 500,00 \$
Société Nationale des Québécois et des Québécoises en Chaudière-Appalaches 2189, rue Léon-Harmel Québec (Québec) G1M 4N5	1 500,00 \$
Espace Chaudière-Appalaches 271, rue Saint-Joseph Est Lévis (Québec) G6V 1E7	400,00 \$
REVIVRE – Association québecoise de soutien aux personnes souffrant de troubles anxieux, dépressifs et bipolaires 801, rue Sherbrooke Est, bureau 500 Montréal (Québec) H2L 1K7	300,00 \$
Camp pour enfants diabétiques de l'Est du Québec – CEDEQ 11, rue Crémazie Est Québec (Québec) G1R 1Y1	400,00 \$
AQFK – Section Québec Association québecoise de la fibrose kystique 2750, chemin Sainte-Foy, bureau 227 Sainte-Foy (Québec) G1V 1V6	200,00 \$
Marathon des Deux Rives 1173, boul. Charest Ouest, bureau 290 Québec (Québec) G1N 2C9	1 500,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Festivent édition 2003 206-846, rue Commerciale, C.P. 34 Saint-Jean-Chrysostome (Québec) G6Z 2L3	4 000,00 \$
Concours hippique de Breakeyville 220, Saint-Augustin Breakeyville (Québec) G0S 1E1	1 000,00 \$
MRC de L'Amiante été 2003 557, boulevard Ouellet Ouest Thetford Mines (Québec) G6G 4X4	500,00 \$
Village en Arts Service des arts et de la culture 959, rue de l'Hôtel de Ville Saint-Jean-Chrysostome (Québec) G6V 2N8	1 500,00 \$
Hébergement 9335 Inc. 9335, boulevard Pie IX, #1 Montréal (Québec) H1Z 3W5	500,00 \$
Centre communautaire Hochelaga 1884, rue St-Germain Montréal (Québec) H1W' 2T6	500,00 \$
Hébergement Jeunesse Sainte-Foy 2808, chemin des Quatre-Bourgeois Sainte-Foy (Québec) G1V 1X7	500,00 \$
La Maison des Grands-Parents de Sainte-Foy inc. 3180, avenue d'Amours Sainte-Foy (Québec) G1X 1L9	500,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

#### (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
MultiArts Bellechasse 26, avenue Commerciale Saint-Charles (Québec) G0R 2T0	500,00 \$
Mission Old Brewery 915, rue Clark Street Montréal (Québec) H2Z 1J8	1 000,00 \$
Jeunesse au Soleil inc. 4251, rue St-Urbain st. Montréal (Québec) H2W 1V6	500,00 \$
La Ligue des Noirs du Québec 5201, boulevard Décarie Montréal (Québec) H3W 3C2	500,00 \$
YWCA 855, avenue Holland Québec (Québec) G1S 3S5	500,00 \$
Festival de la Relève de Thetford-Mines Inc. C.P. 663 Thetford-Mines (Québec) G6G 5V1	500,00\$
Fondation des Parlementaires québécois Cultures à partager 535, ave Viger Est – Local 5.27.8 Montréal (Québec) H2L 2P3	300,00 \$
Croix-Rouge canadienne, division du Québec Fonds pour les inondations des Bois-Francs 6, place du Commerce, Île-des-Sœurs Verdun (Québec) H3E 1P4	1 000,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

MONTANT
1 000,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
300,00\$
500,00 \$
1 000,00 \$
2 500,00 \$
750,00 \$

D

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
La Maison Buissonnière 10125, Parthenais, Local 103 Montréal (Québec) H2B 2L6	1 000,00 \$
Les Gros Becs 939, avenue de Salaberry Québec (Québec) G1R 2V2	500,00 \$
Fondation du CHUQ Fonds "On roule pour vous" 10, rue de l'Espinay Québec (Québec) G1L 3L5	1 000,00 \$
Fondation Institut Universitaire de gériatrie de Montréal 4565, chemin Queen-Mary Montréal (Québec) H3W 1W5	500,00 \$
Festival de l'Halloween Sainte-Anne-des-Plaines 139, boulevard Sainte-Anne Ste-Anne-des-Plaines (Québec) J0N 1H0	1 500,00 \$
Déclic 6250, rue des Écores Montréal (Québec) H2G 2J5	500,00 \$
Association des handicapées adultes de la Mauricie inc. 1322, rue Ste-Julie Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y6	500,00 \$
Association Stéphanoise de Baseball 30, rue Boudreau Saint-Étienne (Québec) G6J 1P1	200,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Solidarité rurale du Québec 725, boul. Louis-Fréchette, C.P. 26 Nicolet (Québec) J3T 1A1	250,00 \$
L'Association des bègues du Canada 7801, rue Sainte-Claire Montréal (Québec) H1L 1V8	500,00 \$
Société canadienne du cancer 308, chemin Saint-François Saint-François (Québec) G0R 3A0	100,00 \$
Fondations des maladies du coeur-Québec Est 4715, Ave De Replats, bureau 261 Québec (Québec) G2J 1B8	1 000,00 \$
Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre 179, rue Church Buckingham (Québec) J8L 1P4	500,00 \$
Opération Citrouille 1415, Charest Ouest, bureau 210 Québec (Québec) G1N 4N7	1 000,00 \$
Les Éditions EJS Inc. 909, boul. Pierre-Bertrand, bureau 110 Vanier (Québec) G1M 3R8	700,00 \$
Fondation du Centre jeunesse de Québec 2915, avenue du Bourg-Royal Beauport (Québec) G1C 3S2	300,00 \$

580

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Fraternité des policiers et policières de Montréal 480, rue Gilford, bureau 300 Montréal (Québec) H2J 1N3	300,00 \$
Centre Durocher 290, rue de Carillon Québec (Québec) G1K 5B2	200,00 \$
Coopérative de développement régional Québec-Appalaches 2095, rue Jean-Talon Sud, bureau 226 Sainte-Foy (Québec) G1N 4L8	500,00 \$
École des Cardinaux « Projet La Ruche » 6060, des Cardinaux Laval (Québec) H7L 6B7	2 000,00 \$
Cercle Entreprendre du Québec Tour A, bureau 870 1600, boul. St-Martin Est Laval (Québec) H7G 4R8	500,00 \$
Refuge des Jeunes de Montréal 6832, avenue Somerled Montréal (Québec) H4V 1T8	225,00 \$
Fondation Robert-Giffard 2601, de la Canardière Québec (Québec) G1J 2G3	250,00 \$
Conseil régional de l'environnement Chaudière-Appalaches 22, rue Sainte-Hélène Sainte-Hélène-de-Breakeyville (Québec) G0S 1E0	500,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Maison de la Famille de Trois-Rivières inc. 946, rue Saint-Paul Trois-Rivières (Québec) G9A 1J3	1 000,00 \$
Corporation de développement communautaire Montmagny- L'Islet 23, avenue du Moulin Montmagny (Québec) G5V 2H6	1 000,00 \$
Autisme et troubles envahissants du développement Montréal 4450, rue Saint-Hubert, local 320 Montréal (Québec) H2J 2W9	2 500,00 \$
Association québécoise de gérontologie Région Québec-Chaudière-Appalaches B.P. 20, Pavillon Charles-de-Koninck, local 3444 Université Laval Québec (Québec) G1K 7P4	500,00 \$
Le Comité de l'Arbre de Noël des pompiers de la Ville de Québec inc. 3, St-Stanislas 2 Québec (Québec) G1R 4G7	500,00\$
Les Amis Veillants 301, rue Delage, app. 110 Beauport (Québec) G1E 6C5	500,00 \$
Les Enfants de Béthanie 8454, rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2P 2G8	3 000,00 \$
Association de généalogie de Québec 1210, avenue du Séminaire, C.P. 9066 Sainte-Foy (Québec) G1V 4A8	500,00 \$

582

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
L'Association pulmonaire 1001, route de l'Église, bureau 402 Sainte-Foy (Québec) G1V 3V7	500,00 \$
Fondation Solidarité Jeunesse-Beauharnois-Salaberry Case postale 36 Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 4V5	500,00 \$
Maison secours aux femmes de Montréal C.P. 22150, St-Marc Montréal (Québec) H1Y 3K8	250,00 \$
Parents-Secours du Québec inc. 1295, boul. des Forges Trois-Rivières (Québec) G8Z 1T7	1 000,00 \$
Fondation Signes d'Espoir 4155, 4 <sup>e</sup> Avenue Ouest Charlesbourg (Québec) G1H 7A6	200,00 \$
Créations Etc 7378, rue Lajeunesse, bureau 310 Montréal (Québec) H2R 2H8	1 000,00 \$
Centre de Stimulation l'Envol 80, rue Saint-Paul Victoriaville (Québec) G6P 9C8	2 500,00 \$
Bébé Layette AFEAS 29, rue Rolland Sallaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 4G3	500,00 \$

#### **DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004**

#### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

#### (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Comité du Souvenir Légion Royale Canadienne Commandeur Alphonse-Desjardins Filiale # 12, Lévis C.P. 46077 Galeries Chagnon Lévis (Québec) G6V 8S3	250,00 \$
Ressources familiales Côte-de-Beaupré 3, Fatima, C.P. 2072 Beaupré (Québec) G0A 1E0	200,00 \$
Centre communautaire L'Amitié 59, rue Notre-Dame-des-Anges Québec (Québec) G1K 3E4	500,00 \$
Club des Matinaux de Charlesbourg 8530, 3 <sup>e</sup> Avenue Est Charlesbourg (Québec) G1G 3T5	500,00 \$
Épilepsie Mauricie Centre-du-Québec 1625, rue Royale, bureau 6 Trois-Rivières (Québec) G9A 4K2	300,00 \$
Productions Littorale 86, Wellington N. Sherbrooke (Québec) J1H 5B8	500,00 \$
Association pour la Défense des Droits Sociaux du Québéc Métro (ADDS QM) 301, rue Carillon Québec (Québec) G1K 5B6	300,00 \$
Club Nautique St-Louis C.P. 9576 Sainte-Foy (Québec) G1V 4C5	1 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

#### (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Centre d'initiatives pour le développement communautaire L'Unité 1055, avenue Sainte-Croix Acadie (Québec) H4L 3Z2	1 500,00 \$
Opération Nez rouge 2539, rue Marie-Fitzbach Maison Couillard Université Laval (Québec) G1K 7P4	500,00 \$
Place aux jeunes du Québec 2336, chemin Sainte-Foy, bureau 2200 Sainte-Foy (Québec) G1V 1S5	500,00 \$
Le Carrousel du P'Tit Monde d'Anjou 8330, Chénier Anjou (Québec) H1K 2B6	1 000,00 \$
CFAD Continuité-famille auprès des détenues et ex-détenues 661, rue Rose-de-Lima Montréal (Québec) H4C 2L7	500,00 \$
Dynamo U-16 209, rue des Pervenches Saint-Nicolas (Québec) G7A 3M4	600,00 \$
L'Essentiel des Etchemins 201, Claude Bilodeau, suite 12 Lac Etchemin (Québec) G0R 1S0	1 000,00 \$
L'Association Marie-Reine Cercle 905 Case postale 62 Port-Cartier (Québec) G5B 2G7	250,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Centre multiethnique de Québec 369, de la Couronne, 3 <sup>e</sup> étage Québec (Québec) G1K 6E9	200,00 \$
Les ateliers cinq-épices 1945, Mullins, local 145 (postal RC-12) Montréal (Québec) H3K 1N9	500,00 \$
Association des CLSC et des CHSLD du Québec 1801, de Maisonneuve Ouest, bureau 600 Montréal (Québec) H3H 1J9	250,00 \$
Moisson Beauce 3750, 10 <sup>e</sup> Avenue Ouest Saint-Georges (Québec) G5Y 8G3	1 000,00 \$
Résidence LaMiDoRé 663, boulevard Rochette Beauport (Québec) G1C 1B6	. 1 500,00 \$
Association régionale des familles d'accueil Chaudière- Appalaches – ARFACA Casier postal 43025 Saint-Romuald (Québec) G6W 7N2	200,00 \$
Noël des enfants 2225, boulevard Henri-Bourassa Québec (Québec) G1J 3X1	300,00 \$
Leucan 3045, chemin de la Côte-Sainte-Catherine Montréal (Québec)	500,00 \$
H3T 1C4	

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Gala l'athlète de l'année 4120, boul. Chauveau, bureau 100 Sainte-Foy (Québec) G2E 5A6	1 000,00 \$
L'Accueil Marie-de-l'Incarnation 1683, de Bretagne, app. 2 Baie-Comeau (Québec) G5C 3S3	400,00 \$
Le Phare, Enfants et Familles 1080, Beaver Hall, suite 711 Montréal (Québec) H2Z 1S8	1 000,00 \$
La Maison Ouverte inc. 111, 58 <sup>e</sup> Rue Est Charlesbourg (Québec) G1H 2E7	1 000,00 \$
Les Pléiades-prix d'excellence 4950, boulevard de la Rive-Sud, bureau 206 Lévis (Québec) G6V 4Z6	2 250,00 \$
Association de la Défense des Droits Sociaux de la Rive-Sud  – ADDS Rive-Sud 11, rue St-Édouard, bureau 112 Lévis (Québec) G6V 6E5	600,00\$
Centre de Soutien Alzheimer de Lévis 15, rue St-Édouard Lévis (Québec) G6V 6E5	2 000,00 \$
L'Envol – Maison de la Famille 652, avenue Dequen Sept-Îles (Québec) G4R 2R5	1 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

#### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Les productions Claude Bouchard 307, Route des Sommets Lac-Etchemin (Québec) GOR 1S0	1 000,00 \$
EN CŒUR – Fondation québécoise pour les enfants malades lu cœur 5718, Northmount Montréal (Québec) H3S 2H5	1 000,00 \$
Chambre de commerce de Lévis 1950, boulevard de la Rive-Sud, bureau 206 Lévis (Québec) G6V 4Z6	500,00\$
Association québécoise pour les enfants dysphasiques (audimuets) C.P. 5002 Cabano (Québec) GOL 1E0	500,00 \$
Corporation les Enfants de ma rue 21, St-Barthélémy Sud, C.P. 143 foliette (Québec) 6E 5N8	500,00 \$
Jnité Régionale de Loisir et de Sport de la Chaudière-Appalaches 6600, boulevard de la Rive-Sud Lévis (Québec) 66V 9H4	200,00 \$
Enfance à petits pas 65, rue de la Couronne, bureau 303 Québec (Québec) G1K 6E1	2 000,00 \$
Association des éducatrices et éducateurs en milieu familial du Québec inc. 817, avenue Turcotte Sainte-Marie (Québec) 36E 3J3	1 000,00 \$

# DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

# MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

# (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
L'Arc-en-ciel Regroupement de parents et de personnes handicapées 28 A, avenue Côté Montmagny (Québec) G5V 1Z9	1 000,00 \$
Centre femmes Amiante 95, rue Notre-Dame Nord Thetford Mines (Québec) G6G 2J6	500,00 \$
Théâtre des petites lanternes C.P. 34025 Sherbrooke (Québec) J1K 3C5	500,00 \$
Association touristique Chaudière-Appalaches 800, autoroute Jean-Lesage Saint-Nicolas (Québec) G7A 1E3	1 500,00 \$
Fondation Hôtel-Dieu de Lévis 143, rue Wolfe Lévis (Québec) G6V 3Z1	250,00 \$
Réseau des femmes d'affaires du Québec 2924, Courcelle Sainte-Foy (Québec) G1W 2A9	250,00 \$
Corporation de développement du Vieux-Lévis 55, avenue Bégin Lévis (Québec) G6V 4C3	910,00 \$
7 <sup>e</sup> Congrès Mondial du Mouton et de la Laine 8149, du Mistral, suite 106 Charny (Québec) G6X 1G5	500,00 \$

**SOURCE: SERVICE DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES** 

**Page 17 sur 23** 

588

### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

### (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Association québécoise de prévention du suicide 800, boulevard Saint-Joseph Est Montréal (Québec) H2J 1K4	1 000,00 \$
Boîte à science Case postale 8732, succursale Sainte-Foy Québec (Québec) G1V 4N6	500,00 \$
Association nationale des éditeurs de livres 2514, boulevard Rosemont Montréal (Québec) H1Y 1K4	500,00 \$
ACDM Fonds ARSACS 910, de la Lorraine sud Alma (Québec) G8B 2P1	500,00 \$
Alliance Québécoise des Regroupements régionaux pour l'Intégration des Personnes Handicapées 171, rue St-Paul, bureau 103 Québec (Québec) G1K 3W2	200,00 \$
Société Parkinson Région de Québec 303, boulevard Pierre-Bertrand, bureau 206 Québec (Québec) G1M 3L7	500,00 \$
Le Fablier, une histoire de familles 2363, chemin de Chambly Longueuil (Québec) J4L 4H3	500,00 \$
Fondation du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ) 120, rue Marais Québec (Québec) G1M 3G2	150,00 \$
Odyssée Vocale 3041, Des Sorbiers Sainte-Foy (Québec) G1X 1X9	500,00 \$

#### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

### (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Handi A 4155, 4 <sup>e</sup> Avenue Ouest Charlesbourg (Québec) G1H 7A6	1 000,00 \$
La Maison des Jeunes l'Éveil Jeunesse de Louiseville 120, rue de la Mennaise, C.P. 42 Louiseville (Québec) J5V 2L6	1 000,00 \$
Regroupement des Centres de la petite enfance des régions de Québec et Chaudière-Appalaches inc. 2290, Jean-Perrin, bureau 222 Québec (Québec) G2C 1T9	1 000,00 \$
Allaitement Québec 8641, boulevard Cloutier Charlesbourg (Québec) G1G 4Z7	500,00 \$
Centre canadien d'étude et de coopération internationale (CECI) 3185, rue Rachel Est Montréal (Québec) H1W 1A3	500,00 \$
Concours québécois en entrepreneurship 2220, chemin du Fleuve Saint-Romuald (Québec) G6W 1Y4	200,00 \$
Centre de recherche et d'intervention sur le suicide et l'euthanasie (CRISE) Université du Québec à Montréal C.P. 8888 Succ. Centre-Ville Montréal (Québec) H3C 3P8	400,00\$
École Maurice Jodoin 855, St-Pierre Ouest St-Hyacinthe (Québec) J2T 1N7	500,00 \$
Festival de l'érable de Plessisville inc. C.P. 435 Plessisville (Québec) G6L 2Y8	500,00 \$

**SOURCE: SERVICE DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES** 

590

### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

### (MME CAROLE THÉBERGE)

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ORGANISME	MONTANT
Comité d'éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de St-Henri inc. 2515, rue Delisle Montréal (Québec) H3J 1K8	500,00 \$
Comité de la famille de Ste-Angèle-de-Monnoir 7, chemin du Vide, C.P. 30 Sainte-Angèle-de-Monnoir (Québec) J0L 1P0	1 000,00 \$
Association familles en marche 3670, boulevard Gouin Montréal-Nord (Québec) H1H 1B9	1 000,00 \$
L'Initiative 1,2,3 GO! Rivière-des-Prairies 8260, Maurice-Duplessis, Suite 206B Montréal (Québec) H1E 3A3	2 000,00 \$
École St-Pie X 388, boul. Taché Est Montmagny (Québec) G5V 1E2	1 500,00 \$
Fondation de l'activité physique des Navigateurs Expo-Relâche 2004 1860, 1 <sup>re</sup> Rue Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6	1 500,00 \$
Direction santé publique Chaudière-Appalaches RRSSS Chaudière-Appalaches 22, avenue Côté Montmagny (Québec) G5V 1Z9	500,00 \$
École Notre-Dame-De-Grâce Casier postale 908 Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5C9	1 500,00 \$
Fondation Formons Une Famille 2120, rue Sherbrooke Est, suite 901 Montréal (Québec) H2K 1C3	1 500,00 \$

### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

### (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
La Fondation Sourdine 1455, avenue François 1 <sup>er</sup> Québec (Québec) G1L 4L3	1 000,00 \$
Fondation Paul-Gérin Lajoie 465, rue Saint-Jean, bureau 900 Montréal (Québec) H2Y 2R6	1 000,00 \$
La Société de Saint-Vincent-de-Paul de Québec 2225, boulevard Henri-Bourassa Québec (Québec) G1J 3X1	1 000,00 \$
Réseau québécois du crédit communautaire 36, rue du Roi, bureau 130 Québec (Québec) G1K 2W5	500,00 \$
Centre Louis-Robert 9675, Papineau, bureau 440 Montréal (Québec) H2B 3C8	1 000,00 \$
Maternaide du Québec 994, rue St-Maurice Trois-Rivières (Québec) G9A 3R3	500,00 \$
Centre d'action bénévole de Québec inc. 615, boul. Pierre-Bertrand, local 250 Vanier (Québec) G1M 3J3	500,00 \$
Les Grands frères et Grandes Sœurs de l'Estrie 86, rue Wellington Nord – bureau 1 Sherbrooke (Québec) J1H 5B8	500,00 \$
Semaine d'actions contre le racisme 430, rue Ste-Hélène, bureau 401 Montréal (Québec) H2Y 2K7	500,00 \$
Fondation du Centre de prévention du suicide de Québec 336, rue du Roi, suite 20 Québec (Québec) G1K 2W5	300,00 \$

### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

### (MME CAROLE THÉBERGE)

ORGANISME	MONTANT
Fondation de la Maison Michel-Sarrazin 2101, chemin St-Louis Sillery (Québec) G1T 1P5	250,00 \$
Maison de la Famille Contre Vents et Marées 25, Commerciale Ouest, C.P. 495 Chandler (Québec) G0C 1K0	1 500,00 \$
Association Féminine de l'Éducation et de l'Action Sociale Région de Québec-Chaudière-Appalaches 54, des Cyprès Saint-Rédempteur (Québec) G6K 1B3	100,00\$
Club de Patinage Artistique de Lévis inc. 36, Avenue Plante Lévis (Québec) G6V 6Z5	350,00 \$
Association des locataires des appartements St-Pie X (1992) inc. 1841, rue Désilets, porte 11 Québec (Québec) G1J 1A7	1 000,00 \$
Centre Femmes La Jardilec 25, Gérard-Ouellet Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0	1 000,00 \$
École secondaire les Etchemins 931, des Érables Saint-Lambert (Québec) G0S 2W0	100,00\$
Regroupement des CPE des Cantons de l'Est 117, rue Wellington Nord Sherbrooke (Québec) J1H 5B9	1 000,00 \$
Regroupement des centres de la petite enfance 04 & 17 3550, rue Cherbourg, bureau 202 Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Y 6S6	1 000,00 \$

### DU 29 AVRIL 2003 AU 31 MARS 2004

### MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA FAMILLE

### (MME CAROLE THÉBERGE)

594

ORGANISME	MONTANT
Fondation du Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches inc. 2055, boul. de la Rive-Sud Saint-Romuald (Québec) G6W 2S5	500,00 \$
Le Havre 184, rue Notre-Dame nord, C.P. 632 Thetford Mines (Québec) G6G 2S2	1 000,00 \$
École Le Tournant Projet Vélo-vert 1840, rue Provencher Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2A6	500,00 \$
Maison des Familles Chemin du Roi 6038, Notre-Dame Trois-Rivières Ouest (Québec) G9A 5A4	1 000,00 \$
Jeunesse, J'écoute 930, rue D'Aiguillon, bureau RC 140 Québec (Québec) G1R 4M9	1 000,00 \$
Réseau des groupes de femmes Chaudière-Appalaches 2321, chemin du Fleuve, suite 203 Saint-Romuald (Québec) G6W 1X9	2 500,00 \$
Fondation jeunesse Chaudière-Appalaches 351, Sainte-Thérèse Saint-Joseph (Québec) G0S 2V0	1 015,00 \$
	150 000,00 \$

				_
Α	nn	ex	e	(

### **DU 1ER AU 14 AVRIL 2003**

595

### MINISTRE DE LA FAMILLE ET DE L'ENFANCE

### (MME LINDA GOUPIL)

ORGANISME	MONTANT
Fédération internationale de Kin-Ball 8083, boul. Centre-Hospitalier, C.P. 45009 Charny (Québec) G6X 3R4	50 000,00 \$
Association YMCA de Québec 855, Ave Holland Québec (Québec) G1S 3S5	8 000,00 \$
TOTAL	58 000,00 \$
	·

596

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG19

#### Titre

La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

L'Accord relatif à l'aide à l'emploi des personnes handicapées (AEPH) couvrant la période du 1<sup>er</sup> juin 1998 au 31 mars 2003 a été approuvé par le gouvernement (décret 1410-98) le 28 octobre 1998. Cette entente a été prolongée jusqu'au 31 mars 2004 par le décret 493-2003 du 31 mars 2003. Le ministère de la Santé et des Services sociaux est responsable de l'entente pour le gouvernement du Québec. Le ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille contribue à sa réalisation.

En vertu de cet Accord, le gouvernement fédéral rembourse 50% des dépenses admissibles au gouvernement du Québec jusqu'à un maximum de contribution annuelle de 39,1 M\$.

En 2002-2003, les dépenses du Ministère se détaillaient de la façon suivante:

. Contrats d'intégration au travail	14,6 M\$
. Projets de préparation à l'emploi	2,0 M\$
. Subventions salariales	1,2 M\$
. Frais d'administration	3,9 M\$
	21,7 M\$

L'Entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec concernant les projets pilotes pour les travailleurs âgés a été approuvée par le gouvernement (décret 990-2000) le 16 août 2000. Le ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille est responsable de l'Entente qui devait se terminer le 31 mars 2003 et qui a été prolongée jusqu'au 31 mars 2004 (Décret 463-2003 du 31 mars 2003).

En vertu de cet accord et des ententes spécifiques qui en découlent, le gouvernement fédéral rembourse 70% des dépenses admissibles au gouvernement du Québec jusqu'à un maximum de 18,4 M\$ pour la durée de l'Entente qui doit se terminer le 31 mars 2004.

Pour l'année financière 2002-2003, le Ministère a réclamé au gouvernement fédéral 2,6 M\$. La réclamation prévue pour 2003-2004 devrait être d'environ 7,0 M\$.

L'Entente Canada-Québec relative au marché du travail a été signée le 21 avril 1997 et vise la mise en œuvre des mesures actives d'emploi du Québec financées à même le Compte d'assurance-emploi. Les mesures actives d'emploi sont celles financées par l'assurance-emploi et qui sont comprises dans les axes d'interventions suivants : la préparation pour l'emploi, l'insertion en emploi, le maintien en emploi, la création directe d'emploi et la stabilisation de l'emploi. Elles comprennent des aides financières, des aides-conseils et de l'assistance.

La contribution du gouvernement fédéral aux mesures actives pour l'année 2003-2004 représente un montant de 598,1 M\$.

**SOURCE**:

Service des opérations financières – 2004-03-16

**COLLABORATION:** 

VALIDATION:

Direction du budget et des opérations financières – 2004-03-22

597

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Conseil du trésor répondra à cette question.	
Titre  Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, profession fonctionnaires, etc), en indiquant :  • Le poste initial; • Le salaire; • Le poste actuel, s'il y a lieu; • La date de la mise en disponibilité; • La prévision 2003-2004 et 2004-2005.   Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Conseil du trésor répondra à cette question.	
Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, profession fonctionnaires, etc), en indiquant :  Le poste initial; Le salaire; Le poste actuel, s'il y a lieu; La date de la mise en disponibilité; La prévision 2003-2004 et 2004-2005.   Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Conseil du trésor répondra à cette question.	
fonctionnaires, etc), en indiquant:  Le poste initial;  Le salaire;  Le poste actuel, s'il y a lieu;  La date de la mise en disponibilité;  La prévision 2003-2004 et 2004-2005.   Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Conseil du trésor répondra à cette question.	<u></u>
Le salaire; Le poste actuel, s'il y a lieu; La date de la mise en disponibilité; La prévision 2003-2004 et 2004-2005.  Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Conseil du trésor répondra à cette question.	inels,
Le poste actuel, s'il y a lieu;     La date de la mise en disponibilité;     La prévision 2003-2004 et 2004-2005.   Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Conseil du trésor répondra à cette question.	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Conseil du trésor répondra à cette question.	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Conseil du trésor répondra à cette question.	
Le Conseil du trésor répondra à cette question.	
	ļ
	ļ
Π	
	-
	;

SOURCE:

BSM - 17 mars 2004

 ${\bf COLLABORATION:}$ 

VALIDATION:

598

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#	dė	fiche	:	RG21
Ħ	uc	HOHE	•	1/021

### Titre

Liste du personnel, hors structure, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM	POSTE OCCUPÉ AU MINISTÈRE	ASSIGNATION INITIALE	SALAIRE	DATE DE L'ASSIGNATION	DATE DE FIN DE L'ASSIGNATION S'IL Y A LIEU
Benoît, Carmelle	Cadre (réserve de gestion)	Ministère des Affaires municipales et de la Métropole	34 510 \$ à 65 425 \$	2001-09-10	2004-03-31

SOURCE:

DRH - Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-03-19

VALIDATION: Service du budget, 2004-03-24

599

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche :	RG22
--------------	------

#### Titre:

La liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM	ASSIGNATION	ASSIGNATION	SALAIRE	DATE DE FIN DE
	INITIALE	ACTUELLE		L'ASSIGNATION
				S'IL Y A LIEU
Chasle, Danielle	Technicienne -	Centraide	41 183 \$	2004-01-12
1	Spécialiste		à	
			46 516 \$	
Couture, Louiselle	Agente	Croix-Rouge	33 833 \$	2003-07-21
	d'information		à	
			64 142 \$	
Dancause, Maurice	Auxiliaire de bureau	Association	25 714 \$	Indéterminée
		québécoise des		
		personnes		
		aphasiques		
Roberge, Lucie	Cadre niveau 6	Fondation	58 646 \$	Indéterminée
		Communautaire du		
		Grand Québec		

**SOURCE:** 

DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-04-21

**VALIDATION:** 

Service du budget, 2004-03

600

	DEMIAIN	DES DE RE DE L'OPPO				41	
de fiche: RG2	23						
Titre							
La liste du perso autres et affecté a			organismes	parapubl	ics non go	uverneme	ntaux
<ul><li>assignation init</li><li>assignation act</li></ul>						·	
<ul><li>salaire;</li><li>date de la fin de</li></ul>							
Exposé et statistic		a lieu)					
Aucun employé ré Ministère.	munéré par	des organisn	nes parapubl	ics non go	uvernement	aux n'est	affecte
Ministere.							
					•		
•							
					S.		
				,			
			*				

SOURCE: VALIDATION:

DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-03-22

Service du budget, 2004-03

1

ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005	0 1
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE	
# de fiche: RG24	
Titre	
Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçu une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit le commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :	de les
<ul> <li>le salaire de la personne;</li> <li>le montant reçu du régime de retraite.</li> </ul>	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
Non applicable. Les informations demandées constituent des renseignements confidentiels	s au
sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection renseignements personnels.	des

**SOURCE**:

DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-03-19 Service du budget, 2004-03-24

VALIDATION:

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG25

#### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La valeur des acquisitions de l'année financière 2003-2004 s'élève à 7,8 M\$ et se détaille comme

Valeur des acquisitions en matériel informatique en 2003-2004

Catégorie	Montant	Nombre
Serveurs	1 730 530 \$	226
Commutateurs	250 512 \$	263
Imprimantes	65 060 \$	39
Micro-ordinateurs de table	931 126 \$	772
Micro-ordinateurs portables	348 662 \$	180
Numériseurs	5 612 \$	14
Unités de sauvegarde	0 \$	0
Composantes et autres (1)	121 072 \$	N/A
Logiciels et licences (2)	4 382 175 \$	N/A
TOTAL	7 834 749 \$	

#### Note

- Composantes diverses telles que graveurs, réplicateurs de ports, boîtes de partage, mémoires, disques rigides, lecteur CD, etc.
- Incluant le coût du contrat Entreprise avec Microsoft, pour une valeur de 3 675 812 \$ couvrant les licences et l'entretien des produits logiciels pour les configurations de base des postes et serveurs.

**SOURCE:** 

Direction générale adjointe des technologies de l'information - 7 avril

**COLLABORATEUR**: Direction des ressources matérielles

VALIDATION:

DGSG - 7 avril 2004

	# de fiche: RG26			ITION OFFIC			
	Titre			<del></del>			
	Évolution de la m	asse salariale	de chaque c	abinet ministér	iel depuis 1989	9.	
	Exposé et statisti						
	La réponse à cette	question est ir	ncluse dans l	a réponse à la c	question no. 17.		
•							
		•					
•	·						
		·					
				•			

**SOURCE:** 

Direction du budget et des opérations financières – 2004-03-12

**COLLABORATION:** 

VALIDATION:

Direction générale des services à la gestion – 2004-03-15

604

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche	:	RG27
------------	---	------

Ί	i	tr	e
I	1	ιr	e

Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun :

- services Internet d'information;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;
- etc

LE	
9 475 \$ 43 9	978 \$
7	475 \$ 43

Le Ministère n'est pas en mesure de présenter l'information requise de façon détaillée car la codification au SYGBEC ne permet pas la subdivision par livres, journaux, magazines, etc.

**SOURCE:** 

Service des opérations financières – 8 avril 2004

**COLLABORATION:** 

**VALIDATION:** 

Direction du budget et des opérations financières - 8 avril 2004

.

605

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG28

#### Titre:

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels) et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### **VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE**

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

### La première version du site (1998)

La firme Intellia inc. en collaboration avec les ressources internes du Ministère.

La fenêtre québécoise

La fenêtre québécoise a fait l'objet d'une collaboration des ressources internes du Ministère et du ministère du Développement des ressources humaines du Canada. La page d'accueil et les liens vers la Banque d'emplois et le service de placement électronique ont été développés par la firme Viasite.

La deuxième version (2000)

La firme Nurun inc. en collaboration avec les ressources internes du Ministère.

La version PIV (2002)

La firme Nurum inc. en collaboration avec les ressources internes du Ministère.

Les coûts de construction du site

Le coût de construction des différentes versions du site s'élève à 605 208,00 \$. Ce montant est réparti comme suit :

La première version du site

7 565,00 \$

La fenêtre québécoise

9 000,00 \$

La deuxième version

377 215,00 \$

La version PIV

211 428,00 \$

Les coûts de l'entretien et de la mise à jour du site actuel

Trois ETC (ressources internes du Ministère) assurent l'entretien, la mise à jour et le développement de nouveaux contenus dans le site.

Qui est responsable du contenu du site

La Direction des communications en collaboration avec les unités administratives qui publient de l'information dans le site.

Qui est autorisé à faire des modifications dans le site

L'édimestre ou les personnes de son équipe, à sa demande.

La firme CofoMo inc., en collaboration avec les ressources du Ministère.

60

0 **9** 

Titre  La liste des programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombr participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme?  Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Secrétariat à la Jeunesse répondra à la question.	6
La liste des programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombr participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme?  Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Secrétariat à la Jeunesse répondra à la question.	
participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme?  Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Le Secrétariat à la Jeunesse répondra à la question.	
Le Secrétariat à la Jeunesse répondra à la question.	e de

**SOURCE: VALIDATION:**  Bureau de la sous-ministre associée par intérim – le 23 mars 2004

D	EMANDES DE RENSEIGN DE L'OPPOSITION	EMENTS GÉNÉRAUX OFFICIELLE	ı
# de fiche: RG30			
Titre			
Pour chacun des min	istères ou organismes publics e	et parapublics, lors de missic	n à l'étr
<ul> <li>les détails de ces</li> <li>les résultats obtes</li> </ul>	tes signées et/ou annoncées; ententes; nus à ce jour; nts annoncés et/ou les annonces	s de fermetures.	
Exposé et statistiqu			
veuillez vous reierei	r à la question # RG4		
		•	•
	,		

SOURCE:

Direction des affaires canadiennes et internationales – 20 avril 2004

**COLLABORATION:** 

**VALIDATION:** 

DGPSC/BSMA - 20 avril 2004

611

de fich	e: RG31					
Titre						
Pour ch	nacun des ministères à l'équité salariale.	et organismes	publics et para	publics, état d'av	ancement des t	travau
Exposé	et statistiques (s'il	y a lieu)				
La Con	seil du trésor répond	ra à la questior	1.			
			·			
				,		

VALIDATION:

# de fiche: RG 32	
r de fiche: RG 32	
Titre	
Dépenses effectuées en 2003-2004 par chaque ministère ou organisme dans les technologies l'information :	de
<ul> <li>a) téléphonie;</li> <li>b) matériel informatique;</li> <li>c) logiciels;</li> </ul>	
d) programmation; e) formation.	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
Les dépenses effectuées en 2003-2004 pour les éléments suivants sont de l'ordre de :	
a) Téléphonie pour les technologies de l'information :	
Le coût prévu en 2003-2004 pour les services rendus par la Direction générale télécommunications du Fonds des services gouvernementaux totalisent 3,5 millions dollars.	des de
Ces coûts concernent notamment le Réseau intégré de communication informatique bureautique, les services de concentration (routeurs), de transmissions de données, lignes d'affaires et Internet.	et de
b) Matériel informatique : 3,4 millions de dollars.	
c) Logiciels et licences : 4,4 millions de dollars.	
Pour de plus amples informations concernant le matériel et les logiciels, veuillez consu la fiche RG25 des demandes de renseignements généraux.	.lter
d) Programmation :	
Le coût total des investissements en ressources humaines pour le développement technologies de l'information pour l'année financière 2003-2004 est estime 11,6 millions de dollars.	des
e) Formation:	
Le coût prévu pour les coûts de perfectionnement relatifs aux technologies l'information est de l'ordre de 501,6 milliers de dollars pour l'année financière 20 2004.	de 03

SOURCE: Direction générale adjointe des technologies de l'information – 7 avril 2004 VALIDATION: Direction générale des services à la gestion – 7 avril 2004

de fiche: RG33				
Titre				
Une liste et une copie l'État ainsi que le moi	e de tous les contrats ntant de chacun de ce	octroyés dans le cadi s contrats.	e du processus d	e réingénieri
Exposé et statistique	s (s'il y a lieu)			
La réponse à cette que	estion est incluse dans	la réponse à la ques	tion numéro 8.	

**SOURCE**:

Direction des ressources matérielles - 17 mars 2004

Direction générale des services à la gestion - 17 mars 2004 VALIDATION:

614

	S DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX E L'OPPOSITION OFFICIELLE	
# de fiche: RG34		
Titre Liste et copie des sondages com que le montant de chacun de ces	nmandés dans le cadre du processus de réingénierie c s contrats.	le l'État ainsi
	•	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Exposé et statistiques		
La réponse à cette question est i	ncluse dans la réponse à la question no 6.	

SOURCE: Direction de la planification et de la modernisation – 18 mars 2004

VALIDATION: DGPSC/BSMA – 18 mars 2004

5

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS O	GÉNÉRAUX	$\epsilon$
DE L'OPPOSITION OFFICIEL	LE	
de fiche: RG35		
Titre		
Méthodologie employée pour effectuer la planification des dépar du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.	rts à la retraite, de	s embauches
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)		
Question non pertinente à l'études des crédits.		
	•	

SOURCE : VALIDATION:

Direction des ressources humaines 2004-03-19

616

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE # de fiche: RG36 Titre Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail. Exposé et statistiques (s'il y a lieu) Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE**:

DRH - Service des politiques et des orientations stratégiques, 2004-03-19

**VALIDATION:** Service du budget, 2004-03

 $\mathbb{C}$ 

617

	6
	DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
	# de fiche: RG 37
	Titre  Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères (interne ou
	par contrat à l'externe) en 2001-2002, 2002-2003 et ceux prévus pour 2003-2004.
	Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
	Un montant de 119 186 \$ a été dépensé pour 2003-2004 principalement pour des travaux de contrôle d'accès (implantation d'un système au 800, Place Victoria et au 276, Saint-Jacques, modifications aux systèmes existants), Installation de caméras de surveillance à différentes adresses et pour l'embauche d'agents de sécurité.
-	

SOURCE:

Direction des ressources matérielles – 23 mars 2004

VALIDATION: Direction générale des services à la gestion – 24 mars 2004

8

Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'é politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le no sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.  Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Question non pertinente à l'étude des crédits.	- 1	Titre					
		politiques ministérielles visant	t à assurer la co	onfidentiali	té des infor	nations ainsi	que le non
Question non pertinente à l'étude des crédits.	[	Exposé et statistiques (s'il y	a lieu)				
	-	Question non pertinente à l'éto	ude des crédits	•			
			•				

**SOURCE**: **VALIDATION:**  Direction des ressources humaines 2004-03-19

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#	de	fiche	;	<b>RG 39</b>
---	----	-------	---	--------------

### Titre

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Ministère a adopté des lignes directrices sur l'utilisation et la gestion du réseau Internet et du courrier électronique afin d'éviter les problèmes techniques et éthiques qu'une mauvaise utilisation pourrait créer; par conséquent de favoriser la bonne utilisation des outils informatiques mis à la disposition de son personnel. Ce document est complet puisqu'il inclut les principaux éléments de la Directive sur l'utilisation éthique du courriel, d'un collecticiel et des services d'Internet par le personnel de la fonction publique, adoptée par le Conseil du trésor, et ceux de la Directive en matière d'utilisation du réseau Internet approuvée par le Ministère. Il s'associe enfin à la Politique cadre intitulée Domaine de la gestion de la sécurité de l'information numérique et des échanges électroniques.

Ces lignes directrices s'adressent à tous les personnels du Ministère. Elles renferment un ensemble de règles de bienséance que tous doivent observer pour utiliser adéquatement les outils électroniques mis à leur disposition. Outre les règles de base quant à l'utilisation quotidienne des outils électroniques disponibles au Ministère (utilisation personnelle, intranet au lieu du courriel, signature proposée, protection des renseignements personnels, etc.), les trois axes prédominants de ce document sont les suivants :

- l'utilisation judicieuse des listes de distribution de courriel;
- la gestion de la boîte de courrier électronique (archivage);
- le poids du message envoyé et des fichiers joints.

SOURCE: BSM – 17 mars 2004
COLLABORATION:
VALIDATION:

620

Nominations, depuis le 29 avril 2003, de mandataires, émissaires, négociateurs, média liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues, sommes impliquées  Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 8.	Nominations, depuis				
La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 8.	liste, mandats, contrat	le 29 avril 2003, s, résultat du trava	, de mandataires, il effectué, échéan	émissaires, négocia ces prévues, somme	iteurs, médiate s impliquées.
	Exposé et statistique	s (s'il y a lieu)			
	La réponse à cette que	estion est incluse d	lans la réponse à la	question no 8.	
			÷		

COLLABORATION:

VALIDATION:

1

4	DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  # de fiche : RG41
. [	Titre
	Pour chaque ministère et organisme, toute nouvelle entente ou lettre d'entente ainsi que tou modification à une entente existante avec le gouvernement fédéral, l'un de ses organismes ou u autre organisme qui a son propre conseil d'administration mais dont les fonds proviennent à pl de 50 % du gouvernement fédéral ou de l'un de ses organismes.
	Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
	Question non pertinente à l'étude des crédits.
·	
٠	

**SOURCE**:

Direction des affaires canadiennes et internationales - 18 mars 2004

COLLABORATION:

VALIDATION:

DGPSC/BSMA - 18 mars 2004

622

Titre						
oouvernementau	es commandées en ux déjà offerts ou d es, l'échéance prévu	e nouveaux s	ervices publics	, les contrat	npartition de s liés à ces ét	servio udes,
Exposé et statis	stiques (s'il y a lieu	)			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	te question est inclu		ponse à la ques	stion no 7.		
<u></u>						
}. }						
į			·			

SOURCE:

Direction de la planification et de la modernisation – 18 mars 2004

VALIDATION: DGPSC/BSMA - 18 mars 2004

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉN DE L'OPPOSITION OFFICIELLE	
de fiche: RG43	
litre	
our 2003-2004, les dépenses effectuées par ministères pour les to ninistérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacu	ournées ministérielles et sou ne des régions.
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
VOLET SOLIDARITÉ	·
Ne s'applique pas.	
VOLET FAMILLE	
Audiences publiques sur les services de garde tenues les 27,28 et 29	août 2003 :
Montréal 28 et 29 août 2003 (réservation de salle, Repas, pauses-café et indemnité de déplacement)	7 891,55 \$
Québec 27 août 2003 (réservation de salle, Repas, pauses-café et indemnité de déplacement)	3 910,77 \$
Γotal:	11 802,32 \$
	4. <del>4</del>

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#	de	fiche	:	RG44
п	uv	110110	•	11077

٠,			
1		-	Δ
	L		٧.

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005 pour les études, avis ou achats de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

### 

Blair des cous 2003-2004 en 1919	Total Intellige	Contracte)		Enprencie	Eggi		al
Affichage des offres d'emploi spécifiques et abonnement aux alertes d'emploi (Placement en ligne)	662 904	\$ 637 373	\$	17 703 \$	1 317	980	
Information sur le marché du travail	230 678	\$ 446 503	\$	42 963 \$	720	145	_\$
Site internet du MESSF	3 355	\$ 10 465	\$	- \$	13	820	_\$
Échanges électroniques d'information avec des partenaires externes d'Emploi-Québec	1 743 209	\$ 681 188	\$	- \$	2 424	397	_\$
Profil d'emploi		 auc	un	coûts			
Mise en place d'un extranet avec les partenaires (Mission Famille)		 auc	un	coûts			<u>.</u>
Saisie des grilles d'occupation sur Extranet (Mission Famille)		 auc	un	coûts			
				Total	4 476	342	

SOURCE:

Direction générale adjointe des technologies de l'information – 8 avril 2004

VALIDATION: Direction générale des services à la gestion -8 avril 2004

		- /
O	9	ß
T	~	v

de fiche: RG45			
Γitre			
Les rapports et l'évaluation conjointe, les ministres, les r	n des missions effectuées à l'é ninistres délégués, les hauts fond	etranger par le premier min etionnaires.	nistre, s
Exposé et statistiques (s'il :	y a lieu)		<u> </u>
Question non pertinente à l'e	étude des crédits.		
	•		
		•	

**VALIDATION:** 

DGPSC/BSMA - 18 mars 2004

7

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE	62
	nistère, ur
ues (s'il y a lieu)	
ente à l'étude des crédits.	
1	DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  ie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un min abinet ministériel.  ues (s'il y a lieu)  mente à l'étude des crédits.

**COLLABORATION:** 

**VALIDATION:** 

8

		DE L'O	PPOSITIO	ITTO PI	CIELLE		
	che: RG47						
Titre							
	ste et une copie de tère, organisme ou			ı la Comı	nission d'acc	cès à l'info	rmation p
Expo	sé et statistiques	(s'il y a lieu)	-				<del></del>
Quest	tion non pertinente	à l'étude des c	erédits.				
							·
	·						
		·					

**COLLABORATION:** 

**VALIDATION:** 

9

	DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE	6 2
]	# de fiche: RG48	
]	Titre  La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil	des
]	ministres.	
አ ት		
	Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
	Question non pertinente à l'étude des crédits.	
]		
]		
Ì		
7		
7		
J T		
<u>)</u>		
]		
]		
7		
J T		

SOURCE:

CABINET - 17 mars 2004

**COLLABORATION:** 

**VALIDATION:** 

C C C C C

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
# de fiche : RG49
Titre
Pour chacun des ministères et organismes, le nombre de postes non comblés depuis février 200
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
Question non pertinente à l'étude des crédits.
· ·

SOURCE:

Direction des ressources humaines 2004-03-19

VALIDATION:

631

# de fiche : RG50	DE L'OPPOSITION OFF	•
Titre		
Pour chaque ministère	e ou organisme, le nombre d'occasion ent le nombre depuis février 2004.	onnels mis à pied par catégorie
Exposé et statistique	s (s'il y a lieu)	
Question non pertinen	te à l'étude des crédits.	
		•

SOURCE:

IJ

Direction des ressources humaines 2004-03-19

**VALIDATION:** 

2

	DEM	IANDES DE RENSEIGNEMEN DE L'OPPOSITION OFFIC		6 3
•	# de fiche: RG51			
	Titre			
	Pour chaque ministère et du trésor pour fermer l'a ces cibles.	organisme, le montant des cibles nnée 2003-2004 et mesures prises	de compressions fixée par chacun d'entre eu	es par le Conseil x pour atteindre
	Exposé et statistiques (s	s'il y a lieu)		
	Aucune cible de compres	ssion n'a été fixée pour fermer l'an	née	
	·			
			•	
				·
		·		
•				

**SOURCE**:

Direction du budget et des opérations financières – 2004-04-20

**COLLABORATION:** 

3

		E RENSEIGN OPPOSITION			6 3
# de fiche : RG52  Titre		·			
La liste des nominations	effectuées p	ar chaque mem	bre du Conse	il des ministres.	
Exposé et statistiques (	s'il y a lieu)				
Question non pertinente	à l'étude des	s crédits.			
		·			
·	•				
			8.		
	·				
·					

SOURCE:

 $\bigcup$ 

BSM – 17 mars 2004

**COLLABORATION:** 

4

DEM	ANDES DE RENSEIGN DE L'OPPOSITION		RAUX	6
de fiche: RG53				
Titre				
Les solutions proposées p la réingénierie de l'État à formés par le gouverneme	a la demande du Conseil (	ganisme dans le cac exécutif, du Conseil	lre des travaux por l du trésor ou des	tant si comite
Exposé et statistiques (s'	'il y a lieu)			
Question non pertinente à				
		·		
•				

5

Direction de la planification et de la modernisation – 18 mars 2004

**SOURCE :** Direction de la planification et de **VALIDATION:** DGPSC/BSMA – 18 mars 2004

3 5

	6 3
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE	
# de fiche: RG54	
Titre	
La liste des contrats confiés à l'externe par chaque ministère ou organisme à des fin réingénierie (discours, séances de remue-méninges, etc.).	ıs de
	<del></del>
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question numéro 8.	
	# de fiche: RG54  Titre  La liste des contrats confiés à l'externe par chaque ministère ou organisme à des fin réingénierie (discours, séances de remue-méninges, etc.).  Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question numéro 8.

Direction des ressources matérielles – 17 mars 2004

VALIDATION: Direction générale des services à la gestion - 17 mars 2004

637 Louis Carrier, Andrée Fortin, Jocelyn Gagnon, André Trudeau, Nom: Claude Béchard, Claude-Éric Gagné Service aérien gouvernemental Fournisseur: 2 900,95 \$ Montant: 2004-02-23 Date du voyage: Québec Province: Claude Béchard, Pierre Ouellette, Pierre Choquette, Richard Nom: Barrette, Marc Groleau, Nicole Paquin Service aérien gouvernemental Fournisseur: 2 314,56 \$ Montant: 2004-02-27 Date du voyage: Québec Province: Claude Béchard, Serge Bernier, Pierre Choquette, Pierre Ouillette Nom: Jacques Lizotte Service aérien gouvernemental Fournisseur: 2 611,06 \$ Montant: 2004-03-01 Date du voyage: Nouveau-Brunswick Province: Claude Béchard, Pierre Boutin, Pierre Ouellet, Claude-Éric Gagné Nom: Service aérien gouvernemental Fournisseur: 2 666,58 \$ Montant: 2004-03-08 Date du voyage: Ontario Province: Claude Béchard, Serge Bernier, Pascal D'Astous, Paule Dallaire, Nom: Rogert Desbiens, Pierre Ouellet Service aérien gouvernemental Fournisseur: 2 180,49 \$ Montant: 2004-03-16 Date du voyage: Nouveau-Brunswick Province:

**SOURCE:** 

Direction des ressources matérielles - 6 avril 2004

VALIDATION:

Direction générale des services à la gestion – 6 avril 2004

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG55

Titre

Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

Nom:

Claude Béchard, Jocelyn Gagnon

Fournisseur:

Service aérien gouvernemental

Montant: Date du voyage: 2 976,27 \$ 2003-06-14

Province:

Québec

Nom:

Claude Béchard, René Caron, Guylaine Sirois

Fournisseur:

Service aérien gouvernmental

Montant:

1 588,20 \$

Date du voyage:

2003-07-08

Province:

Québec

Non:

Claude Béchard, René Caron, Mylène Champoux, Guylaine Sirois

Fournisseur:

Service aérien gouvernemental

Montant: Date du voyage:

1 793,86\$ 2003-09-30

Province:

Québec

Nom:

Claude Béchard, Martin Lavoie, Mylène Champoux, Jocelyn Gagné

Fournisseur:

Service aérien gouvernemental

Montant:

1811,67\$

Date du voyage:

2003-11-03 Québec

Province:

Louis Carrier, Line-Marie Côté, Carole Théberge

Nom: Fournisseur:

Service aérien gouvernemental

Montant:

2 974,14 \$

Date du voyage:

2004-01-28

Province:

Québec

Nom:

Claude Béchard, Danielle Pelletier, Pierre Choquette, Serge Bernier,

Guylaine Sirois

Fournisseur:

Service aérien gouvernemental

Montant:

3 359,88 \$ 2004-02-03

Date du voyage:

Province:

Québec

Nom:

Claude Béchard

Fournisseur:

Service aérien gouvernemental

Montant:

1 254,19 \$

Date du voyage: Province:

2004-02-08

Nouveau-Brunswick

Nom:

Claude Béchard, Andrée Fortin, Jocelyn Gagnon, Michel Monette,

Pierre Choquette, Claude-Eric Gagné, Robert Ricard, Mario

Lavoie, Maurice Caron, Clément Bourque

Fournisseur:

Service aérien gouvernemental

Montant:

2 680,16 \$

Date du voyage:

2004-02-19

Province:

**Ouébec** 

C QUES

да. е. 1	DE L'OPPOSITION OFFICIELLE	
# de fich	ie: RG56	
	e d'attachés politiques qui ont signé les directives du premie	r ministre intitulées <u>Directive</u>
sur la to	ransparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonction istre et Directive concernant les règles applicables lors d	ons du personnel des cabinets
certaine	es fonctions pour l'État.	
Exposé	et statistiques (s'il y a lieu)	
Questic	on non pertinente à l'étude des crédits.	
		·
	·	·

**COLLABORATION:** VALIDATION:

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche: RG57

#### Titre

La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2003-2004.

NOM DES TRAITEURS	\$
	2 (27 07
AVEC PLAISIRS	2 625,95
BERNARD ET FILS TRAITEUR INC.	1 984,55
BISTRO TRAITEUR - C'EST UN PECHE	303,96
BOUSTIFAILLE TRAITEUR	1 052,60
BUFFET BELLA VISTA	1 260,00
BUFFET CLEMENTINE	8 420,35
BUFFET DUBANTE	294,25 1 737,00
BUFFET DURANTE BUFFET FOLIES SOPHIE	1 411,80
	122,00
BUFFET FREDERIC ENR.	168,00
BUFFET JEAN JEAN	94,00
BUFFET JEANNE PAQUIN INC. BUFFET JOHANNE DUPRAS	225,00
BUFFET LA CARTE 2000	270,00
	134,00
BUFFET PASSANT BUFFETS BOUFF'ELLE	447,50
BUFFETS JE RECOIS	378,30
BUFFETS MARQUE	277,20°
CENTRE BUFFET ANTIQUE	2 422,64
CENTRE BUFFET ANTIQUE  CENTRE DE PRODUCTION A.N. INC. (NOURCY)	279,65
DISTINCTION TRAITEUR	712,40
FOURQUET FOURCHETTE	2 156,02
G-A-R SERVICES ALIMENTAIRES	279,34
GUAY BANQUET SERVICE	114,70
JULIEN-LEBLANC TRAITEUR	415,05
LES BUFFETS INSERE-JEUNES	531,80
LES BUFFETS MAISON ENR.	970,95
PASTISSIMO	718,00
PATISSERIE LE TRUFFE	456,10
PAUL PICHE TRAITEUR	104,50
PILON VANDAL TRAITEUR INC.	1 650,30
POMERLEAU MAITRE TRAITEUR	390,70
ROBERT ALEXIS - TRAITEUR	3 740,34
SERVICE DE TRAITEUR R.M. PROULX	256,50
SERVICE TRAITEUR MARI-JO	276,00
TRAITEUR BON APPETIT	785,75
TRAITEUR BRAZEAU	800,85
TRAITEUR BUFFET PLUS	112,50
TRAITEUR CAPUCINE	133,63
TRAITEUR DES ANGES	325,75
TRAITEUR FIN GOURMET	1 188,80
TRAITEUR FRANCIS BEAULIEU	5 208,40
TRAITEUR LA PETITE CAMPAGNE	188,80
TRAITEUR LE FIN GOURMET INC.	207,40
TRAITEUR LE TOUR DE LA TERRE	70,00
TRAITEUR LIONEL RIVERIN	325,50
	,- •

**SOURCE:** 

Service des opérations financières –7 avril 2004

**COLLABORATION:** 

**VALIDATION:** Direction du budget et des opérations financières – 7 avril 2004

0

de fiche: RG58					
Titre					
Pour chaque mir responsables des c	nistère et organism dossiers de condition	ne, évolution n féminine et p	depuis 2000 d révision d'effec	u nombre de fo etifs pour 2004-20	onctionna 005.
Exposé et statisti	ques (s'il y a lieu)				
•					
Famille, deux pers	en 2003, du minis sonnes assurent la r le volet famille et un	esponsabilité o	les dossiers de	condition féminir	ne, soit u
	eurs qu'en matière u de répondantes ré				nine pre
			•		
					٠.
				•	

1

# de fiche: RG59	DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  de fiche: RG59				
Titre					
Liste de toutes les p chaque ministère et c	oublications relat organisme.	ives à la conditio	on féminine p	our 2003-2004, pub	
Exposé et statistiqu	es (s'il y a lieu)				
La réponse à cette qu	estion est incluse	e dans la réponse	à la question i	numéro 3.	
				*	

**SOURCE:** 

Direction des communications – 2004-03-18

**VALIDATION:** 

DGPSC, BSMA, le 22 mars 2004

2

	DE L'OP	POSITION OFFICI	ELLE	
de fiche: RG	660			
Titre			······································	
Copie des rapp chaque ministèr	orts de tous les comité re et organisme en 2003-	s interministériels et c -2004.	de tous les grou	pes de travail
Exposé et statis	stiques (s'il y a lieu)			
	ertinente à l'étude des cr	-édits.		
Question non po				•
	`			

**COLLABORATION:** 

6	4	3
W.	-7	v

de fiche: RG61					
Titre	<del></del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·
Copie des parties acc	cessibles au public de to			ministres.	
Exposé et statistiqu	•				
Question non pertine	ente à l'étude des crédit	S.			
				•	

**COLLABORATION:**